



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ສະພາແຫ່ງຊາດ

ເລກທີ 64 /ສພຊ  
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 13 ມິຖຸນາ 2019

ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍປ່າໄມ້  
(ສະບັບປັບປຸງ)

ຝາກທີ |  
ບົດບັນຍັດທີ່ວ່ໄປ

ມາດຕາ 1 (ປັບປຸງ) ຈຸດປະສົງ

ກົດໝາຍສະບັບນີ້ ກໍານົດ ຫຼັກການ, ລະບຽບການ ແລະ ມາດຕະການ ກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ,  
ປົກປັກຮັກສາ, ຜັດທະນາ, ນຳໃຊ້ ແລະ ກວດກາ ບ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້, ສິ່ງເລີມການຝຶ່ນຜູ້, ບຸກ ແລະ ຂະຫຍາຍ  
ຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ເພື່ອຮັດໃຫ້ຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ມີຄວາມອຸດົມສົມບຸນ, ເພີ່ມຄວາມປົກຫຼຸມປ່າໄມ້, ເນັ້ນ  
ແຫຼ່ງງ່າຍຫຼຸງຫ່ວວ, ຂໍາມາຫາກິນ ແລະ ນຳໃຊ້ຂອງປະຊາຊົນ ໂດຍບໍ່ປົກແຫ່ງ ແນໃສຮັບປະກັນ ການປົກປັກຮັກສາ  
ຄຸນນະພາບຂອງດິນ, ອາກາດ, ແຫຼ່ງນໍ້າ, ຂຶວະນາງຝັນ, ສິ່ງແວດລ້ອມ ຕາມທິດສີຂຽວ ແລະ ຍືນຍິງ ປະກອບສ່ວນ  
ເຂົ້າໃນການຝັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມຂອງຊາດ.

ມາດຕາ 2 (ປັບປຸງ) ບ່າໄມ້

ປ່າໄມ້ ແມ່ນ ຊັບພະຍາກອນ ອັນລັ້ກ່າວຂອງຊາດ ທີ່ມີລະບົບນິເວດສະເພາະ ຊຶ່ງປະກອບດ້ວຍ  
ຊຶວະນາງຝັນ, ແຫຼ່ງນໍ້າ ແລະ ທີ່ດິນ ໂດຍມີຕົ້ນໄມ້ນາງຊະນິດທີ່ເກີດຂຶ້ນຕາມທຳມະຊາດ ຫຼື ບຸກຂຶ້ນ ໃນເນື້ອທີ່ແຕ່  
ສຸນຈຸດຫ້າ (0,5) ເຮັກຕາ ແລະ ມີຄວາມປົກຫຼຸມຂອງຊັ້ນເຮືອນຍອດເກົ່າໄມ້ ແຕ່ ຊາວສ່ວນຮ້ອຍ (20%) ຂຶ້ນໄປ.

ມາດຕາ 3 (ປັບປຸງ) ການອະທິບາຍຄໍາສັບ

ຄໍາສັບທີ່ນຳໃຊ້ໃນກົດໝາຍສະບັບນີ້ ມີຄວາມໝາຍ ດັ່ງນີ້:

1. ຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ຫາຍເຖິງ ຊັບພະຍາກອນຕ່າງໆ ທີ່ມີຊີວິດ ແລະ ບໍ່ມີຊີວິດ ຊຶ່ງປະກອບດ້ວຍ ດິນ, ຜິດຝັນ, ຕົ້ນໄມ້, ນໍ້າ, ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ອື່ນໆ ທີ່ມີຢູ່ໃນເຂດທີ່ດິນປ່າໄມ້;



ຕົ້ນໄມ້ ບໍ່ເກີນ ສືບສ່ວນຮອຍ ແລະ ບໍລິມາດໄມ້ຢືນຕົ້ນທີ່ມີຂະໜາດໜ້າຕ່າງ ສືບຊັງຕີແມັດ ຂຶ້ນໄປ ບໍ່ເກີນ ຊາວ ແມ່ດກ້ອນ ຕໍ່ ຫົ່ງເຮັກຕາ;

16. ທີ່ດິນປ່າປອກໄຫຼຸນ ຫາຍເຖິງ ເນື້ອທີ່ດິນປ່າໄມ້ ທີ່ຖືກທຳລາຍຢ່າງຫັກ ເປັນເວລາ ຫຼາຍປີ ຕໍ່ເນື້ອງກັນ ເຮັດໃຫ້ເນື້ອທີ່ຫຼັງກ່າວປົກຫຼຸມຕ້ອຍ ບ້າຫຍ້າຄາ, ຫຍ້າແຜກ, ປ່າຜຸມ ຫຼື່ງຕົ້ນໄມ້ ບໍ່ສາມາດ ຜົນຝຸດວ່າຍຕົວມັນເອງ ເປັນປ່າໄມ້ໂດຍທຳມະຊາດໄດ້;

17. ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ຫາຍເຖິງ ຜິດ ທີ່ຕົດຂຶ້ນຢູ່ຕາມທຳມະຊາດ ຫຼື ບຸກຂຶ້ນ ຫຼື່ງລວມມີປະ ເພດ ຕົ້ນ, ລໍາ, ເຄືອ, ຫິວ, ຮາກ, ຍອດ, ຫໍ່, ໃບ, ດອກ, ຫາກ, ເມັດ ຫຼື ແກ່ນ, ເປືກ, ນ້ຳມັນ, ຢ່າງ, ໜັດ, ນ້າ ເຜົ່ງ ລວມທັງຝຶກເປັນປາ ແລະ ອື່ນໆ;

18. ໄມສືບຜັນ ຫາຍເຖິງ ເບຍໄມ້ ຫຼື ຕົ້ນໄມ້ນ້ອຍ ນາງຊະນິດທີ່ເກີດຕາມທຳມະຊາດ ຫຼື ບຸກຂຶ້ນໃນປ່າໄມ້ ຫຼື່ງສາມາດຕອບສະຫອງໄມ້ ແລະ ແກ່ນຜັນໄມ້ໃນອະນາຄົດ;

19. ໄມບຸກ ຫາຍເຖິງ ຕົ້ນໄມ້ທຸກຂະນິດທີ່ໄດ້ບຸກຂຶ້ນ ແບບເປັນລະບົບ ຫຼື ບຸກແບບກະ ແຈກກະຈາຍ;

20. ໄມບັນຊີ | ຫາຍເຖິງ ຊະນິດໄມ້ທີ່ຫາຍາກ, ເປັນຢາ, ມີຄວາມສ່ຽງຕໍ່ການສູນຜັນ, ເກີດ ແລະ ຂະຫຍາຍຜັນສະເພາະຖຸນ, ການຈະເລີນເຕີບໂຕຊ້າ, ເນື້ອໄມ້ມີຄຸນລັກສະນະດັ່ນສະເພາະ, ມີຄວາມທຶນທານ ສູງ ຫຼື່ງບາງຊະນິດໄດ້ກໍານົດວ່າໃນບັນຊີ ຂອງສິນທີສັນຍາວ່າດ້ວຍການຄ້າຂາຍຊະນິດຜັນສັດປ່າ ແລະ ຜິດປ່າທີ່ ໄກ້ຈະສູນຜັນ ລະຫວ່າງຊາດ ເຊັ່ນ ໄມຂະບູງ, ໄມໄລ່ເລ່ງ, ໄມດຸ;

21. ໄມບັນຊີ || ຫາຍເຖິງ ຊະນິດໄມ້ທີ່ ເກີດ, ຂະຫຍາຍຜັນຢູ່ບາງເຂດ ແລະ ການຈະ ເລີນ ເຕີບໂຕ ໂດຍທຳມະຊາດຊ້າ, ເນື້ອໄມ້ມີຄວາມທຶນທານປານກາງ ເຊັ່ນ ໄມຍາງ, ໄມແຄນ, ໄມຊີ;

22. ໄມບັນຊີ ||| ຫາຍເຖິງ ຊະນິດໄມ້ທີ່ ເກີດ, ຂະຫຍາຍຜັນຢູ່ທົ່ວໄປ ແລະ ຈະເລີນເຕີບ ໂຕ ໂດຍທຳມະຊາດໄດ້ດີ, ເນື້ອໄມ້ມີຄວາມທຶນທານຕໍ່ ເຊັ່ນ ໄມຕົນເປັດ, ໄມມ່ວງປ່າ, ໄມສາມສາ;

23. ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງບັນຊີ | ຫາຍເຖິງ ຊະນິດເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ທີ່ຫາຍາກ, ເປັນຢາ, ມີ ຄວາມສ່ຽງຕໍ່ການສູນຜັນ, ເກີດ ແລະ ຂະຫຍາຍຜັນສະເພາະຖຸນ, ການຈະເລີນເຕີບໂຕຊ້າ ຫຼື່ງບາງຊະນິດໄດ້ກໍານົດ ວ່າໃນບັນຊີຂອງສິນທີສັນຍາວ່າດ້ວຍການຄ້າຂາຍຊະນິດຜັນສັດປ່າ ແລະ ຜິດປ່າທີ່ໄກ້ຈະສູນຜັນລະຫວ່າງຊາດ ເຊັ່ນ ເຄືອແຫມ, ຫາກແຫ່ງ, ເຄືອໄສ້ຂ້າງ;

24. ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງບັນຊີ || ຫາຍເຖິງ ຊະນິດເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ທີ່ເກີດ, ຂະຫຍາຍຜັນຢູ່ ບາງເຂດ ແລະ ການຈະເລີນເຕີບໂຕໄດ້ມີທຳມະຊາດຊ້າ ເຊັ່ນ ກົກອ່ຽນດອນ, ກົງສະດັນ, ຫາກເກືອ;

25. ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງບັນຊີ ||| ຫາຍເຖິງ ຊະນິດເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ທີ່ເກີດ, ຂະຫຍາຍຜັນ ແລະ ຈະເລີນເຕີບໂຕຢູ່ທົ່ວໄປຕາມທຳມະຊາດໄດ້ດີ ເຊັ່ນ ບໍລາ, ແຂມ, ເຕີ;

26. ພະລິດຕະພັນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ຫາຍເຖິງ ໄມ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ທີ່ໄດ້ ເຂົ້າຜ່ານຂະບວນການປຸງແຕ່ງ ບ່ຽນລາກສະພາບເດີມມາເປັນພະລິດຕະພັນສໍາເລັດຮຸບ ຫຼື ເຄິ່ງສໍາເລັດຮຸບ ດ້ວຍ ການນຳໃຊ້ ເຄື່ອງຈັກ ແລະ ແຮງງານຄົນ;

27. ການຜັດທະນາປ່າໄມ້ ຫາຍເຖິງ ການຜົນຝຸປ້າຊຸດໄຊມ, ການປຸກປ່າຄືນໃຫ້ ພາຍຫຼັງ ການຊຸດຄົ້ນ ຫຼື ຖືກທຳລາຍ ແລະ ການນຳໃຊ້ວິທະຍາສາດເຕັກນິກອື່ນ ເພື່ອເພີ່ມຄຸນນະພາບ, ເນື້ອທີ່ ແລະ ຄວາມ ປົກຫຼຸມຂອງປ່າໄມ້;

**28. ລະບົບນິເວດ ຫມາຍເຖິງ ສາຍພິວຜັນ ລະຫວ່າງ ສິ່ງທີ່ມີຊີວິດ ແລະ ສິ່ງບໍ່ມີຊີວິດ ທີ່ຄົງ  
ຕົວຢູ່ຕາມທຳມະຊາດ;**

**29. ຊົວະນາງຜັນ ຫມາຍເຖິງ ຄວາມຫຼາກຫຼາຍຂອງລະບົບນິເວດ, ຊະນິດ ແລະ ແນວຜັນ  
ຂອງສິ່ງທີ່ມີຊີວິດ ເຊັ່ນ ຜິດ, ສັດ, ແມງໄມ້ ແລະ ຈຸລິນຊີ ຢູ່ໃນຂອບເຂດທຳມະຊາດໃດໜຶ່ງ;**

**30. ການບໍລິການດ້ານລະບົບນິເວດປ່າໄມ້ ຫມາຍເຖິງ ຂະບວນການໃຫ້ບໍລິການຂອງປ່າໄມ້  
ໂດຍທາງກົງ ດ້ວຍການຕອບສະໜອງໄມ້, ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ, ອາຫານ ແລະ ທີ່ຢູ່ອາໄສຂອງສັດ ແລະ ທາງອ້ອມ  
ດ້ວຍການປົກປັກຮັກກາສາແຫຼ່ງນໍ້າ, ສິ່ງເວັດລ້ອມປ່າໄມ້, ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ, ການຄຸດຊັບ ແລະ ການເກັບກັກມວນ  
ທາດກາກບອນປ່າໄມ້, ການທ່ອງທ່ຽວແບບອະນຸລັກ, ການສືກສາຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ອື່ນໆ;**

**31. ການຈ່າຍຄ່າບໍລິການດ້ານລະບົບນິເວດປ່າໄມ້ ຫມາຍເຖິງ ການປະຕິບັດຜັນທະຂອງບຸກ  
ຄົນ, ມີຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ຮັບການບໍລິການເກົ່ານະບົບນິເວດປ່າໄມ້ ຊຶ່ງອາກເປັນ ວັດຖຸ, ເງິນ ຫຼື  
ອື່ນໆ ເຜື່ອນໍາໃຊ້ເຂົ້າໃນການຄຸ້ມຄອງ ປົກປັກຮັກກາສາປ່າໄມ້ ແລະ ຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ໃຫ້ມີຄວາມຍື່ນຍົງ;**

**32. ສະໜາມ I ຫມາຍເຖິງ ສະຖານທີ່ທ້ອນໂຮມໄມ້ທ່ອນ ທີ່ໄດ້ຊັກລາກຈາກປ່ອນຕັດປ້າ  
ໃນສະຖານທີ່ຊຸດຄົ້ນໄມ້ ຕາມແຜນການຊຸດຄົ້ນ;**

**33. ສະໜາມ II ຫມາຍເຖິງ ສະຖານທີ່ທ້ອນໂຮມໄມ້ທ່ອນ ທີ່ໄດ້ຂົນສິ່ງມາຈາກສະໜາມ I  
ເຜື່ອເປັນປ່ອນ ຂັ້ນບັນຊີ, ຈັດຊັ້ນຄຸນພາບ ແລະ ຊື້ ຂາຍ ໄມ້ທ່ອນ;**

**34. ສະໜາມ III ຫມາຍເຖິງ ສະຖານທີ່ຕັ້ງຢູ່ໃນຂອບເຂດຂອງໂຮງງານ ສໍາລັບທ້ອນໂຮມ  
ຫຼື ເກັບມຽນໄມ້ທ່ອນ ທີ່ໄດ້ຂົນສິ່ງມາຈາກ ສະໜາມ II;**

**35. ກົດຈະການປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ຫມາຍເຖິງ ການຄຸ້ມຄອງ, ການປົກປັກຮັກກາສາ,  
ການຝັດທະນາ ແລະ ການນໍາໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້;**

**36. ຂະໜາດວັດຮອບຕັດຜັນ ຫມາຍເຖິງ ຂະໜາດຫົ້າຕ້າງ ຫຼື ວັດຮອບຂອງຕົ້ນໄມ້ໃນປ່າ  
ຜະລິດ ທີ່ລັດອະນຸຍາດໃຫ້ຊຸດຄົ້ນ ເຜື່ອເປັນວັດຖຸດິບປ້ອນໂຮງງານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ;**

**37. ຕ້ອນຕາ ປມ ຫມາຍເຖິງ ຕ້ອນຕາປະຫັບ ທີ່ມີລັກສະນະເປັນວົງມິນ, ມີຮຸບດາວ ແລະ ຕົວ  
ຫັ້ງສີ ປມ (ປ່າໄມ້) ຢູ່ເຄື່ອງກາງຂອງຮຸບດາວ ແລະ ມີເລກລະຫັດຢູ່ເປົ້ອງເຫິງຂອງດາວ ຊຶ່ງໃຊ້ຕິຫາໄມ້ຍື່ນຕົ້ນ, ໄມ້  
ທ່ອນ, ໄມ້ເລື່ອຍ, ຕໍ່ໄມ້ ແລະ ບຸດໄມ້ ເຜື່ອເຄື່ອນຍ້າຍເຂົ້າບ່ອນດໍາເນີນການຜະລິດ ແລະ ເຄື່ອນຍ້າຍໄປແຂວງຕ່າງໆ  
ພາຍໃນປະເທດ;**

**38. ການທ່າລາຍປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ຫມາຍເຖິງ ການຕັດ, ການຖາງ, ການຈຸດ, ການ  
ເຮັດໃຫ້ຕົ້ນໄມ້ຕາຍໃນທຸກຮຸບແບບ ແລະ ເຮັດໃຫ້ດິນເສື່ອມຄຸນນະພາບ ດ້ວຍການນໍາໃຊ້ ສານເຕີມ ຫຼື ວິທີການ  
ອື່ນ ຊຶ່ງສ້າງຄວາມເສຍຫາຍແກ່ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້;**

**39. ການບຸກລຸກປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ຫມາຍເຖິງ ການຫັນປ່ຽນ, ການບຽດຍົກ, ການຈັບ  
ຈອງ, ການນໍາໃຊ້ ແລະ ການກະທຳອື່ນຕໍ່ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ;**

40. ໄມ ແລະ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທີ່ຖືກຕ້ອງ ຫາຍເຖິງ ໄມ ແລະ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທີ່ຊຸດຄົນ, ເຄື່ອນຍ້າຍ, ນໍາເຂົາ, ປຸງແຕ່ງ, ຊື້ ຂາຍ ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ ຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ສິນທີສັນຍາ ຫຼື ສັນຍາສາກົນ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາສີ;

41. ບ້ານຜັດທະນາປ່າໄມ້ ຫາຍເຖິງ ບ້ານທີ່ມີຄວາມເຂັ້ມແຂງ ແລະ ເປັນເຈົ້າການໃນການ ຄຸມຄອງ, ປຶກປັກຮັກສາ ແລະ ຜັດທະນາປ່າໄມ້ ໃນຂອບເຂດການຄຸມຄອງຂອງບ້ານ ຕາມທິດສີຂຽວ ແລະ ຍືນ ດີງ;

42. ກາກບອນປ່າໄມ້ ຫາຍເຖິງ ທາດອາຍກາກໂບນິກ ( $\text{CO}_2$ ) ທີ່ປ່າໄມ້ສາມາດດຸດຊັບ ໂດຍໃຊ້ຫົວໜ່ວຍຄົດໄລ່ ເປັນໂຕນຳເຮັກຕາ;

43. ຖ່ານຂາວ ຫາຍເຖິງ ຖ່ານທີ່ຜະລິດຈາກໄມ້ດິບ ໂດຍນໍາໃຊ້ຕັກນິກການເຜົາໃນອຸນ ຫະພຸມ ແຕ່ 1000 ອົງສາເຊ ຂັ້ນໄປ ມີຄຸນລັກສະນະແຂງແກ່ນ, ເວລາຈຸດ ຈະບໍ່ມີຄວັນດຳຫຼາຍ.

#### ມາດຕາ 4 (ປັບປຸງ) ກຳມະສິດກ່ຽວກັບປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້

ປ່າໄມ້ທຳມະຊາດ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ເປັນກຳມະສິດຂອງວົງຄະນະຢາດແຫ່ງຊາດ ຂຶ່ງລັດເປັນ ຕົວແທນ ແລະ ຄຸມຄອງຢ່າງລວມສູນເປັນເອກະພາບໃນຂອບເຂດທີ່ປະເທດ ໂດຍໃຫ້ອົງການຈັດຕັ້ງ ແລະ ປະຊາຊົນທຸກຄົນມີສ່ວນຮ່ວມໃນການ ບຸລະນະ, ປຶກປັກຮັກສາ ແລະ ນໍາໃຊ້ ຕາມກົດໝາຍ.

ປ່າປຸກ ແລະ ໄມປຸກ ທີ່ ບຸກຄົນ, ນິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ລວມທັງຜູ້ລົງທຶນບຸກຕາມເຂດ ທີ່ໄດ້ຈັດສັນໃຫ້ດ້ວຍເຫຼືອແຮງ ຫຼື ທິນຮອນຂອງຕົນ ໂດຍການຮັບຮູ້ຈາກອົງການຄຸມຄອງວຽກງານປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ເປັນກຳມະສິດຂອງຜູ້ປຸກ ຫຼື ຂອງຜູ້ລົງທຶນປຸກ.

ຕົ້ນໄມ້ທຳມະຊາດ ທີ່ມີໃນທີ່ດິນນາ, ທີ່ດິນສ່ວນ, ທີ່ດິນປຸກສ້າງ ຂອງ ບຸກຄົນ, ນິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ຮັບສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນຕາມກົດໝາຍ ເປັນກຳມະສິດຂອງ ບຸກຄົນ, ນິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງນັ້ນ. ສໍາລັບຕົ້ນໄມ້ ທີ່ເກີດຂຶ້ນຕາມທຳມະຊາດ ຫຼື ປຸກ ໃນທີ່ດິນສາຫາລະນະ ເປັນກຳມະສິດຂອງລັດ.

#### ມາດຕາ 5 (ປັບປຸງ) ນະໄຍບາຍຂອງລັດ ກ່ຽວກັບວຽກງານ ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້

ລັດ ສິ່ງເສີມການລົງທຶນໃສ່ການ ຄຸມຄອງ, ປຶກປັກຮັກສາ, ຜັດທະນາ, ນໍາໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ ດິນປ່າໄມ້ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບແຜນຜັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ, ແຜນແມ່ບົດຈັດສັນທີ່ດິນແຫ່ງຊາດ, ແຜນຍຸດທະສາດປ່າໄມ້, ສ້າງຜົ້ນຖານວັດຖຸຕັກນິກ ເຊື່ອປຶກປັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ, ແຫ່ງນໍ້າ, ຂຶ່ວະນາງຜັນ ແລະ ການດໍາລົງຊີວິດຂອງປະຊາຊົນ ລວມທັງການຈັດສັນອາຊີບຄົງທີ່ ໃຫ້ປະຊາຊົນໃນເຂດປ່າໄມ້.

ລັດ ຊຸກຍຸ້ໃຫ້ ບຸກຄົນ, ນິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ຄຸມຄອງ, ປຶກປັກຮັກສາ, ຜັດທະນາປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ທຸກປະເຟ ໃນເຂດທີ່ດິນປ່າຊຸດໃຊມ ແລະ ທີ່ດິນປ່າປອກໄຫຼ້ນ ໃຫ້ຊຸດົມສິມບຸນ ເຊື່ອປຶກປັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ, ເປັນວັດຖຸດົມບໍອນໂຮງງານອຸດສາຫະກຳ ແລະ ຫັດທະກຳ ຕາມນະໂຍບາຍຕ່າງໆ ເຊັ່ນ ນະໄຍບາຍສິນຊື່ອ, ຍົກເວັ້ນ ຫຼື ຫຼຸດຜ່ອນ ພຳສີ, ອາກອນ ຕາມກົດໝາຍ.

ລັດ ຊຸກຍຸ້ ແລະ ສິ່ງເສີມ ໃຫ້ມີການນໍາໃຊ້ປ່າໄມ້ ເປັນແຫ່ງທ່ອງທ່ຽວ, ສະຖານທີ່ຜັກຜ່ອນ, ບ່ອນສີກສາຄົ້ນຄວ້າທິດລອງ, ການຊື້ຂ້າຍກາກບອນປ່າໄມ້, ການບໍລິການດ້ານລະບົບນິເວດປ່າໄມ້ ແລະ ອື່ນໆ ຕາມກົດໝາຍ.

ລັດ ຮັບຮູ້ ການດໍາເນີນທຸລະກິດໄມ້ ທີ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ ໂດຍສ້າງລະບົບການຢັ້ງຢືນ  
ປ້າໄມ້, ການຄ້າປະກັນໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນໄມ້ ທີ່ຖືກຕ້ອງຕາມມາດຕະຖານການຄຸ້ມຄອງປ້າໄມ້ສາກົນ.

#### ມາດຕາ 6 (ປັບປຸງ) ຫຼັກການກ່ຽວກັບວຽກງານປ້າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ້າໄມ້

ໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານປ້າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ້າໄມ້ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມຫຼັກການ ດັ່ງນີ້:

1. ຮັບປະກັນການຄຸ້ມຄອງຢ່າງລວມສູນ ແລະ ເປັນເອກະພາບໃນທົ່ວປະເທດ;
2. ສອດຄ່ອງກັບ ແນວທາງ ນະໂຍບາຍ, ລັດຖະທຳມະນຸນ, ກົດໝາຍ, ແຜນຝັດທະນາ ເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ, ວຽກງານປ້ອງກັນຊາດ-ປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ, ແຜນແມບິດຈັດສັນທິດິນ ແລະ ແຜນຍຸດທະສາດປ້າໄມ້;
3. ປຶກປັກຮັກສາ, ຜື້ນຝູ, ຜັດທະນາປ້າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ້າໄມ້, ແຫ່ງນໍ້າ, ຊີວະນາງັນ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ໃຫ້ອຸດິມສິມບຸນ ຕາມທິດສີຂຽວ ແລະ ຍືນຍິງ ດ້ວຍການເຂົ້າຮ່ວມຂອງປະຊາຊົນ;
4. ຮັບປະກັນຜົນປະໂຫຍດຂອງ ລັດ, ການຈັດຕັ້ງ ແລະ ບຸກຄົນ ທີ່ ປຶກປັກຮັກສາ, ຜັດທະນາປ້າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ້າໄມ້ ຕາມກົດໝາຍ;
5. ນໍາໃຊ້ປ້າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ້າໄມ້ ໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນ, ປະຢັດ, ບໍ່ກະທິບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ;
6. ສອດຄ່ອງກັບສິນທິສັນຍາ ແລະ ສັນຍາສາກົນ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາຄີ.

#### ມາດຕາ 7 ຜັນທະໃນການປຶກປັກຮັກສາ ແລະ ຜັດທະນາ ປ້າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ້າໄມ້

ການ ປຸກ, ປຶກປັກຮັກສາ, ອະນຸລັກ ແລະ ຜັດທະນາປ້າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ້າໄມ້ ເປັນຜັນທະຂອງພົນລະ  
ເມືອງຫຼຸກຄົນ, ຄອບຄົວ ແລະ ການຈັດຕັ້ງທຸກພາກສ່ວນ.

ບຸກຄົນ, ມີຕີບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ມີຜັນທະໃນການປຶກປັກຮັກສາ ແລະ ຜັດທະນາປ້າໄມ້, ຂັບພະ  
ຍາກອນປ້າໄມ້, ທີ່ດິນປ້າໄມ້, ແຫ່ງນໍ້າ, ຊີວະນາງັນ, ສິ່ງແວດລ້ອມ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ, ບໍ່ເຮັດໃຫ້ປ້າ  
ໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ້າໄມ້ເຊື່ອມໄຊມ, ບຶກແຫ້ງ, ເຊະເຈື່ອນ, ປ້ອງກັນບໍ່ໃຫ້ໄຟໄໝ໌ປ້າ, ສະວັດກັນ ແລະ ຕ້ານການ  
ທຳລາຍປ້າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ້າໄມ້ ທຸກຮຸບແບບ.

#### ມາດຕາ 8 (ໃໝ່) ຂອບເຂດການນຳໃຊ້ກົດໝາຍ

ກົດໝາຍສະບັບນີ້ ນຳໃຊ້ສໍາລັບ ບຸກຄົນ, ມີຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ພັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະ  
ເທດ ທີ່ເຄື່ອນໄຫວວຽກງານປ້າໄມ້ ຢູ່ ສປປ ລາວ.

#### ມາດຕາ 9 ການຮ່ວມມືສາກົນ

ລັດ ສິ່ງເສີມການຜົວຜັນ ຮ່ວມມືກັບຕ່າງປະເທດ, ພາກັ້ນ ແລະ ສາກົນ ກ່ຽວກັບວຽກງານປ້າໄມ້ ແລະ  
ທີ່ດິນປ້າໄມ້ ດ້ວຍການແລກປ່ຽນບິດຮຽນ, ຂຶ້ມູນ ຂ່າວສານ, ວິທະຍາສາດ, ເຕັກໂນໂລຊີ, ການຝັດທະນາຂັບພະ  
ຍາກອນມະນຸດ, ການເຂົ້າຮ່ວມ ແລະ ປະຕິບັດສິນທິສັນຍາ ແລະ ສັນຍາສາກົນ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາຄີ.

## ພາກທີ ॥

### ແຜນຍຸດທະສາດປໍາໄມ້

#### ມາດຕາ 10 (ໃຫຍ່) ແຜນຍຸດທະສາດປໍາໄມ້

ແຜນຍຸດທະສາດປໍາໄມ້ ແມ່ນ ນະໂຍບາຍັ້ນຖານກ່ຽວກັບການ ຄຸ້ມຄອງ, ປຶກປັກຮັກສາ, ຜັດທະນາ ແລະ ນຳໃຊ້ປໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປໍາໄມ້ ຕາມທິດສີຂຽວ ແລະ ຍືນຍົງ ເພື່ອເຝື່ອຄວາມປິກຫຼຸ່ມປໍາໄມ້ ໃຫ້ໄດ້ ເຈັດສີບສ່ວນຮ້ອຍ (70%) ຂອງເນື້ອທີ່ວປະເທດ.

ແຜນຍຸດທະສາດປໍາໄມ້ ປະກອບມີ ແຜນຍຸດທະສາດປໍາໄມ້ ຂັ້ນສູນກາງ ແລະ ຂັ້ນແຂວງ.

#### ມາດຕາ 11 (ໃຫຍ່) ແຜນຍຸດທະສາດປໍາໄມ້ຂັ້ນສູນກາງ

ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ ສົມທີບກັບ ກະຊວງ, ອົງການ ແລະ ອົງການປິກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ສ້າງ ແລະ ປັບປຸງ ແຜນຍຸດທະສາດປໍາໄມ້ຂັ້ນສູນກາງແຕ່ລະໄລຍະ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບແຜນຝັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມເຫັ່ງຊາດ, ແຜນແມ່ນົດຈັດສັນທີ່ດິນເຫັ່ງຊາດ, ແຜນຝັດທະນາຊຸມນະບົດ ແລະ ລົບລ້າງຄວາມຫຼັກຍາກເຫັ່ງຊາດ, ການຝັດທະນາແບບຍືນຍົງຂອງຊາດ ແລະ ສາກິນ.

ລັດຖະບານ ຮັບຮອງ ແຜນຍຸດທະສາດປໍາໄມ້ຂັ້ນສູນກາງ ຕາມການສະເໜີ ຂອງກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້.

#### ມາດຕາ 12 (ໃຫຍ່) ແຜນຍຸດທະສາດປໍາໄມ້ຂັ້ນແຂວງ

ຝະແນກກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ຂັ້ນແຂວງ ສົມທີບກັບຝະແນກຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມຂັ້ນແຂວງ, ພະແນກການ ແລະ ອົງການປິກຄອງຂັ້ນເມືອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ສ້າງ ແລະ ປັບປຸງ ແຜນຍຸດທະສາດປໍາໄມ້ ໃນຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບແຜນຍຸດທະສາດປໍາໄມ້ຂັ້ນສູນກາງ, ແຜນຈັດສັນປໍາໄມ້ທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ແຜນຝັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມຂອງທ້ອງຖິ່ນ ໃນແຕ່ລະໄລຍະ.

ອົງການປິກຄອງຂັ້ນແຂວງ ຮັບຮອງແຜນຍຸດທະສາດປໍາໄມ້ຂັ້ນແຂວງ ຕາມການສະເໜີຂອງ ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້.

#### ມາດຕາ 13 (ໃຫຍ່) ເນື້ອໃນແຜນຍຸດທະສາດປໍາໄມ້

ແຜນຍຸດທະສາດປໍາໄມ້ ປະກອບດ້ວຍ ເນື້ອໃນຕົ້ນຕໍ່ດັ່ງນີ້:

1. ສະພາບລວມກ່ຽວກັບວຽກງານປໍາໄມ້ ເຊັ່ນ ການຝັດທະນານະໂຍບາຍປໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປໍາໄມ້, ສະພາບການຄຸ້ມຄອງ, ປຶກປັກຮັກສາ, ຜັດທະນາ, ສິ່ງເສີມ ແລະ ນຳໃຊ້ປໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປໍາໄມ້, ພິດບາດຄວາມສໍາຄັນຂອງປໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປໍາໄມ້ ຕໍ່ການຝັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມຂອງຊາດ, ການປ່ຽນແປງດິນຝ້າອາກາດ;

2. ສິ່ງທັບທາຍ ແລະ ທາງເລືອກ ສໍາລັບການຝັດທະນາປໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປໍາໄມ້;

3. ນະໂຍບາຍ, ແຜນງານ, ໂຄງການ ແລະ ແຜນດຳເນີນງານບຸລິມະສິດ ກ່ຽວກັບປໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປໍາໄມ້;

4. ກົມໄກໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ, ການຕິດຕາມກວດກາ ແລະ ປະເມີນຜົນ.

## ພາກທີ ||| ປະເຜດບໍາໄມ້

### ມາດຕາ 14 (ບັນຫຼຸງ) ການແບ່ງປະເຜດບໍາໄມ້

ບໍາໄມ້ ຢູ່ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ໄດ້ແບ່ງອອກເປັນ ສາມປະເຜດ  
ເຜື່ອຄຸ້ມຄອງ, ປຶກປັກຮັກສາ, ຜັດທະນາ ແລະ ນຳໃຊ້ ຄື:

1. ບໍາປ້ອງກັນ;
2. ບໍາສະຫງວນ;
3. ບໍາຜະລິດ.

ໃນແຕ່ລະປະເຜດປ້າອາດປະກອບມີ ເຂດບໍາໄມ້ດີກໜາ, ເຂດບໍາໂຄກ, ເຂດບໍາຟັ້ນຸ້ ແລະ  
ເຂດບໍາຊຸດໂຊບ ຕາມແຜນທີ່ໄດ້ຈັດສັນໃຫ້.

### ມາດຕາ 15 (ບັນຫຼຸງ) ບໍາປ້ອງກັນ

ບໍາປ້ອງກັນ ແມ່ນ ບໍາໄມ້ທີ່ໄດ້ກຳນົດເຜື່ອຈຸດປະສົງນໍາໃຊ້ໃນການຮັກສາ ແຫຼງນໍາ, ແຄນໍາ,  
ແຄມຫາງ, ປ້ອງກັນການເຊາະເຈື່ອນ ແລະ ຄຸນນະພາບຂອງດິນ, ເຂດຢຸດທະສາດ ເຜື່ອປ້ອງກັນຊາດ-ປ້ອງກັນ  
ຄວາມສະຫງົບ, ປ້ອງກັນໄຟທຳມະຊາດ, ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ອື່ນໆ.

ບໍາປ້ອງກັນ ປະກອບດ້ວຍ ບໍາປ້ອງກັນແຫ່ງຊາດ, ບໍາປ້ອງກັນ ລະດັບແຂວງ, ລະດັບເມືອງ  
ແລະ ລະດັບບ້ານ ຊຶ່ງໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບການຕ່າງໆຫາກ.

### ມາດຕາ 16 (ບັນຫຼຸງ) ບໍາສະຫງວນ

ບໍາສະຫງວນ ແມ່ນ ບໍາໄມ້ທີ່ໄດ້ກຳນົດເຜື່ອຈຸດປະສົງນໍາໃຊ້ໃນການອະນຸລັກທຳມະຊາດ, ປຶກ  
ປັກຮັກສາ ແລະ ຂະຫຍາຍ ຜັນປິດ, ຜັນສັດນໍາ ແລະ ສັດບໍາ ນາງຮະນິດ, ລະບົບນິເວດບໍາໄມ້ ແລະ ສິ່ງຕ່າງໆ ທີ່  
ມີຄຸນຄ່າຫາງດ້ານ ທຳມະຊາດ, ປະຫວັດສາດ, ວັດທະນະທຳ, ການທ່ອງທ່ຽວ, ສິ່ງແວດລ້ອມ, ການສຶກສາ ແລະ  
ການຄົ້ນຄວາທິດລອງວິທະຍາສາດ.

ບໍາສະຫງວນ ປະກອບດ້ວຍ ບໍາສະຫງວນແຫ່ງຊາດ, ບໍາສະຫງວນ ລະດັບແຂວງ, ລະດັບ  
ເມືອງ ແລະ ລະດັບບ້ານ ຊຶ່ງໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບການຕ່າງໆຫາກ.

ບໍາສະຫງວນ ທີ່ມີຄວາມອຸດືມສົມບຸນຫາງດ້ານລະບົບນິເວດ ແລະ ມີເອກະລັກສະເພາະ  
ຫາງດ້ານທີ່ວັດທຳມະຊາດ ແລະ ມີຄວາມໂດດເດັ່ນໃນລະດັບຊາດ, ພາກຝຶ່ນ ແລະ ລະດັບໂລກ ອາດຈະ  
ສະເໜີເປັນ ເຂດອະນຸລັກຜົນສັດບໍາ, ເຂດຊຸທິຍານແຫ່ງຊາດ, ມໍຣະດີກພາກຝຶ່ນ ຫຼື ມໍຣະດີກໂລກ.

## ມາດຕາ 17 (ບັນບຸງ) ບ່າຜະລິດ

ບ່າຜະລິດ ແມ່ນ ບໍາໄມ້ທຳມະຊາດ ແລະ ບໍາບຸກ ທີ່ໄດ້ກຳນົດເປັນເຂດສະຫອງໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງ ບໍາຂອງດົງເປັນສິນຄ້າ ເພື່ອຕອບສະຫອງຄວາມຮຽກຮ້ອງຕ້ອງການຂອງການຝັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມຂອງ ຊາດ ແລະ ຊີວິດການເປັນຢູ່ຂອງປະຊາຊົນ.

## ມາດຕາ 18 (ບັນບຸງ) ການຫັນປ່ຽນປະເຟດປໍາໄມ້

ການຫັນປ່ຽນປໍາປ້ອງກັນ ຫຼື ປໍາສະຫງວນ ເປັນ ບ່າຜະລິດ ແມ່ນ ສະພາແຫ່ງຊາດ ເປັນຜູ້ ຮັບຮອງ ຕາມການສະເໜີຂອງລັດຖະບານ.

ການຫັນປ່ຽນ ບ່າຜະລິດ ເປັນ ບໍາປ້ອງກັນ ຫຼື ປໍາສະຫງວນ, ບໍາປ້ອງກັນ ເປັນ ປໍາສະ ຫງວນ ຫຼື ປໍາສະຫງວນ ເປັນ ປໍາປ້ອງກັນ ແມ່ນ ລັດຖະບານເປັນຜູ້ອະນຸຍາດ ຕາມການສະເໜີຂອງກະຊວງ ກະສິກຳ ແລະ ປໍາໄມ້.

ການຫັນປ່ຽນ ບໍາປ້ອງກັນ ຫຼື ປໍາສະຫງວນ ລະດັບແຂວງ ເປັນ ປໍາປ້ອງກັນ ຫຼື ປໍາສະຫງວນ ແຫ່ງຊາດ ແມ່ນ ລັດຖະບານເປັນຜູ້ອະນຸຍາດ ຕາມການສະເໜີຂອງກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປໍາໄມ້ ໂດຍເປັນເອກະ ພາບກັບອີງການປຶກຄອງຂັ້ນແຂວງ ແລະ ການຮັບຮອງຂອງສະພາປະຊາຊົນຂັ້ນແຂວງ.

ການຫັນປ່ຽນ ບໍາປ້ອງກັນ ຫຼື ປໍາສະຫງວນ ລະດັບເມືອງ ເປັນ ປໍາປ້ອງກັນ ຫຼື ປໍາສະຫງວນ ລະດັບແຂວງ ແມ່ນ ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປໍາໄມ້ ເປັນຜູ້ອະນຸຍາດ ຕາມການສະເໜີຂອງອີງການປຶກຄອງຂັ້ນແຂວງ ແລະ ການຮັບຮອງຂອງສະພາປະຊາຊົນຂັ້ນແຂວງ.

ການຫັນປ່ຽນ ບໍາປ້ອງກັນ ຫຼື ປໍາສະຫງວນ ລະດັບບ້ານ ເປັນ ປໍາປ້ອງກັນ ຫຼື ປໍາສະຫງວນ ລະດັບເມືອງ ແມ່ນ ອີງການປຶກຄອງຂັ້ນແຂວງ ເປັນຜູ້ອະນຸຍາດ ຕາມການສະເໜີຂອງພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປໍາໄມ້ຂັ້ນແຂວງ ໂດຍເປັນເອກະພາບກັບອີງການປຶກຄອງຂັ້ນເມືອງ.

## ຝາກທີ I

### ກິດຈະການປໍາໄມ້

#### ໝວດທີ 1

#### ການຄຸ້ມຄອງປໍາໄມ້

## ມາດຕາ 19 (ບັນບຸງ) ການຄຸ້ມຄອງປໍາໄມ້

ການຄຸ້ມຄອງປໍາໄມ້ ປະກອບດ້ວຍ ກິດຈະການ ດັ່ງນີ້:

1. ການສໍາຫຼວດປໍາໄມ້;
2. ການກຳນົດ ແລະ ຮັບຮອງ ແຂດ ບໍາປ້ອງກັນ, ປໍາສະຫງວນ ແລະ ບ່າຜະລິດ;
3. ການວາງແຜນຈັດສັນປໍາໄມ້;
4. ການສໍາຫຼວດ ເພື່ອຊຸດຄົ້ນໄມ້ໃນເຂດປ່າຜະລິດ;
5. ການສໍາຫຼວດ ເພື່ອຊຸດຄົ້ນໄມ້ໃນເຂດຫັນປ່ຽນທີ່ດິນປໍາໄມ້;
6. ການສໍາຫຼວດ ເພື່ອຊຸດຄົ້ນເຄື່ອງບໍາຂອງດົງ;



### **ມາດຕາ 21 (ໃໝ່) ການກຳນົດ ແລະ ຮັບຮອງເຂດ ປ້າປ້ອງກັນ, ປ້າສະຫງວນ ແລະ ປ້າຜະລິດ**

ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ສົມທຶນກັບ ກະຊວງ, ອົງການ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນທີ່ ກ່ຽວຂ້ອງ ກຳນົດເຂດ ປ້າປ້ອງກັນ, ປ້າສະຫງວນ ແລະ ປ້າຜະລິດ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 15, 16 ແລະ 17 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບແຜນຍຸດທະສາດປ້າໄມ້ແຕ່ລະໄລຍະ, ແຜນຝັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ, ແຜນແມ່ບົດຈັດສັນທີ່ດິນ, ແຜນຝັດທະນາຊຸມນະບົດ ແລະ ລຶບລ້າງຄວາມທຸກຍາກແຫ່ງຊາດ ແລະ ການຝັດທະນາເບີບຢືນຢັງຂອງຊາດ.

ສໍາລັບການຮັບຮອງເຂດ ປ້າປ້ອງກັນ, ປ້າສະຫງວນ ແລະ ປ້າຜະລິດ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມມາດຕາ 110 ແລະ 115 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

ຫຼັກການ, ມາດຕະຖານ ແລະ ເງື່ອນໄຂ ໃນການກຳນົດ ແລະ ຮັບຮອງເຂດ ປ້າປ້ອງກັນ, ປ້າສະຫງວນ ແລະ ປ້າຜະລິດ ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບການຕ່າງໆຫາກ.

### **ມາດຕາ 22 (ປັບປຸງ) ການວາງແຜນຈັດສັນປ້າໄມ້**

ການວາງແຜນຈັດສັນປ້າໄມ້ ແມ່ນ ການກຳນົດແຜນຝັດທະນາປ້າໄມ້ ຕາມການແບ່ງເຂດປະເພດປ້າໄມ້ ຄື ປ້າປ້ອງກັນ, ປ້າສະຫງວນ ແລະ ປ້າຜະລິດ ໂດຍອີງໃສ່ຂໍ້ມູນການສໍາໜັດຕົວຈິງ ແນໃສ່ຮັບປະກັນ ຄວາມສົມດຸນ ຂອງລະບົບນີ້ເວັດປ້າໄມ້, ການນຳໃຊ້ໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ້າຂອງດີງ ແບບບໍ່ບົກແຫ້ງ, ການມີສ່ວນຮ່ວມ ຂອງປະຊາຊົນ ໃນການຄຸ້ມຄອງປ້າໄມ້ຕາມແຜນຈັດສັນ ທີ່ລັດໄດ້ກຳນົດ.

ການວາງແຜນຈັດສັນປ້າປ້ອງກັນ ແມ່ນ ການກຳນົດຝັ້ນທີ່ເປັນເຂດຫວັງຫ້າມເດັດຂາດ ແລະ ເຂດຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້ ໃນທີ່ດິນປ້າປ້ອງກັນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 70 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

ການວາງແຜນຈັດສັນປ້າສະຫງວນ ແມ່ນ ການກຳນົດຝັ້ນທີ່ເປັນເຂດຫວັງຫ້າມເດັດຂາດ, ເຂດ ຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້ ແລະ ເຂດກັນຊົນ ໃນທີ່ດິນປ້າສະຫງວນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 71 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

ການວາງແຜນຈັດສັນປ້າຜະລິດ ແມ່ນ ການກຳນົດຝັ້ນທີ່ ເປັນເຂດທີ່ສາມາດຊຸດຄົ້ນໄມ້, ເຂດປ້າຝັ້ນຝູ, ເຂດປຸກໄມ້, ເຂດອະນຸລັກ ແລະ ປົກປັກຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ.

ສໍາລັບບ້ານ ທີ່ຢູ່ໃນປ້າປ້ອງກັນ, ປ້າສະຫງວນ ແລະ ປ້າຜະລິດ ຕ້ອງດຳເນີນການຈັດສັນປ້າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ້າໄມ້ ໃນເຂດການປົກຄອງຂອງບ້ານ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 39 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

### **ມາດຕາ 23 (ປັບປຸງ) ການສໍາໜັດ ເຝື່ອຊຸດຄົ້ນໄມ້ໃນເຂດປ້າຜະລິດ**

ການສໍາໜັດ ເຝື່ອຊຸດຄົ້ນໄມ້ໃນເຂດປ້າຜະລິດ ແມ່ນ ການກຳນົດບໍລິມາດ, ຈຳນວນ ແລະ ຊະນິດຝັ້ນໄມ້ ໃນເຂດປ້າຜະລິດທີ່ໄດ້ວາງແຜນຈັດສັນ ແລ້ວສະເໜີລັດຖະບານຝີຈາລະນາອະນຸມັດການຊຸດຄົ້ນໄມ້.

ການສໍາໜັດເຝື່ອຊຸດຄົ້ນໄມ້ໃນເຂດປ້າຜະລິດ ໃຫ້ປະຕິບັດ ດັ່ງນີ້:

1. ສໍາໜັດ ແລະ ຂຶ້ນບັນຊີ ໄມ້ຢືນຕົ້ນທຸກຊະນິດ ທີ່ມີຂະໜາດວັດຮອບອະນຸຍາດໃຫ້ ຕັດ ຜ້ອມທັງສ້າງແຜນທີ່ຈຸດຢືນຂອງຕົ້ນໄມ້ຕາມລະບຽບການ;



2. កະຊວງភະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ຄົ່ນຄວ້າ ສັງລວມແຜນການຊຸດຄົ່ນໄມ້ ປະຈຳປີຂອງບັນດາ ແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ເພື່ອສະເໜີລັດຖະບານຝຶຈາລະນາຕິກາລົງ ແລະ ນໍາສະເໜີສະພາແຫ່ງຊາດ ຝຶຈາລະນາຮັບຮອງ;
  3. ລັດຖະບານ ອະນຸມັດແຜນການຊຸດຄົ່ນໄມ້ປະຈຳປີ ຕາມການຮັບຮອງຂອງສະພາແຫ່ງຊາດ;
  4. ກະຊວງភະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ແຈ້ງແຜນການຊຸດຄົ່ນໄມ້ປະຈຳປີ ໃຫ້ແຜນກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕາມການອະນຸມັດຂອງລັດຖະບານ ຜ້ອມທັງແຈ້ງໃຫ້ຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຊາດ;
  5. ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ອອກໃບອະນຸຍາດຊຸດຄົ່ນໄມ້ ຕາມ ແຈ້ງການຂອງກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ໃຫ້ວິສາຫະກິດ ທີ່ມີຄວາມສາມາດຊຸດຄົ່ນໄມ້ ແລະ ໄດ້ຮັບການສ້າງ ຕັ້ງຂຶ້ນຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ.
- ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ເປັນຜູ້ອະນຸມັດແຜນການຊຸດຄົ່ນໄມ້ ທີ່ເປັນຢາຈາກປ່າທຳມະຊາດ ປື້ນື້ນຖານການເຫັນດີຂອງກະຊວງສາຫາລະນະສຸກ.

**ມາດຕາ 27 (ໃຫມ່) ການສ້າງ ແລະ ການອະນຸມັດ ແຜນການຊຸດຄົ່ນເຄື່ອງປ່າຂອງດົງຈາກປ່າທຳມະຊາດ ຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ສ້າງແຜນການຊຸດຄົ່ນເຄື່ອງປ່າຂອງດົງຈາກປ່າທຳມະຊາດ ປະຈຳປີ ໂດຍອີງໃສຂໍ້ມູນສໍາຫຼວດຊຸດຄົ່ນເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 25 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.**

ການອະນຸມັດ ແຜນການຊຸດຄົ່ນເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ຈາກປ່າທຳມະຊາດ ໃຫ້ປະຕິບັດ ດັ່ງນີ້:

1. ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ບັນຊີ | ແມ່ນ ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ເປັນຜູ້ອະນຸມັດ ບືນື້ນຖານ ການເຫັນດີຂອງລັດຖະບານ;
2. ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ບັນຊີ || ແມ່ນ ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ເປັນຜູ້ອະນຸມັດ ບືນື້ນຖານການເຫັນດີຂອງອີງການປີກອງຂັ້ນແຂວງ;
3. ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ບັນຊີ ||| ສາມາດເກັບກຸ້ດໍາຕາມລະດຸການ ໂດຍບໍ່ຈໍາເປັນຕ້ອງຂໍອະນຸຍາດ ແຕ່ຕ້ອງຮັບປະກັນຄວາມຍືນຍົງ.

ການອະນຸມັດແຜນການຊຸດຄົ່ນເຄື່ອງປ່າຂອງດົງເປັນຢາ ຊຶ່ງເກີດຕາມທຳມະຊາດ ແລະ ຢູ່ໃນລະບົບນິເວດປ້າໄມ້ ແມ່ນ ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ເປັນຜູ້ອະນຸມັດ ບືນື້ນຖານການເຫັນດີຂອງກະຊວງສາຫາລະນະສຸກ.

ສໍາລັບເຄື່ອງປ່າຂອງດົງເປັນຢາທີ່ບຸກ ຊຶ່ງໄດ້ຂັ້ນທະບຽນຖືກຕ້ອງແລ້ວ ສາມາດເກັບກຸ້ດໍາໂດຍບໍ່ຈໍາເປັນຂໍອະນຸຍາດຕາມຂັ້ນຕອນທາງດ້ານວິຊາການ.

**ມາດຕາ 28 (ບັບປຸງ) ການຊຸດຄົ່ນໄມ້ໃນເຂດບໍາຜະລິດ**

ລັດ ອະນຸຍາດໃຫ້ຊຸດຄົ່ນໄມ້ໃນເຂດບໍາຜະລິດ ທີ່ມີແຜນຈັດສັນປ້າໄມ້ແບບຍືນຍົງ ແລະ ຜ່ານ ການສໍາຫຼວດ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 23 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

ການຊຸດຄົ່ນໄມ້ໃນເຂດບໍາຜະລິດ ໃຫ້ປະຕິບັດ ດັ່ງນີ້:

1. ຈັດຕັ້ງຝະນົກງານປ່າໄມ້ ລົງປະຈຳເຂດຊຸດຄົ້ນໄມ້ ເຟື່ອຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາ ການຊຸດຄົ້ນໄມ້ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບການ;
2. ນຳໃຊ້ວິສາຫະກິດທີ່ມີ ຄວາມສາມາດ, ປະສິບການ, ມາດຕະຖານ ໃນການຊຸດຄົ້ນໄມ້ ແລະ ໄດ້ຮັບການສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນ ຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ;
3. ຂຸດຄົ້ນໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມເຂດ ແລະ ປະຕິບັດ ຕາມແຜນການທີ່ລັດອະນຸຍາດ;
4. ຂຸດຄົ້ນສະເພາະຕົ້ນໄມ້ ທີ່ອີງການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ໄດ້ ຫມາຍ ແລະ ຕິຕາປມ;
5. ຕັດໄມ້ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມເຕັກນິກວິຊາການ ແລະ ດຳເນີນຕາມລະດຸການ ຜ້ອມທັງເກັບກຸ ແລະ ນຳໃຊ້ໃຫ້ໝົດ;
6. ນຳໃຊ້ລະບົບຕັດຍອນ, ຕິດຕາມຮອບໝູນວຽນທີ່ກຳນົດ, ຮັບປະກັນການສືບຜັນ, ບ້ອງກັນການກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມທຳມະຊາດ ແລະ ສັງຄົມ ແລະ ຕ້ອງຈຳກັດການທຳລາຍຕົ້ນໄມ້ທີ່ຢູ່ອ້ອມຂ້າງ;
7. ລາກແກ່, ຂົນສົ່ງ ແລະ ທ້ອນໂຮມ ໄນທ່ອນ ໃຫ້ດຳເນີນຕາມເສັ້ນທາງ ແລະ ຈຸດທ້ອນໂຮມໄມ້ທ່ອນ ຫຼື ສະໜາມໄມ້ທ່ອນ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໃຫ້;
8. ຕ້ອງອະນາໄມສິ່ງເສດໝີ້ອຈາກການ ຂຸດຄົ້ນ ແລະ ຜື້ນຝູ ຫຼື ປຸກທິດແທນຄືນ ຫຼັງຈາກ ຂຸດຄົ້ນໄມ້ແລ້ວ;
9. ຕ້ອງປະກາດປິດປ່າເຂດດັ່ງກ່າວ ເມື່ອຂຸດຄົ້ນສໍາເລັດຕາມແຜນການ ແລ້ວວາງມາດຕະການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຜື້ນຝູບຸລະນະ ເຟື່ອໃຫ້ສາມາດດຳເນີນການຊຸດຄົ້ນໄດ້ໃນຮອບວຽນທໍ່ໄປ.

### ມາດຕາ 29 (ໃຫຍ່) ການຊຸດຄົ້ນໄມ້ໃນເຂດຕັ້ນປ່ຽນທີ່ດິນປ່າໄມ້

- ລັດ ອະນຸຍາດໃຫ້ຊຸດຄົ້ນໄມ້ ໃນເຂດໄດ້ຮັບການອະນຸຍາດໃຫ້ທັນປ່ຽນທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແລະ ໄດ້ຜ່ານການສໍາຫຼວດ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 24 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້ ແລະ ຕ້ອງປະຕິບັດ ດັ່ງນີ້:
1. ແຕງຕັ້ງຄະນະຮັບຜິດຊອບ ຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາ ການຊຸດຄົ້ນໄມ້ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງ ຕາມລະບຽບການ;
  2. ສ້າງແຜນການຊຸດຄົ້ນ ຜ້ອມທັງກຳນົດເສັ້ນທາງລາກແກ່, ສະໜາມທ້ອນໂຮມໄມ້;
  3. ນຳໃຊ້ວິສາຫະກິດທີ່ມີ ຄວາມສາມາດ, ປະສິບການ, ມາດຕະຖານ ໃນການຊຸດຄົ້ນໄມ້ ແລະ ໄດ້ຮັບການສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນຢ່າງຖືກຕ້ອງ ຕາມກົດໝາຍ;
  4. ຂຸດຄົ້ນໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມເຂດ ແລະ ປະຕິບັດຕາມແຜນການ ທີ່ລັດອະນຸຍາດ;
  5. ຕັດໄມ້ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມເຕັກນິກວິຊາການ ຜ້ອມທັງເກັບກຸ ແລະ ນຳໃຊ້ໃຫ້ໝົດ;
  6. ລາກແກ່ ແລະ ທ້ອນໂຮມໄມ້ທ່ອນໄວ້ ສະໜາມ | ແລະ ຂົນສົ່ງໄປສະໜາມ || ເຟື່ອວັດແທກ, ຈັດຊັ້ນຄຸນນະພາບ, ຂຶ້ນບັນຊີ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 32 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

### ມາດຕາ 30 (ປັບປຸງ) ການຕັດໄມ້ປຸກ

ການຕັດໄມ້ປຸກ ທຸກຊະນິດ ເຝື່ອເປັນສິນຄ້າ ທີ່ໄດ້ຂຶ້ນທະບຽນປ່າປຸກ ຫຼື ຂຶ້ນບັນຊີຢັ້ງຍືນໄມ້ປຸກ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນມາດຕາ 41 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້ ເຈົ້າຂອງປ່າປຸກ ຫຼື ໄມປຸກ ສາມາດຕັດໄດ້ໂດຍບໍ່ຈໍາເປັນ ສໍາຫຼວດ ແລະ ຂໍອະນຸຍາດ ຕາມຂັ້ນຕອນທາງດ້ານວິຊາການ ແຕ່ກ່ອນຈະຕັດນີ້ ຕ້ອງນໍາເອົາໃບທະບຽນປ່າປຸກ ຫຼື ໃບຢັ້ງຍືນໄມ້ປຸກ ເຝື່ອຢັ້ງຍືນກຳມະສິດ ຜ້ອມທັງລາຍງານ ແລະ ແຈ້ງ ສະຖານທີ່, ຊະນິດຜົນໄມ້, ຈຳນວນຕົ້ນ ທີ່ຈະຕັດໃຫ້ທ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ຂັ້ນເມືອງ ເຝື່ອຕິດຕາມ ແລະ ເຕັບກຳຂຶ້ນບຸນ.

ສໍາລັບ ການຕັດໄມ້ປຸກ ເຝື່ອໃຊ້ໃນຄອບຄົວ ແລະ ສາຫາລະນະປະໂຫຍດນີ້ ຈະໄດ້ຮັບການຢັກເວັ້ນຄ່າຂັ້ນພະຍາກອນ, ຄ່າບຸລະນະ ແລະ ຄ່າຜົນທະຕ່າງໆ ແລະ ຕ້ອງໄດ້ລາຍງານຈຳນວນບໍລິມາດໄມ້ ຫຼື ນໍາຫັນກຂອງໄມ້ ໃຫ້ອີງການປົກຄອງບ້ານ.

### ມາດຕາ 31 (ໃໝ່) ການຊຸດຄົ່ນເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ

ລັດ ອະນຸຍາດໃຫ້ຊຸດຄົ່ນເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ໃນເຂດປ່າຍະລິດ, ເຂດຫັນປ່ຽນທີ່ດິນປ່າໄມ້, ເຂດຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້ໃນທີ່ດິນປ່າປ້ອງກັນ, ປ່າສະຫງວນ, ເຂດເນື້ອທີ່ດິນຂອງ ບຸກຄົນ, ຄອບຄົວ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ລັດໄດ້ມອບສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນໃຫ້ຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ ແລະ ໃນເຂດປ່າຊົມໃຊ້ຂອງບ້ານ ທີ່ລັດຈັດສັນໃຫ້.

ການຊຸດຄົ່ນເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ແຕ່ລະ ຊະນິດ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມແຜນການທີ່ໄດ້ອະນຸມັດ, ເຂດທີ່ໄດ້ອະນຸຍາດ, ຕາມມາດຕະຖານເຕັກນິກ ແລະ ຮັບປະກັນຄວາມຍືນຍົງ.

### ມາດຕາ 32 (ປັບປຸງ) ການວັດແທກໄມ້ທ່ອນ ແລະ ຈັດຂຶ້ນຄຸນນະພາບໄມ້

ການວັດແທກໄມ້ທ່ອນ ແມ່ນ ການວັດແທກໜ້າຕ້າງ ຫຼື ວັດຮອບ ແລະ ລວງຍາວ ຂອງໄມ້ທ່ອນ ເຝື່ອຄິດໄລ່ບໍລິມາດໄມ້.

ການຈັດຂຶ້ນຄຸນນະພາບໄມ້ ແມ່ນ ການຕິລາຄາຄຸນນະພາບຂອງໄມ້ທ່ອນ ອອກເປັນປະເຟດກ, ຂ, ຄ ແລະ ນອກປະເຟດ ໂດຍອີງໃສ່ຕຳມືທີ່ມີຢູ່ຕາມທ່ອນໄມ້.

ໄມ້ທ່ອນ ທີ່ທ້ອນໂຮມຢູ່ສະໜາມ || ຕ້ອງໃຫ້ວັດແທກລະອຽດ, ຈັດຂຶ້ນຄຸນນະພາບ ແລະ ຂຶ້ນບັນຊີຈາກຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ແລ້ວມອບບັນຊີໄມ້ທ່ອນໃຫ້ຂະແໜງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າເຝື່ອຈິດເຂົ້າບັນຊີຂັ້ນສິນຂອງລັດ ນຳຂະແໜງການການເງິນ ແລ້ວຈຶ່ງປະມູນຂາຍ.

ຫຼັກການ ແລະ ວິທີການ ການວັດແທກ ແລະ ຈັດຂຶ້ນຄຸນນະພາບໄມ້ທ່ອນ ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນລະບຽບການຕ່າງໜາກ.

### ມາດຕາ 33 (ໃໝ່) ການປະມູນຂຶ້ນຂາຍໄມ້

ການຂຶ້ນຂາຍ ໄມ້ທ່ອນ ທີ່ຊຸດຄົ່ນຈາກປ່າຍະລິດ, ເຂດຫັນປ່ຽນທີ່ດິນປ່າໄມ້ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນມາດຕາ 28 ແລະ 29 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້ ແລະ ໄມ້ທີ່ຮັບເປັນຂອງລັດ ຕ້ອງດຳເນີນການປະມູນແບບເປີດກວ່າງ ໃຫ້ແກ່ບັນດາໂຮງງານທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງ ແລະ ໄດ້ມາດຕະຖານ ແນໃສຮັບປະກັນຜົນປະໂຫຍດສູງສຸດຂອງລັດ. ການປະມູນຂາຍໄມ້ ຕ້ອງເຮັດແບບເປີດເຜີຍ, ກວ້າງຂວາງ, ໂປ່ງໃສ ແລະ ຍຸຕິທຳ ເຝື່ອເຮັດໃຫ້ຜູ້



### **ມາດຕາ 38 (ປັບປຸງ) ການຄຸ້ມຄອງ ພາຫະນະ, ເຄື່ອງຈັກຊຸດຄົ້ນ, ລາກແກ່ ແລະ ຂົນສິ່ງໄມ້**

ການນໍາເຂົ້າ ແລະ ຈໍາຫນ່າຍ ພາຫະນະ, ເຄື່ອງຈັກຊຸດຄົ້ນໄມ້, ກົນຈັກລາກແກ່ ແລະ ຂົນສິ່ງໄມ້ ຕ້ອງຂໍຂະນຸຍາດ ນໍາຂະແໜງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ບິນຜົນຖານການເຫັນດີ ຈາກຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ປໍາໄມ້.

ການມີໄວ້ໃນຄອບຄອງຈັກຕັດໄມ້ທຸກຊະນິດ ຕ້ອງໄດ້ຂັ້ນທະບຽນ ນໍາຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປໍາໄມ້ຂັ້ນເມືອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອຕິດຕາມ ແລະ ຄຸ້ມຄອງການນໍາໃຊ້.

ສໍາລັບການນໍາເຂົ້າ, ການຈໍາຫນ່າຍ, ການມີໄວ້ໃນຄອບຄອງ ແລະ ການນໍາໃຊ້ ເຄື່ອງຈັກປຸງ ແຕ່ງໄມ້ທຸກຊະນິດ ຕ້ອງໄດ້ຂໍຂະນຸຍາດ ນໍາຂະແໜງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍວ່າດ້ວຍອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ.

### **ມາດຕາ 39 (ໃໝ່) ການວາງແຜນຄຸ້ມຄອງປໍາໄມ້ຂັ້ນບ້ານ**

ການວາງແຜນຄຸ້ມຄອງປໍາໄມ້ຂັ້ນບ້ານ ແມ່ນ ການຈັດສັນປໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປໍາໄມ້ ໃນເຂດ ການປົກຄອງຂອງບ້ານ ຊຶ່ງດຳເນີນທັງຢູ່ໃນ ແລະ ນອກ ເຂດ ປໍາປ້ອງກັນ, ບໍາສະຫງວນ ແລະ ປໍາຜະລິດ ເພື່ອ ໃຫ້ບ້ານ ເປັນເຈົ້າການ ຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາປໍາໄມ້, ປຸກ ແລະ ຜົນຟຸປໍາໄມ້ທີ່ຊຸດໄຊມ, ຕ້ານ ຫຼື ສະກັດກັນ ໄຟໃໝ່ປໍາ, ໄຟລາມປໍາ, ການບຸກລຸກປໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປໍາໄມ້ ແນໃສ່ເຮັດໃຫ້ປໍາໄມ້ ໃນເຂດຄຸ້ມຄອງຂອງບ້ານ ມີຄວາມອຸດົມສິນບຸນ ແລະ ກາຍເປັນບ້ານຝຶດທະນາດ້ານປໍາໄມ້.

ການວາງແຜນຄຸ້ມຄອງປໍາໄມ້ຂັ້ນບ້ານ ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບການຕ່າງໆຫາກ.

### **ມາດຕາ 40 (ໃໝ່) ການຄຸ້ມຄອງຕົ້ນໄມ້ ໃນຕົວເມືອງ ແລະ ໃນທີ່ດິນຂອງ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ**

ຕົ້ນໄມ້ ທີ່ເກີດຂຶ້ນຕາມກຳມະຊາດ ຫຼື ປຸກຂຶ້ນ ໃນຕົວເມືອງ, ສວນສາຫາລະນະ, ແຄມທາງ ແລະ ໃນທີ່ດິນສາຫາລະນະອື່ນ ມອບໃຫ້ອີງການປົກຄອງ ເມືອງ, ແຫດສະບານ, ນະຄອນ ແລະ ອົງການປົກຄອງ ບ້ານ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົ້ນ ໂດຍສິນທີບັນຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ປໍາໄມ້ ເປັນຜູ້ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ປົກປັກຮັກສາ ເພື່ອສາຫາລະນະປະໂຫຍດ ເຊັ່ນ ເປັນສະຖານທີ່ຜັກຜ່ອນ, ປະດັບປະາຄວາມສວຍງາມ ແລະ ປົກປັກຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ.

ຕົ້ນໄມ້ກຳມະຊາດ ທີ່ມີ ໃນທີ່ດິນນາ, ທີ່ດິນສວນ, ທີ່ດິນປຸກສ້າງ ຂອງ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ພາຍໃນບ້ານ ທີ່ລັດໄດ້ມອບສິດນໍາໃຫ້ທີ່ດິນຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ ຊຶ່ງຜູ້ກ່ຽວໄດ້ອອກແຮງໃນ ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ປົກປັກຮັກສານັ້ນ ລັດຮັບຮູ້ກຳມະສິດດັ່ງກ່າວ ໂດຍໃຫ້ຈຸງການກະສິກຳ ແລະ ປໍາໄມ້ບ້ານ ເຕັບກຳ, ຂັ້ນບັນຊີ ເພື່ອສະເໜີອີງການປົກຄອງບ້ານອອກໃບຢັ້ງຢືນ ແລະ ຮັບຮູ້ຈາກຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປໍາໄມ້ຂັ້ນເມືອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

### **ມາດຕາ 41 (ໃໝ່) ການຂັ້ນທະບຽນປໍາປຸກ, ເຄື່ອງປໍາຂອງດົງທີ່ປຸກ ແລະ ການຂັ້ນບັນຊີໄມ້ປຸກ**

ປໍາປຸກ ແລະ ເຄື່ອງປໍາຂອງດົງທີ່ປຸກ ຂອງ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ຕ້ອງໄດ້ຂັ້ນທະບຽນ ນໍາຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ປໍາໄມ້ ເພື່ອຢັ້ງຢືນກຳມະສິດ ແລະ ແຫຼ່ງທີ່ມາຂອງໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປໍາຂອງດົງທີ່ປຸກ, ອໍານວຍຄວາມສະເວກໃນການ ຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ ແລະ ປະຕິບັດນະໂຍບາຍສິ່ງເສີມການປຸກ ຕາມ ກົດໝາຍ.

ໄມ້ປຸກຂອງ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ຕ້ອງໄດ້ເກັບກຳ ແລະ ຂຶ້ນບັນຊີນ່າອິງການ ປົກຄອງບ້ານ ເພື່ອຢັ້ງຍືນກຳມະສິດ ແລະ ແຫຼ່ງທີ່ມາຂອງໄມ້.

ສໍາລັບ ຂຶ້ນຕອນ ແລະ ລາຍລະອຽດ ການຂຶ້ນທະບຽນປ່າປຸກ, ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງທີ່ປຸກ ແລະ ການ ຢັ້ງຍືນໄມ້ປຸກ ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບການຕ່າງໜາກ.

**ມາດຕາ 42 (ໃຫຍ່) ການສ້າງ ແລະ ຄຸ້ມຄອງແຫຼ່ງແນວຜັນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ແຫຼ່ງແນວຜັນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ແມ່ນ ບໍາໄມ້ ຫຼື ຕົ້ນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ທີ່ເກີດ ຂຶ້ນໃນປ່າທຳມະຊາດ ແລະ ປ່າປຸກ ທີ່ລັດກຳນິດຂຶ້ນ ເພື່ອຕອບສະຫອງແນວຜັນ ໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ. ຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ ສົມທິບກັບຂະແໜງການອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກຳນົດຜົ້ນທີ່, ການສ້າງ ແລະ ຄຸ້ມຄອງແຫຼ່ງແນວຜັນ ໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ.**

**ມາດຕາ 43 (ໃຫຍ່) ການຄ້າປະກັນ ໄມ້ ແລະ ພະລິດຕະຜັນໄມ້ ທີ່ຖືກຕ້ອງ**  
ການຄ້າປະກັນໄມ້ ແລະ ພະລິດຕະຜັນໄມ້ ທີ່ຖືກຕ້ອງ ແມ່ນ ລະບົບການຄຸ້ມຄອງຕ່ອງໄສ້ການ ສະຫອງໄມ້, ການກວດກາຢັ້ງຍືນແຫຼ່ງທີ່ມາຂອງໄມ້ ແລະ ພະລິດຕະຜັນໄມ້ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການ ສໍາໜັດ, ຂຸດຄົ້ນ, ເຄື່ອນຍ້າຍ, ນຳເຂົ້າ, ຫຼື ຂາຍ, ປຸ່ງແຕ່ງ, ຈຳນໍາຍພາຍໃນ ແລະ ສິ່ງອອກ.

ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ ສົມທິບກັບກະຊວງ ແລະ ອີງການອື່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ສ້າງລະບົບ ຄ້າປະກັນໄມ້ ແລະ ພະລິດຕະຜັນໄມ້ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບກົດໝາຍສະບັບນີ້, ກົດໝາຍອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ສົນທິສັນ ຍາ ແລະ ສັນຍາສາກົນ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາສີ.

**ມາດຕາ 44 (ປັບປຸງ) ການຄົ້ນຄວ້າທິດລອງ**

ການຄົ້ນຄວ້າທິດລອງ ມີຈຸດປະສົງ ຂະຫຍາຍຜັນ, ສືບຜັນ, ປັບປຸງຜັນ, ຜັນຫຼຸກຳຜິດ ແລະ ໄມ້, ການຈະເລີນເຕີບໂຕ, ຄຸນປະໂຫຍດຂອງໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ທາງດ້ານປະລິມານ ແລະ ຄຸນນະພາບ ລວມທັງຄົ້ນຄວ້າຊອກຫາຮູບແບບ ແລະ ກຳນົດມາດຕະຖານຕັກນິກ ທີ່ມີປະສິດທິຜົນໃນການປົກປັກຮັກກາສາ ແລະ ຜັດທະນາປໍາໄມ້.

ບຸກຄົນ, ຄອບຄົວ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ສາມາດດໍາເນີນການສຶກສາ, ຄົ້ນຄວ້າທິດ ລອງ, ຂຶ້ນບັນຊີ, ຈົດທະບຽນ ຊະນິດຜົນຜິດ, ຜັນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ທີ່ເກີດຂຶ້ນຕາມທຳມະຊາດ, ລົງທຶນ ສ້າງສະຖາບັນ ຫຼື ສູນຄົ້ນຄວ້າທິດລອງທາງດ້ານວິຊາການ ຕາມການອະນຸຍາດຂອງຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

**ມາດຕາ 45 (ໃຫຍ່) ຂຶ້ມູນ ຂ່າວສານ ບໍາໄມ້**

ຂຶ້ມູນ ຂ່າວສານ ບໍາໄມ້ ແມ່ນ ເອກະສານ, ຕົວເລກ, ສະຖິຕິ, ແຜນທີ່, ພາບຖ້າຍຫາງອາກາດ, ຂຶ້ນສ່ວນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ແລະ ຂຶ້ມູນອື່ນ ກ່ຽວກັບປໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປໍາໄມ້ ໄດ້ເກັບຮັກສາໄວ້ໃນລະບົບ ຖານຂຶ້ມູນ ດ້ວຍຮູບແບບ ເອເລັກໂຕຣນິກ, ທຳສະໜຸດ, ສູນຂຶ້ມູນ ຂ່າວສານ ແລະ ອື່ນງ.

ຂຶ້ມູນ ຂ່າວສານ ບໍາໄມ້ ນຳໃຊ້ສໍາລັບ ການສຶກສາຄົ້ນຄວ້າ, ການກຳນົດນະໂຍບາຍ, ການສ້າງ ແຜນຍຸດທະສາດປໍາໄມ້, ແຜນການ, ແຜນງານ ແລະ ໂຄງການ ກ່ຽວກັບ ບໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປໍາໄມ້ ໂດຍມອບໃຫ້ ຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ ສົມທິບກັບຂະແໜງການ ແລະ ອີງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ເປັນຜູ້ຜັດທະນາ, ຄຸ້ມຄອງ, ນຳໃຊ້ຢ່າງລວມສູນ ແລະ ໂຄສະນາ ເຜີຍແຜ່ ໃຫ້ສັງຄົມຢ່າງທີ່ວເຖິງ.

## ធមគ័ទី 2

### ការប្រើប្រាស់របៀបប្រើប្រាស់

#### **មាតុលា 46 (ប៉ុប្បែរ) ការប្រើប្រាស់របៀបប្រើប្រាស់**

ការប្រើប្រាស់របៀបប្រើប្រាស់ មិន ត្រូវឃើម:

1. ការប្រើប្រាស់របៀបប្រើប្រាស់;
2. ការប្រើប្រាស់របៀបសង្ខេច;
3. ការប្រើប្រាស់របៀបដែលធនាគារ;
4. ការប្រើប្រាស់របៀបប្រើប្រាស់ ដួងដោយបង្កើត; និង ទៅបង្កើតជាប្រព័ន្ធលើករាយ;
5. ការរៀបចំការណ៍ របៀបប្រើប្រាស់ ជាហេតុនៅក្នុងការការិតទីផ្សារ;
6. ការត្រូវបានចាប់អាជីវកម្ម និង ត្រូវបានចាប់ខ្លួន;
7. ការរៀបចំតាមរបៀបប្រើប្រាស់ ដែលជាការណ៍តាមរបៀបប្រើប្រាស់ ក្នុងការការិតទីផ្សារ ។

#### **មាតុលា 47 (ប៉ុប្បែរ) ការប្រើប្រាស់របៀបប្រើប្រាស់**

ការប្រើប្រាស់របៀបប្រើប្រាស់ មែន ការការិតទីផ្សារ ដូច ការបង្កើតរបៀប ឬ ការរៀបចំការណ៍ និង ការគោរព ជាងការប្រើប្រាស់ ដែល ត្រូវបានចាប់ខ្លួន និង សង្ខេច ដោយបានដោល ឬ ការគោរព ដែល ត្រូវបានចាប់ខ្លួន និង សង្ខេច ។

ការប្រើប្រាស់របៀបប្រើប្រាស់ ក្នុង គោលទី៤៧ ចំណាំ ៩១ និង ៩២ របស់ក្រសួង ឯកសារ ។

1. សំឡុងពីរឆ្នាំ ក្នុងត្រូវបានចាប់បុះឡើង ឬ ការបង្កើតរបៀបប្រើប្រាស់ ដែល ត្រូវបានចាប់បុះឡើង និង គោលទី៤៧ ចំណាំ ៩១ និង ៩២ របស់ក្រសួង ឯកសារ ។
2. សំឡុងពីរឆ្នាំ ក្នុងត្រូវបានចាប់បុះឡើង ឬ ការបង្កើតរបៀបប្រើប្រាស់ ដែល ត្រូវបានចាប់បុះឡើង និង គោលទី៤៧ ចំណាំ ៩១ និង ៩២ របស់ក្រសួង ឯកសារ ។
3. សំឡុងពីរឆ្នាំ ក្នុងត្រូវបានចាប់បុះឡើង ឬ ការបង្កើតរបៀបប្រើប្រាស់ ដែល ត្រូវបានចាប់បុះឡើង និង គោលទី៤៧ ចំណាំ ៩១ និង ៩២ របស់ក្រសួង ឯកសារ ។
4. គោលទី៤៧ ចំណាំ ៩១ និង ៩២ របស់ក្រសួង ឯកសារ បានប្រើប្រាស់ និង ការបង្កើតរបៀបប្រើប្រាស់ ដែល ត្រូវបានចាប់បុះឡើង និង គោលទី៤៧ ចំណាំ ៩១ និង ៩២ របស់ក្រសួង ឯកសារ ។
5. គោលទី៤៧ ចំណាំ ៩១ និង ៩២ របស់ក្រសួង ឯកសារ បានប្រើប្រាស់ និង ការបង្កើតរបៀបប្រើប្រាស់ ដែល ត្រូវបានចាប់បុះឡើង និង គោលទី៤៧ ចំណាំ ៩១ និង ៩២ របស់ក្រសួង ឯកសារ ។
6. ការបង្កើតរបៀបប្រើប្រាស់ ត្រូវបានចាប់បុះឡើង និង គោលទី៤៧ ចំណាំ ៩១ និង ៩២ របស់ក្រសួង ឯកសារ ។

#### **មាតុលា 48 (ប៉ុប្បែរ) ការប្រើប្រាស់របៀបសង្ខេច**

ការប្រើប្រាស់របៀបសង្ខេច មែន ការបង្កើតរបៀបប្រើប្រាស់ ដែល ត្រូវបានចាប់បុះឡើង និង គោលទី៤៧ ចំណាំ ៩១ និង ៩២ របស់ក្រសួង ឯកសារ ។

ការប្រើប្រាស់របៀបសង្ខេច មែន ការបង្កើតរបៀបប្រើប្រាស់ ដែល ត្រូវបានចាប់បុះឡើង និង គោលទី៤៧ ចំណាំ ៩១ និង ៩២ របស់ក្រសួង ឯកសារ ។

ការប្រើប្រាស់របៀបសង្ខេច មែន ការបង្កើតរបៀបប្រើប្រាស់ ដែល ត្រូវបានចាប់បុះឡើង និង គោលទី៤៧ ចំណាំ ៩១ និង ៩២ របស់ក្រសួង ឯកសារ ។

ការប្រើប្រាស់របៀបប្រើប្រាស់ ដែល ត្រូវបានចាប់បុះឡើង និង គោលទី៤៧ ចំណាំ ៩១ និង ៩២ របស់ក្រសួង ឯកសារ ។

1. ສໍາຫຼວດ, ກໍານົດຂອບເຂດ ແລະ ບັກຫຼັກໝາຍ ບິນຜົນຖານການເຫັນດີເປັນເອກະພາບກັບຂະແໜງການ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
2. ສໍາຫຼວດ ເຕັບກໍາຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຄຸນລັກສະນະຂອງຜົນທີ່, ຄວາມຫຼາກໝາຍທາງດ້ານຊີວະນາງຜົນ, ຂໍ້ມູນທາງດ້ານເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ເຜື່ອກໍານົດເຂດຫວັງຫ້າມເດັດຂາດ, ເຂດຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້ ແລະ ເຂດກັນຊົນ ໃນກໍາລະນີທີ່ມີທັງໄກ້ຄຽງກັບປ່າປະເຟດອື່ນ;
3. ສ້າງແຜນທີ່ສະແດງຂອບເຂດ, ທີ່ຕັ້ງ ແລະ ສະພາບປ່າໄມ້;
4. ວາງແຜນການ ແລະ ກໍານົດ ມາດຕະການປົກປັກຮັກສາ ແລະ ຜົນຝູປ່າສະຫງວນ;
5. ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດການຄຸ້ມຄອງເຂດປ່າສະຫງວນ ຕາມແຜນການ ແລະ ມາດຕະການ ທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ ໂດຍມີການເຂົ້າຮ່ວມຂອງປະຊາຊົນໃນທ້ອງຖິ່ນ;
6. ດຳເນີນການ ຕິດຕາມ, ກວດກາ ແລະ ປະເມີນຜົນ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນການຢ່າງເປັນລະບົບ.

#### ມາດຕາ 49 ການປົກປັກຮັກສາປ່າຜະລິດ

ການປົກປັກຮັກສາປ່າຜະລິດ ແມ່ນ ການຮັກສາປ່າໄມ້ໃຫ້ອຸດົມສົມບຸນ ເຜື່ອສະຫວອງ ໄນ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງເປັນສິນຄ້າແບບຍືນຍົງ ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການຝັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມຂອງຊາດ ແລະ ລຶບລໍາ ຄວາມທຸກຍາກຂອງປະຊາຊົນລາວບັນດາເຜົ່າ.

ການປົກປັກຮັກສາປ່າຜະລິດ ໃຫ້ປະຕິບັດ ດັ່ງນີ້:

1. ສໍາຫຼວດ, ກໍານົດຂອບເຂດ ແລະ ບັກຫຼັກໝາຍ ບິນຜົນຖານການເຫັນດີເປັນເອກະພາບກັບຂະແໜງການ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
2. ສໍາຫຼວດ ເຕັບກໍາຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບສະພາບການນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ແລະ ປ່າໄມ້, ບໍລິມາດໄມ້, ຊະນິດຜັນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ເຜື່ອກໍານົດແຜນຈັດສັນປ່າຜະລິດ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນມາດຕາ 22 ວັກທີ່ສື່ ຂອງກິດໝາຍສະບັບນີ້;
3. ກໍານົດ ແຜນການ ແລະ ມາດຕະການປົກປັກຮັກສາ ແລະ ຜັດທະນາ ຕາມແຜນຈັດສັນປ່າຜະລິດ ເປັນຕົ້ນ ເຂດອະນຸລັກ ແລະ ປົກປັກຮັກສາສິ່ງເວດລ້ອມ, ເຂດປຸກໄມ້ ແລະ ຜົນຝູປ່າ, ເຂດຊຸດຄົ່ນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ;
4. ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດການຄຸ້ມຄອງເຂດປ່າຜະລິດ ຕາມແຜນການ ແລະ ມາດຕະການ ທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ ໂດຍມີການເຂົ້າຮ່ວມຂອງປະຊາຊົນທ້ອງຖິ່ນ;
5. ຊຸດຄົ່ນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມກິດໝາຍ;
6. ດຳເນີນການ ຕິດຕາມ, ກວດກາ ແລະ ປະເມີນຜົນ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນການຢ່າງເປັນລະບົບ;
7. ປະຕິບັດ ກິດໝາຍ, ລະບຽບການ ແລະ ມາດຕະການ ກ່ຽວກັບການປົກປັກຮັກສາ.

#### ມາດຕາ 50 ການປົກປັກຮັກສາ ພັນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ

ການປົກປັກຮັກສາ ພັນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ເປັນຕົ້ນ ປະເຟດຫວັງຫ້າມ, ຫາຍາກ ແລະ ໄກສະສຸນຜົນ ໃນບັນຊີ | ທີ່ ລັດ ໄດ້ກໍານົດໄວ້ ເຜື່ອເຮັດໃຫ້ມີການຂະໜາຍຕົວ ແລະ ມີຄວາມອຸດົມສົມບຸນ.



3. ຕັບກຳຂໍ້ມູນ, ກຳນົດເຂດທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ ເຊື່ອວາງແຜນປ້ອງກັນໄຟໃຫຍ້ລາມປ່າ ໃຫ້  
ທັນລະດຸການ;

4. ລະດຶມ ພາຫະນະ, ວັດຖະກອນ, ແຮງງານ ຈາກທຸກພາກສ່ວນເຂົ້າໃນການມອດໄຟ  
ເມື່ອເກີດໄຟໃຫຍ້ປ່າ, ມາດຕະການສະກັດກັນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການສະກັດກັນ ແລະ ຕ້ານ  
ອັກຄືໄຟ;

5. ມີການເຄື່ອນໄຫວອືນທີ່ຈໍາເປັນ.

#### ມາດຕາ 53 (ປັບປຸງ) ການຈຳກັດການຖາງປ່າເຮັດໄຮ່ແບບເລື່ອນລອຍ

ການຈຳກັດການຖາງປ່າເຮັດໄຮ່ແບບເລື່ອນລອຍ ໃຫ້ດຳເນີນດ້ວຍການ ຊຸກຍຸ້, ໄຄສະນາ ເຜີຍ  
ແຜ່ນະໄຍບາຍ ແລະ ກົດໝາຍ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃຫ້ປະຊາຊົນຢຸດເຊົາການຖາງປ່າເຮັດໄຮ່ ເຊື່ອຫັນມາເຮັດອາຊີບຄົງທີ່.

ລັດຖະບານ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ເປັນເຈົ້າການ ຈັດສັນທິດິນ ແລະ ມອບດິນ ມອບ  
ປ່າ ໃຫ້ປະຊາຊົນທີ່ອາໄສຢູ່ໃນເຂດປ່າໄມ້ ເຊື່ອດຳເນີນການຈັດສັນຜູມລຳເນົາ ແລະ ອາຊີບຄົງທີ່ ດ້ວຍການສິ່ງເສີມ  
ການຜະລິດ ແລະ ສ້າງເສດຖະກິດຄອບຄົວ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 71 ວັກທີ່ສາມ ແລະ ມາດຕາ 118  
ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

#### ໜວດທີ 3 ການຜັດທະນາປ່າໄມ້

#### ມາດຕາ 54 ການຝຶ່ນຝູປ່າໄມ້ ແລະ ການປຸກໄມ້

ການຝຶ່ນຝູປ່າໄມ້ ແລະ ການປຸກປ່າ ແມ່ນ ເຊື່ອປົກປັກຮັກສາ ແລະ ຜັດທະນາ ຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ຂອງ  
ຊາດ ແນໃສ່ຕອບສະໜອງການນຳໃຊ້ໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປາຂອງດົງຢ່າງບໍ່ບົກແຫ້ງ, ປົກປັກຮັກສາ ແຫ່ງນໍ້າ, ດິນ, ສັດ  
ນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ໃຫ້ມີຄວາມສົມດຸນ ຫັງເປັນແຫ່ງລາຍຮັບອັນສຳຄັນຂອງ ລັດ, ການຈັດຕັ້ງ ແລະ  
ບຸກຄົນ.

#### ມາດຕາ 55 (ປັບປຸງ) ຂັ້ນຕອນການຝຶ່ນຝູປ່າໄມ້

ການຝຶ່ນຝູປ່າໄມ້ ປະກອບດ້ວຍ ສອງ ຮູບແບບ ຄື ແບບກຳມະຊາດ ແລະ ແບບປຸກເສີມ ຊຶ່ງ  
ດຳເນີນໄດ້ ໃນເຂດປ່າເຫຼົ່າ ແລະ ປ່າໄມ້ທຳມະຊາດ ທີ່ມີສະພາບຊຸດໄຊມ ໂດຍການປ້ອງກັນບໍ່ໃຫ້ເກີດມີໄຟໃຫຍ້  
ລາມປ່າ ແລະ ບໍ່ໃຫ້ມີການບຸກລຸກທຳລາຍ.

ການຝຶ່ນຝູປ່າໄມ້ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມຂັ້ນຕອນ ດັ່ງນີ້:

1. ສໍາຫຼວດສະພາບການສືບຜັນໄມ້ ໃນເນື້ອທີ່ປ່າໄມ້ທີ່ຈະດຳເນີນການຝຶ່ນຝູ;
2. ກຳນົດຂອບເຂດ ແລະ ປັກຫຼັກໝາຍ;
3. ກຳນົດຊະນິດຜັນໄມ້ຝຶ່ນເມືອງທີ່ແຫດເໝາະວັບລະບົບນິເວດຂອງຝຶ່ນທີ່ປ່າດັ່ງກ່າວ;

4. ສ້າງເປັນແຜນການ ຫຼື ໂຄງການຝຶ່ນຝູປໍາໄມ້ ຕິດພັນກັບກົດຈະກຳສິ່ງເສີມການສ້າງລາຍຮັບໃຫ້ແກ່ປະຊາຊົນ;
5. ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ປິວລະບັດຮັກສາ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ;
6. ຂັ້ນທະບຽນເປັນປໍາຝຶ່ນຝູ ຕາມລະບຽບການ.

#### **ມາດຕາ 56 ແຜນການຝຶ່ນຝູປໍາໄມ້ ແລະ ການປຸກໄມ້**

ອີງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານປໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປໍາໄມ້ ສິມທີບກັບອີງການປິກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຮັບຜິດຊອບຂັ້ນແຜນຝຶ່ນຝູປໍາໄມ້ ແລະ ປຸກປໍາ ໄລຍະສັ່ນ, ໄລຍະກາງ ແລະ ໄລຍະຍາວ ໃນຂອບເຂດທ້ອງຖິ່ນຂອງຕົນ ໃນນັ້ນໃຫ້ປິ່ງແຈ້ງ ຜັນໄມ້ທີ່ຈະປຸກ, ສະຖານທີ່, ເນື້ອທີ່ ແລະ ທີ່ນ ລວມທັງຜູ້ຈະດຳເນີນການປຸກ, ຜື້ນຝູ ແລະ ປິວລະບັດຮັກສາ.

#### **ມາດຕາ 57 (ປັບປຸງ) ການກຳນົດເຂດຝຶ່ນຝູປໍາໄມ້, ປຸກໄມ້ ແລະ ການເລືອກຜັນໄມ້ທີ່ຈະປຸກ**

ອີງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານປໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປໍາໄມ້ ສິມທີບກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ອີງການປິກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ປະຊາຊົນໃນເຂດທ້ອງຖິ່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ສຳຫຼວດ ແລະ ກຳນົດເຂດຝຶ່ນຝູປໍາໄມ້ ແລະ ປຸກໄມ້.

ເຂດຝຶ່ນຝູປໍາໄມ້ ຕ້ອງເລັ່ງໃສ່ປໍາໄມ້ທຳມະຊາດ ທີ່ມີສະພາບຊຸດໂຊມ ແລະ ເຂດປໍາເຫຼົ່າ, ສ່ວນເຂດປຸກໄມ້ ຕ້ອງເລັ່ງໃສ່ທີ່ດິນປໍາຊຸດໂຊມ ແລະ ທີ່ດິນປໍາປອກໂຫຼັນ ຕາມທີ່ໄດ້ຈັດສັນໃຫ້ ຫຼື ທີ່ດິນຂອງ ບຸກຄົນ, ນິຕີບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ຮັບສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ.

ການກຳນົດ ແລະ ເລືອກຂະນິດຜັນໄມ້ທີ່ຈະປຸກ ໃຫ້ອີງໃສ່ເງື່ອນໄຂຂອງດິນຝ້າອາກາດ ແລະ ຄວາມຮຽກຮ້ອງຕ້ອງການຕົວຈິງຂອງທ້ອງຖິ່ນນັ້ນ.

#### **ມາດຕາ 58 (ປັບປຸງ) ການສິ່ງເສີມການຝຶ່ນຝູປໍາໄມ້**

ລັດ ສິ່ງເສີມ ບຸກຄົນ, ຄອບຄົວ, ນິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ດຳເນີນການຝຶ່ນຝູປໍາໄມ້ທຳມະຊາດ ທີ່ມີສະພາບຊຸດໂຊມ, ບໍາເຫຼົ່າໃນເຂດທີ່ ລັດ ຈັດສັນໃຫ້ ດ້ວຍການປຸກເສີມ ຫຼື ບຸລະນະໃຫ້ຝຶ່ນຝູໂດຍທຳມະຊາດ ເພື່ອໃຫ້ກາຍເປັນປໍາຄົນໃຫ້ ໂດຍຈະໄດ້ຮັບນະໂຍບາຍ ເຊັ່ນ ຍ້ອງຢືນ, ຮັບຮູ້ ສິດ ໃນການປິກບັກຮັກສາ, ສິດໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຈາກການນຳໃຊ້ໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປໍາຂອງດົງ, ຄ້າ ຂາຍ ກາກບອນປໍາໄມ້ ແລະ ການບໍລິການທາງດ້ານລະບົບນິເວດປໍາໄມ້ ຕາມລະບຽບການ.

#### **ມາດຕາ 59 (ປັບປຸງ) ການປຸກໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປໍາຂອງດົງ**

ການປຸກໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປໍາຂອງດົງ ຢູ່ໃນ ແລະ ນອກ ເຂດ ປໍາປ້ອງກັນ, ປໍາສະຫງວນ ແລະ ປໍາຜະລິດ ສາມາດດຳເນີນໄດ້ໃນເຂດປໍາຊຸດໂຊມ ທີ່ບໍ່ສາມາດຝຶ່ນຝູ ໂດຍຕົວມັນເອງຕາມທຳມະຊາດ ຫຼື ທີ່ດິນປໍາປອກໂຫຼັນທີ່ລັດຈັດສັນໃຫ້ ແລະ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງຕາມລະບຽບການ ເຊັ່ນ ການຄັດເລືອກເນື້ອທີ່, ການ





ການນໍາໃຊ້ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ທີ່ເປັນອາຫານ, ເກີດຕາມລະດູການ ແລະ ຂຸມໃຊ້ໃນຊີວິດປະຈຳ ວັນ ຂອງປະຊາຊົນ ໃຫ້ເກັບກຸໄດ້. ໃນກໍລະນີ ທີ່ເປັນການນໍາໃຊ້ຜູ້ເປັນສິນຄ້າ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ໃນມາດຕາ 65 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

ມາດຕາ 64 (ບັບປຸງ) ການນໍາໃຊ້ ບໍາໄມ້, ໄນ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ຕາມປະເພນີ

ການນໍາໃຊ້ ບໍາໄມ້, ໄນ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ຕາມປະເພນີ ແມ່ນ ການຂຸມໃຊ້ບໍາໄມ້, ໄນ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ທີ່ເຄີຍປະຕິບັດກັນມາ ໃນຂອບເຂດບໍາໄມ້ບ້ານ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບແຜນຈັດສັນ ແລະ ກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 65 (ບັບປຸງ) ການນໍາໃຊ້ບໍາໄມ້, ໄນ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ຜູ້ທຸລະກິດ

ການນໍາໃຊ້ບໍາໄມ້, ໄນ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ຜູ້ທຸລະກິດ ແມ່ນ ການນໍາໃຊ້ບໍາໄມ້, ໄນ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ເຊົ້າໃນການທ່ອງທ່ຽວ, ເປັນສະຖານທີ່ຝັກຝອນ, ການບໍລິການດ້ານລະບົບນິເວດບໍາໄມ້, ການຄ້າຂາຍ ກາງກບອນບໍາໄມ້, ການສະໜອງໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ໃຫ້ແກ່ໂຮງງານອຸດສາຫະກຳປຸ່ງແຕ່ງ ແລະ ເປັນສິນຄ້າ.

ການນໍາໃຊ້ໄມ້ ຜູ້ເປັນສິນຄ້າ ໃຫ້ດໍາເນີນໃນເຂດບໍາຜະລິດ ທີ່ມີແຜນຈັດສັນ, ເຂດຫັນປ່ຽນທີ່ດິນບໍາໄມ້, ເຂດບໍາໄມ້ທີ່ ລັດ ຈັດສັນໃຫ້ບ້ານນໍາໃຊ້, ເຂດເນື້ອທີ່ດິນຂອງ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງທີ່ລັດໄດ້ມອບສິດນໍາໃຊ້ທີ່ດິນໃຫ້ຢ່າງຖືກຕ້ອງ ຕາມກົດໝາຍ.

ການນໍາໃຊ້ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ຜູ້ເປັນສິນຄ້າ ໃຫ້ດໍາເນີນໃນເຂດບໍາໄມ້ ທີ່ລັດຈັດສັນໃຫ້, ເຂດຫັນປ່ຽນທີ່ດິນບໍາໄມ້, ເຂດເນື້ອທີ່ດິນຂອງ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງທີ່ລັດໄດ້ມອບສິດນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ ໃຫ້ຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ.

## ພາກທີ V

ທີ່ດິນບໍາໄມ້

ໝວດທີ 1

ການຄຸ້ມຄອງການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນບໍາໄມ້

ມາດຕາ 66 ປະເພດທີ່ດິນບໍາໄມ້

ທີ່ດິນບໍາໄມ້ ຢູ່ ສາຫາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ແປ່ງອອກເປັນ ສາມປະເພດ ຜູ້ການຄຸ້ມຄອງ ໂດຍ:

1. ທີ່ດິນບໍາໄມ້ອ່ານ;
2. ທີ່ດິນບໍາສະຫງວນ;
3. ທີ່ດິນບໍາຜະລິດ.

ໃນ ສາມປະເພດ ທີ່ດິນບໍາໄມ້ນີ້ ກວມເອົາທີ່ດິນບໍາຜົນຟຸ, ບໍາໂຄກ, ທີ່ດິນບໍາຊຸດໄຊມ ຫຼື ທີ່ດິນບໍາປອກໂຫຼັນ ແລະ ທີ່ດິນບໍາຊົມໃຊ້ຂອງບ້ານ.

### **ມາດຕາ 67 (ປັບປຸງ) ການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນປໍາໄມ້**

ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປໍາໄມ້ ເປັນຜູ້ຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້ທີ່ດິນປໍາໄມ້, ກໍານົດແຜນການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນປໍາ ໄມ້ແຕ່ລະປະເັດ ໂດຍປະສານສົມທິບກັບ ກະຊວງ, ອົງການ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ຄືນຄວ້າວາງລະບຽບການຄຸ້ມຄອງ, ການປົກປັກຮັກສາ, ການຝັດທະນາ ແລະ ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນປະເັດ ດັ່ງກ່າວ ລວມທັງການປົກປັກຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ ແລ້ວນຳສະເໜີ ຕໍ່ລັດຖະບານ ເຟື່ອຝີຈາລະນາຮັບຮອງເອົາ.

### **ມາດຕາ 68 (ໃໝ່) ການສໍາຫຼວດທີ່ດິນປໍາໄມ້**

ການສໍາຫຼວດທີ່ດິນປໍາໄມ້ ມີຈຸດປະສົງ ກໍານົດມື້ອທີ່ດິນປໍາໄມ້ປະົດຕ່າງໆ ຫັງໃນ ແລະ ນອກເຂດ ປໍາປ້ອງກັນ, ປໍາສະຫງວນ, ປໍາຜະລິດ, ກໍານົດເຂດບຸກໄມ້ ແລະ ຜົນຟູປໍາ ແນໃສປົກປັກຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ, ຮັກສາລະບົບນິເວດປໍາໄມ້ ໃຫ້ມີຄວາມຍືນຍົງ ແລະ ເຝື່ມຄວາມປົກຫຼຸມປໍາໄມ້ ໃຫ້ໄດ້ ເຈັດສິບສ່ວນຮ້ອຍ ຂອງເນື້ອທີ່ຫົວປະເທດ, ກໍານົດເຂດອະນຸຍາດ ໃຫ້ເຊົ້າ ຫຼື ສໍາປະຫານ ເຝື່ອບຸກໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປໍາຂອງດົງ.

ການສໍາຫຼວດທີ່ດິນປໍາໄມ້ ໃຫ້ປະຕິບັດ ດັ່ງນີ້:

1. ເຕັບກຳຂຶ້ມູນ, ຕີລາຄາສະພາບທີ່ດິນປໍາໄມ້ ແລະ ການປຽບແປງ ປະເັດການນຳໃຊ້ທີ່ດິນປໍາໄມ້;
2. ເຕັບກຳຂຶ້ມູນ ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນປໍາໄມ້;
3. ກໍານົດເຂດ ແລະ ວາງແຜນການນຳໃຊ້ທີ່ດິນປໍາໄມ້;
4. ສ້າງແຜນທີ່ປໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປໍາໄມ້;
5. ຂຶ້ນທະບຽນ ທີ່ດິນປໍາໄມ້;
6. ປະຕິບັດວຽກງານອື່ນ.

ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປໍາໄມ້ ເປັນເຈົ້າການປະສານສົມທິບກັບ ກະຊວງ, ອົງການ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການສໍາຫຼວດທີ່ດິນປໍາໄມ້ ເຝື່ອວາງແຜນການ ຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ, ຜັດທະນາ ແລະ ນຳໃຊ້ແບບຍືນຍົງ.

## **ໜວດທີ 2 ການປົກປັກຮັກສາທີ່ດິນປໍາໄມ້**

### **ມາດຕາ 69 ການປົກປັກຮັກສາທີ່ດິນປໍາໄມ້**

ການປົກປັກຮັກສາທີ່ດິນປໍາໄມ້ ແມ່ນ ການກໍານົດຂອບເຂດຜົນທີ່ດິນປໍາໄມ້ແຕ່ລະປະເັດ, ວາງລະບຽບການ ແລະ ມາດຕະການປົກປັກຮັກສາ ແລະ ຜັດທະນາທີ່ດິນປໍາໄມ້ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍວ່າ ດ້ວຍທີ່ດິນ ແລະ ກົດໝາຍອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

### **ມາດຕາ 70 (ປັບປຸງ) ການປົກປັກຮັກສາທີ່ດິນປໍາປ້ອງກັນ**

ການປົກປັກຮັກສາທີ່ດິນປໍາປ້ອງກັນ ແມ່ນ ການກໍານົດທີ່ດິນປໍາປ້ອງກັນ ເປັນເຂດຫວັງຫ້າມ ເດັກຊາດ ແລະ ເຂດຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້ ຫັງແມ່ນການວາງແຜນ ແລະ ກໍານົດມາດຕະການຄຸ້ມຄອງ ເຝື່ອສະກັດກັນ

ທຸກເຫດການທີ່ຈະເກີດຂຶ້ນ ຫຼື ພວມເກີດຂຶ້ນ ຊຶ່ງເປັນສາເຫດຮັດໃຫ້ທີ່ດິນປໍາປ້ອງກັນ ມີການຊາຍເຈື່ອນ, ດິນເຊື່ອມຄຸນນະພາບ, ການປ່ຽນແປງລະບົບນີ້ເວດຂອງດິນບໍລິເວນນີ້, ແຫ່ງນີ້ປົກແຫ້ງ, ການກະທົບເຂດຢູດທະສາດ ປ້ອງກັນຊາດ-ປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ.

ສໍາລັບການປົກປັກຮັກສາ ເຂດຫວັງຫ້າມເດັດຂາດ ແລະ ເຂດຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້ ໃນເຂດປໍາປ້ອງກັນນີ້ ແມ່ນຄືກັນກັບການປົກປັກຮັກສາເຂດຫວັງຫ້າມເດັດຂາດ ແລະ ເຂດຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້ ທີ່ຢູ່ໃນເຂດປໍາສະຫງົວນ ຊຶ່ງໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 71 ວັກທີສອງ ແລະ ວັກທີສາມ ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

#### ມາດຕາ 71 (ບັບປຸງ) ການປົກປັກຮັກສາທີ່ດິນປໍາສະຫງົວ

ການປົກປັກຮັກສາທີ່ດິນປໍາສະຫງົວ ແມ່ນ ການກຳນົດທີ່ດິນປໍາສະຫງົວນ ເປັນເຂດຫວັງຫ້າມເດັດຂາດ, ເຂດຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້ ແລະ ເຂດກັນຊຸມ ຫຼັງແມ່ນການວາງແຜນ ແລະ ກຳນົດມາດຕະການຄຸ້ມຄອງ ຜົ່ອສະກັດກັນທຸກກິດຈະການ ແລະ ຜິດໃກ່ກຳ ທີ່ເປັນການ ບຸກລຸກ, ທຳລາຍ ຊຶ່ງຈະເປັນຜົນກະທົບອັນບໍດິຕໍ່ລະບົບນີ້ເວດປໍາໄມ້ ແລະ ກໍ່ຄວາມເສຍຫາຍໃຫ້ແກ່ ຜັນຝຶດ, ຜັນສັດ, ຊົວໂນໜ້າຜັນ, ມໍຣະດົກທາງດ້ານວັດທະນະທຳ, ປະຫວັດສາດ, ທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງຕ່າງໆ ທີ່ມີຄຸນຄໍາ ຢູ່ໃນຂອບເຂດທີ່ດິນປໍາສະຫງົວ.

ເຂດຫວັງຫ້າມເດັດຂາດ ແມ່ນ ເຂດທີ່ດິນປໍາໄມ້ ທີ່ມີຄວາມສຸດິມສົມບຸນທາງດ້ານຊົວໜ້າຜັນ, ເປັນປ່ອນອາໄສ ແລະ ຂະຫຍາຍຜັນຕົ້ນຕໍ່ຂອງສັດນີ້ ແລະ ສັດປໍາຊະນິດຕ່າງໆ, ເຂດຕົ້ນກຳນົດຂອງສາຍນີ້, ປໍາລຽບແຄມນີ້ ແລະ ເຂດອື່ນໆ ທີ່ມີຄວາມສໍາຄັນຕໍ່ການປົກປັກຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ ຊຶ່ງເປັນເຂດທີ່ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ດໍາເນີນທຸກກິດຈະການ ຍົກເວັ້ນການສຶກສາຄົ່ນຄວ້າທາງດ້ານວິທະຍາສາດ ແລະ ທາງຢ່າງສໍາລັບການທ່ອງທ່ຽວທຳມະຊາດ.

ເຂດຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້ ແມ່ນ ເຂດທີ່ດິນປໍາໄມ້ ຊຶ່ງລັດຈັດສັນໃຫ້ບ້ານທີ່ເຕັ້ງຢູ່ໃນ ແລະ ຕິດກັບເຂດປໍາສະຫງົວນ ເປັນຜູ້ຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ ປໍາໄມ້ ແລະ ຊົວໜ້າຜັນແບບຍືນຍົງ ໂດຍໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຕອບແທນທີ່ເໝາະສົມ, ເປັນເຂດທີ່ສາມາດດຳເນີນທຸລະກິດທ່ອງທ່ຽວທຳມະຊາດ, ເກັບກຸ່ຄື່ອງປໍາຂອງດົງຈາກປໍາທຳມະຊາດ, ພະລິກາະສິກຳ, ບຸກໄມ້ ແລະ ເຕືອງປໍາຂອງດົງ ຕາມທີ່ລັດຈັດສັນໃຫ້ ເພື່ອສ້າງເສດຖະກິດຄອບຄົວເປັນສິນຄໍາ, ແຕ່ບໍ່ອະນຸຍາດ ໃຫ້ຕັດໄມ້ທຳມະຊາດ ເພື່ອດຳເນີນທຸລະກິດ.

ເຂດກັນຊຸມ ແມ່ນ ເຂດທີ່ດິນ ທີ່ມີປໍາໄມ້ ຫຼື ບໍ່ມີປໍາໄມ້ ຊຶ່ງເປັນສ່ວນຫົ່ງຢູ່ໃນ ຫຼື ອ້ອມຮອບປໍາສະຫງົວນທີ່ລັດຈັດສັນໃຫ້ປະຊາຊົນນຳໃຊ້ ເພື່ອປ້ອງກັນການບຸກລຸກທຳລາຍປໍາໄມ້ຢູ່ໃນ ແລະ ບໍລິເວນອ້ອມຮອບປໍາສະຫງົວນ ແນໃສຮັບປະກັນບໍ່ໃຫ້ມີຜົນກະທົບຕໍ່ລະບົບນີ້ເວດປໍາໄມ້ ໃນເຂດປໍາສະຫງົວ.

#### ມາດຕາ 72 ການປົກປັກຮັກສາທີ່ດິນປໍາຜະລິດ

ການປົກປັກຮັກສາທີ່ດິນປໍາຜະລິດ ແມ່ນ ການວາງແຜນເຂດຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້ແບບຍືນຍົງຕາມແຜນຈັດສັນປໍາຜະລິດ ຫຼັງແມ່ນການກຳນົດມາດຕະການເພື່ອ ຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ ແລະ ສະກັດກັນທຸກກິດຈະການ ແລະ ຜິດໃກ່ກຳທີ່ເປັນການ ບຸກລຸກ, ທຳລາຍ ຫຼື ຫັນປ່ຽນ ທີ່ດິນປໍາຜະລິດ ໄປເປັນທີ່ດິນປະເຜດອື່ນ ຊຶ່ງເປັນຜົນກະທົບອັນບໍດິຕໍ່ລະບົບນີ້ເວດປໍາໄມ້, ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ກໍ່ຄວາມເສຍຫາຍ ໃຫ້ແກ່ຊັບຜະຍາກອນທຳມະຊາດ.

## ໝວດທີ 3

### ການຝັດທະນາທີ່ດິນປ້າໄມ້

#### ມາດຕາ 73 ການຝັດທະນາທີ່ດິນປ້າໄມ້

ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ຜັນຜູ້ຝັດທະນາທີ່ດິນປ້າໄມ້ ໂດຍປະສານສົມທີບກັບຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ອີງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ທຸກພາກສ່ວນໃນສັງຄົມ ລວມທັງປະຊາຊົນ ເພື່ອປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການຝັດທະນາທີ່ດິນປ້າໄມ້ ດ້ວຍການວາງນະໂຍບາຍ, ວິທີການ ແລະ ມາດຕະການ ກ່ຽວກັບການ ຮັກສາ, ປັບປຸງ ແລະ ຜົນງຸທີ່ດິນ ໃຫຍໍ້ໃນສະພາບດີຂຶ້ນ, ມີມູນຄ່າຜົມ ແລະ ສົມຄຸນກັບລະບົບນິເວດປ້າໄມ້.

#### ມາດຕາ 74 (ປັບປຸງ) ການຝັດທະນາທີ່ດິນປ້າປ້ອງກັນ

ການຝັດທະນາທີ່ດິນປ້າປ້ອງກັນ ແມ່ນ ທຸກການເຄື່ອນໄຫວ ເພື່ອປັບປຸງຄຸນນະພາບດິນ ແລະ ຜົນງຸທີ່ດິນ ດ້ວຍການຝັ້ນຝູ ເຂດປ້າຫຼົ້າ, ປ້າຊຸດໃຊມ, ບຸກໄມ້ໃສ່ເຂດທີ່ດິນປ້າປ້ອກໄຫຼັນ ຫຼື ພິດປົກຄຸມດິນຊະນິດຕ່າງໆ ແນໃສ່ເຮັດໃຫ້ສະພາບປ້າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ້າໄມ້ ອຸດົມສົມບຸນຂຶ້ນ ແລະ ສົມຄຸນກັບລະບົບນິເວດຂອງປ້າໄມ້.

#### ມາດຕາ 75 (ປັບປຸງ) ການຝັດທະນາທີ່ດິນປ້າສະຫງວນ

ການຝັດທະນາທີ່ດິນປ້າສະຫງວນ ແມ່ນ ທຸກການເຄື່ອນໄຫວ ໃນເນື້ອທີ່ດິນທຸກຕອນ ທີ່ຢູ່ໃນຂອບເຂດປ້າສະຫງວນ ເພື່ອປັບປຸງຄຸນນະພາບດິນ, ຜົນຝູ, ບຸລະນະ, ບຸກປ່າ ແລະ ບຸກຝີດປົກຄຸມດິນຊະນິດຕ່າງໆ ແນໃສ່ອະນຸລັກລະບົບນິເວດຂອງປ້າໄມ້, ພັນຝົດ, ຜັນສັດ, ຊືວະນາງຝັນ, ມໍະດີກທາງດ້ານວັດທະນະທໍາ, ປະທວດສາດ, ທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງຕ່າງໆທີ່ມີຄຸນຄ່າ ຢູ່ໃນຂອບເຂດທີ່ດິນປ້າສະຫງວນ.

#### ມາດຕາ 76 (ປັບປຸງ) ການຝັດທະນາທີ່ດິນປ້າຜະລິດ

ການຝັດທະນາທີ່ດິນປ້າຜະລິດ ແມ່ນ ທຸກການເຄື່ອນໄຫວ ເພື່ອປັບປຸງຄຸນນະພາບດິນ, ຜົນຝູ, ບຸລະນະທີ່ດິນ ໃນເຂດປ້າຜະລິດໃຫ້ອຸດົມສົມບຸນ ແນໃສ່ປຸກໄມ້ຊະນິດຕ່າງໆ ທີ່ເໝາະສົມກັບເງື່ອນໄຂດິນຝ້າອາກາດ ເພື່ອເຜີ່ມຄຸນນະພາບ ແລະ ປະລິມານໄມ້ ແລະ ເກື່ອງປ່າຂອງດິງ ໃຫ້ສາມາດຕອບສະໜອງແກ່ການຝັດທະນາ ເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ, ປັບປຸງຊີວິດການເປັນຢູ່ຂອງປະຊາຊົນ.

## ໝວດທີ 4

### ການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນປ້າໄມ້

#### ມາດຕາ 77 ປະເພດການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນປ້າໄມ້

ການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນປ້າໄມ້ໃນ ສປປ ລາວ ໄດ້ຈັດແປ່ງອອກເປັນ ສາມປະເຟ ຄື:

1. ການນໍາໃຊ້ເພື່ອສາຫາລະນະປະໂຫຍດ;

2. ການນຳໃຊ້ເຜື່ອຄອບຄົວ;

3. ການນຳໃຊ້ເຜື່ອທຸລະກິດ.

ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນປໍາໄມ້ທຸກປະເພດ ຕ້ອງບໍ່ໃຫ້ມີຜົນກະທິບອັນບໍ່ດີຕໍ່ປໍາໄມ້, ຄຸນນະພາບຂອງດິນ, ສິ່ງແວດລ້ອມທຳມະຊາດ ຫຼື ສັງຄົມ.

#### ມາດຕາ 78 ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນປໍາໄມ້ເຜື່ອສາຫາລະນະປະໂຫຍດ

ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນປໍາໄມ້ ເຜື່ອສາຫາລະນະປະໂຫຍດ ແມ່ນ ການນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການປຸກໄມ້ ເຜື່ອຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ຄວາມສວຍງາມ, ເປັນແຫຼ່ງທ່ອງທ່ຽວ ແລະ ສະຖານທີ່ຜັກຜ່ອນ ໂດຍໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກອົງການທີ່ມີສິດ ແລະ ທັນທີ່ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

#### ມາດຕາ 79 (ປັບປຸງ) ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນປໍາໄມ້ເຜື່ອຄອບຄົວ

ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນປໍາໄມ້ເຜື່ອຄອບຄົວ ແມ່ນ ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນປໍາໄມ້ຊຸດໄຊມ ຫຼື ທີ່ດິນປໍາປອກໂຫຼັນ ຕາມຄວາມສາມາດທາງດ້ານແຮງງານ ແລະ ທຶນຮອນຂອງຄອບຄົວ ເຜື່ອຝຶ່ນຜູປາ, ບຸກໄມ້ ຫຼື ເຄື່ອງປ່າຂອງດິງໃນເຂດທີ່ລັດຈັດສັນໃຫ້.

#### ມາດຕາ 80 (ປັບປຸງ) ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນປໍາໄມ້ເຜື່ອທຸລະກິດ

ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນປໍາໄມ້ເຜື່ອທຸລະກິດ ດໍາເນີນໄດ້ໃນເຂດທີ່ດິນປໍາໄມ້ ທີ່ລັດຈັດສັນໃຫ້ເຫົ່ານັ້ນ ແລະ ຕ້ອງດໍາເນີນໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບກົດໝາຍວ່າດ້ວຍວິສາຫະກິດ ແລະ ກົດໝາຍອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

#### ມາດຕາ 81 (ປັບປຸງ) ການຫັນປ່ຽນ ແລະ ລັກສະນະການຫັນປ່ຽນ ທີ່ດິນປໍາໄມ້

ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນປໍາໄມ້ ເປັນທີ່ດິນປະເພດອື່ນ ຈະດໍາເນີນໄດ້ກໍາຕໍ່ເມື່ອເປັນການຮັບໃຊ້ຜົນປະໂຫຍດສູງສຸດຂອງຊາດ ແລະ ຊີວິດການເປັນຢູ່ຂອງປະຊາຊົນ, ກໍານົດຢູ່ໃນແຜນຈັດສັນທີ່ດິນແຫ່ງຊາດ ແລະ ທ້ອງຖິ່ນ, ແຜນຝັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ, ແຜນການນຳໃຊ້ທີ່ດິນຂອງຂະແໜງການ ແລະ ທ້ອງຖິ່ນໄດ້ບໍ່ມີຜົນກະທິບທີ່ຮ້າຍແຮງຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມທຳມະຊາດ ແລະ ສັງຄົມ ແລະ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມຫຼັກການ ເຊົ່າ ຫຼື ສຳປະຫານ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນມາດຕາ 87 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນປໍາໄມ້ ມີລັກສະນະຖາວອນ ແລະ ລັກສະນະຊື່ວຄາວ.

ລັກສະນະຖາວອນ ແມ່ນ ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນປໍາໄມ້ ເປັນທີ່ດິນປະເພດອື່ນ ເຜື່ອຮັບໃຊ້ຈຸດປະສົງໄດ້ຫຼື້ງ ທີ່ມີລັກສະນະຍາວນານ ເປັນຕົ້ນ ການສ້າງເຂື້ອນໄຟຟ້າ, ອ່າງເຕັບນໍ້າ, ຕິນເສົາເຄື່ອງສິ່ງສັນຍານໂທລະສັບ ຫຼື ການຈັດສັນຜູມລໍາເນົາ. ສໍາລັບທີ່ດິນປໍາໄມ້ ຢູ່ຕາມແລວສາຍສິ່ງໄຟຟ້າ ແລະ ເສັ້ນຫາງ ບໍ່ຈໍາເປັນຕ້ອງຫັນປ່ຽນ.

ລັກສະນະຊື່ວຄາວ ແມ່ນ ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນປໍາໄມ້ ເປັນທີ່ດິນປະເພດອື່ນເຜື່ອດໍາເນີນກິດຈະການໄດ້ຫຼື້ງ ພາຍຫຼັງທີ່ກົດຈະການດັ່ງກ່າວໄດ້ສັນສຸດແລ້ວ ທີ່ດິນທີ່ໄດ້ຫັນປ່ຽນນັ້ນ ກໍາຕ້ອງກັບຄືນມາເປັນທີ່ດິນປໍາໄມ້ເໜືອນເດີມ ເປັນຕົ້ນ ແຂດຊຸດຄົ້ນບໍ່ແຮ່, ເສັ້ນຫາງຜ່ານເຂົ້າຫາເຂດກໍສ້າງ, ສະຖານທີ່ປຸກສ້າງຊື່ວຄາວ.

ສໍາລັບໄມ້ ແລະ ຂັບພະຍາກອນປໍາໄມ້ ທີ່ມີຢູ່ໃນເຂດດັ່ງກ່າວ ຊຶ່ງໄດ້ຕັດ ຫຼື ຊຸດຄົ້ນແລ້ວນັ້ນ ເປັນກຳມະສິດຂອງລັດ.

### ມາດຕາ 82 (ປັບປຸງ) ຜັນທະນີໃນການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນປໍາໄມ້

ຜູ້ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ໃຫ້ຫັນປ່ຽນທີ່ດິນປໍາໄມ້ ລັກສະນະຖາວອນ ບໍ່ວ່າໃນກໍລະນີໃດ ຕ້ອງໄດ້ຮັບຜິດຊອບຈ່າຍຄ່າບໍລິການຫາງດ້ານວິຊາການ, ຄ່າທຳນຽມການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນປໍາໄມ້, ຄ່າບໍລິການດ້ານລະບົບນີ້ເວດປໍາໄມ້, ຄ່າທິດແທນຊີວະນາງັນ ແລະ ຄ່າບຸກໄມ້ທິດແທນ. ສໍາລັບການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນປໍາໄມ້ເຢັນອ່າງເຕັບນ້ຳ ຈະໄດ້ຮັບການຍົກເວັ້ນຄ່າທຳນຽມໃນການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນປໍາໄມ້.

ຜູ້ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ໃຫ້ຫັນປ່ຽນທີ່ດິນປໍາໄມ້ ລັກສະນະຊື່ວຄາວ ຈະໄດ້ຮັບການຍົກເວັ້ນຄ່າທຳນຽມການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນ ແຕ່ຕ້ອງໄດ້ຮັບຜິດຊອບ ຈ່າຍຄ່າບໍລິການຫາງດ້ານວິຊາການ, ຄ່າບໍລິການດ້ານລະບົບນີ້ເວດປໍາໄມ້, ຄ່າທິດແທນຊີວະນາງັນ, ຄ່າບຸກໄມ້ທິດແທນ ແລະ ຄ່າປັບໜ້າດິນຄືນ. ສໍາລັບການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນປໍາໄມ້ ໃນເຂດຊຸດຄົ້ນບໍ່ແຮບເປີດໜ້າດິນ ຕ້ອງຈ່າຍຄ່າທຳນຽມຫັນປ່ຽນທີ່ດິນປໍາໄມ້.

ໃນກໍລະນີທີ່ລັດຕ້ອງການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນປໍາໄມ້ ທີ່ລັດໄດ້ມອບໃຫ້ ບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງໃດໜຶ່ງ ນຳໃຊ້ຕາມເປົ້າໝາຍທີ່ໄດ້ກຳນົດໃຫ້ ເຜື່ອນຳໄປຮັບໃຊ້ເປົ້າໝາຍອື່ນ ທີ່ມີຜົນປະໂຫຍດສູງສຸດແກ່ຊາດນັ້ນ ລັດລະຊິດເຊີຍຕາມກົດໝາຍ.

### ມາດຕາ 83 (ໃໝ່) ອົງການລັດ ທີ່ມີສິດຕິກລົງກ່ຽວກັບການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນປໍາໄມ້

ອົງການລັດ ທີ່ມີສິດຕິກລົງຫັນປ່ຽນທີ່ດິນປໍາໄມ້ ມີ ດັ່ງນີ້:

1. ສະພາແຫ່ງຊາດ;
2. ລັດຖະບານ;
3. ສະພາປະຊາຊົນຂັ້ນແຂວງ.

### ມາດຕາ 84 (ໃໝ່) ການຕົກລົງຂອງສະພາແຫ່ງຊາດ

ສະພາແຫ່ງຊາດ ຕົກລົງຫັນປ່ຽນປະເຟທີ່ດິນ ບໍາປ້ອງກັນແຫ່ງຊາດ, ບໍາສະຫງວນແຫ່ງຊາດ, ບໍາຜະລິດ ແລະ ບໍາປ້ອງກັນລະດັບແຂວງ, ບໍາສະຫງວນລະດັບແຂວງ ເປັນທີ່ດິນປະເຟອື່ນ ຕາມການສະເໜີຂອງລັດຖະບານ.

### ມາດຕາ 85 (ໃໝ່) ການຕົກລົງຂອງລັດຖະບານ

ລັດຖະບານ ຕົກລົງຫັນປ່ຽນປະເຟທີ່ດິນປໍາໄມ້ ເປັນ ທີ່ດິນປະເຟອື່ນ ຕາມການສະເໜີຂອງກະຊວງຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ໂດຍການເຫັນດີເປັນເອງກະພາບກັບກະຊວງກະລີກຳ ແລະ ປໍາໄມ້ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ດັ່ງນີ້:

1. ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນປໍາປ້ອງກັນ, ບໍາສະຫງວນ ລະດັບເມືອງ;
  2. ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນປໍາຊຸດໄຊມ ທີ່ບໍ່ສາມາດຝຶກືນດ້ວຍຕົວມັນເອງໄດ້ ເນື້ອທີ່ແຕ່ ຫຼື ຮ້ອຍເຮັກຕາ ຫາ ຫຼື່ງຝັນເຮັກຕາ ຕໍ່ ຫຼື່ງກິດຈະການເທົ່ານັ້ນ;
  3. ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນປໍາປ້ອງໂຫຼຸນ ທີ່ບໍ່ສາມາດຝຶກືນດ້ວຍຕົວມັນເອງ ເນື້ອທີ່ແຕ່ ສອງ ຮ້ອຍເຮັກຕາ ຫາ ສີບຝັນເຮັກຕາ ຕໍ່ ຫຼື່ງກິດຈະການເທົ່ານັ້ນ.
- ຖ້າການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນປະເຟດັ່ງກ່າວ ຫາກມີເນື້ອທີ່ເກີນກວ່າຂອບເຂດ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນຂໍ້ 2 ແລະ 3 ຂອງມາດຕານີ້ ຕ້ອງໄດ້ຜ່ານການຮັບຮອງຈາກສະພາແຫ່ງຊາດ ໂດຍການສະເໜີຂອງລັດຖະບານ.

**ມາດຕາ 86 (ໃຫຍ່) ການຕົກລົງຂອງສະພາປະຊາຊົນຂັ້ນແຂວງ**

ສະພາປະຊາຊົນຂັ້ນແຂວງ ຕົກລົງທັນປ່ຽນປະເຜດທີ່ດິນປ່າໄມ້ ເປັນ ທີ່ດິນປະເຜດອື່ນ ຕາມ ການສະເໜີຂອງອີງການປົກຄອງຂັ້ນແຂວງ ດັ່ງນີ້:

1. ການທັນປ່ຽນທີ່ດິນ ບໍາບ່ອງກັນ, ບໍາສະຫງວນ ຂັ້ນບ້ານ;
2. ການທັນປ່ຽນທີ່ດິນບໍາຊຸດໂຂມ ທີ່ບໍ່ສາມາດຝຶກືນດ້ວຍຕົວມັນເອງໄດ້ ເນື້ອທີ່ຕໍ່າກວ່າ ຫົ່ງຮ້ອຍເຮັກຕາ ຕໍ່ ຫົ່ງກິດຈະການເທົ່ານັ້ນ;
3. ການທັນປ່ຽນທີ່ດິນບໍາປອກໂຫຼັນ ເນື້ອທີ່ຕໍ່າກວ່າ ສອງຮ້ອຍເຮັກຕາ ຕໍ່ ຫົ່ງກິດຈະການ ເທົ່ານັ້ນ.

**ໝວດທີ 5**

**ການເຊົ່າ ຫຼື ສໍາປະທານທີ່ດິນປ່າໄມ້**

**ມາດຕາ 87 (ບັບປຸງ) ການເຊົ່າ ຫຼື ສໍາປະທານທີ່ດິນປ່າໄມ້**

ການເຊົ່າ ຫຼື ສໍາປະທານທີ່ດິນປ່າໄມ້ ໃຫ້ດຳເນີນໃນເຂດທີ່ໄດ້ຈັດສັນໄວ້ເທົ່ານັ້ນ ແລະ ໃຫ້ ປະຕິບັດຕາມຫຼັກການ ດັ່ງນີ້:

1. ສຶກສາຂໍ້ມູນທາງດ້ານເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ, ຄວາມເໝາະສົມທາງທຳມະຊາດ ເຊັ່ນ ດິນ, ອາກາດ, ຄວາມສູງຈາກລະດັບນ້າທະລ, ປະລິມານນ້າຝຶນ, ແຫຼງນ້າ, ສິດ ນໍາໃຊ້ ຫຼື ໃຊ້ທີ່ດິນ, ເຮັງງານທ້ອງຖິ່ນ, ສໍາຫຼວດສະພາບປ່າໄມ້ ແລະ ຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້, ບົກສາຫາລື ເປັນເອກະພາບກັບປະຊາຊົນທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ບັນ ທາອື່ນທີ່ຈໍາເປັນ;
2. ສ້າງປິດວິພາກເສດຖະກິດ-ເຕັກນິກ ໂດຍຜ່ານການຮັບຮອງຈາກຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ແລະ ຂະແໜງການອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
3. ສ້າງປິດລາຍງານການປະເມີນຜົນກະທິບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ລວມທັງມາດຕະການແກ້ໄຂ ຢ່າງເໝາະສົມ ໂດຍການຢັ້ງຢືນຮັບຮອງຈາກຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
4. ສ້າງແຜນດຳເນີນງານ ໂດຍເລີ່ມໃສ່ການປົກປັກຮັກສາແຫຼ່ງນ້າ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ, ການ ບຸກເບີກເນື້ອທີ່, ການຝັດທະນາບັນ, ການສົ່ງເສີມປະຊາຊົນມີສ່ວນຮ່ວມໃນການດຳເນີນ ການຜະລິດ, ການນໍາໃຊ້ ເຕັກໂນໂລຊີ ແລະ ອື່ນໆ ຕະຫຼອດເຖິງການແປ່ງປັນຜົນປະໂຫຍດ.

ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ເຊົ່າ ຫຼື ສໍາປະທານທີ່ດິນປ່າໄມ້ ຕ້ອງໄດ້ຈ່າຍຄ່າເຊົ່າ ຫຼື ຄ່າສໍາປະ ທານ ແລະ ຮັບຜິດຊອບຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຕ່າງໆ ເຊັ່ນ ຄ່າການບໍລິການທາງດ້ານວິຊາການ, ຄ່າປັບໜ້າດິນ, ຄ່າປຸງຕົ້ນ ໄມ້, ຄ່າຝຶກືນູ່ທີ່ມີຄົນ ແລະ ຄ່າທຳນຽມອື່ນ ຕາມກົດໝາຍ.

ໄມ້ ແລະ ຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ທີ່ມີຢູ່ໃນເຂດໃຫ້ ເຊົ່າ ຫຼື ສໍາປະທານ ແມ່ນ ເປັນກຳມະ ສິດຂອງລັດ ຍົກເວັ້ນໄມ້ປຸກ ທີ່ເປັນຂອງ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງອື່ນ.

### ມາດຕາ 88 (ໃໝ່) ການເຊົ້າ ຫຼື ສໍາປະທານທີ່ດິນປ້າໄມ້ ເຜື່ອການທ່ອງທ່ຽວທຳມະຊາດ

ການເຊົ້າ ຫຼື ສໍາປະທານທີ່ດິນປ້າໄມ້ ເຜື່ອກົດຈະການທ່ອງທ່ຽວທຳມະຊາດ ໃນເຂດປ້າຢ້ອງກັນ, ປໍາສະຫງວນ ແຫ່ງຊາດ ແລະ ບໍາຜະລິດ ສາມາດດຳເນີນໄດ້ ໃນເຂດທີ່ລັດຈັດສັນໃຫ້ເທົ່ານັ້ນ ແລະ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການ ອະນຸຍາດຈາກລັດຖະບານ ຕາມການສະເໜີຂອງກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ໂດຍການເຫັນດີເປັນເອກະພາບກັບ ກະຊວງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ອົງການປົກຄອງຂັ້ນແຂວງ.

ການເຊົ້າ ຫຼື ສໍາປະທານ ທີ່ດິນປ້າໄມ້ ເຜື່ອກົດຈະການທ່ອງທ່ຽວທຳມະຊາດ ໃນເຂດປ້າຢ້ອງ ກັນ, ປໍາສະຫງວນ ຂັ້ນແຂວງ ແລະ ຂັ້ນເມືອງ ສາມາດດຳເນີນໄດ້ ໃນເຂດທີ່ລັດຈັດສັນໃຫ້ເທົ່ານັ້ນ ແລະ ຕ້ອງໄດ້ ຮັບການອະນຸຍາດ ຈາກອົງການປົກຄອງຂັ້ນແຂວງ ຕາມການສະເໜີຂອງພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ໂດຍການ ເຫັນດີເປັນເອກະພາບກັບຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງ ແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ແລະ ອົງການປົກຄອງຂັ້ນເມືອງ.

ຜູ້ເຊົ້າ ຫຼື ສໍາປະທານ ຕ້ອງໄດ້ຈ່າຍຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການດ້ານລະບົບນິເວດປ້າໄມ້ ເຊົ້າ ກອງທຶນປົກປັກຮັກສາປ້າໄມ້ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

### ມາດຕາ 89 (ໃໝ່) ການເຊົ້າ ຫຼື ສໍາປະທານທີ່ດິນປ້າໄມ້ ເຜື່ອການຝຶ່ນຝູປໍາ, ການບຸກໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ້າຂອງດົງ

ການເຊົ້າ ຫຼື ສໍາປະທານທີ່ດິນປ້າໄມ້ ເຜື່ອການຝຶ່ນຝູປໍາ, ການບຸກໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ້າຂອງດົງ ເຜື່ອຈຸດປະສົງຫາງດ້ານການຄ້າ ໃຫ້ດຳເນີນໃນເຂດທີ່ດິນປ້າຊຸດໃຊມ ແລະ ທີ່ດິນປ້າປອກໄຫຼັນ ທີ່ຢູ່ໃນເຂດປ້າ ພະລິດ ຕາມແຜນຈັດສັນ ແລະ ປະຕິບັດຕາມຂອບເຂດສິດອະນຸຍາດ ຕັ້ງນີ້:

1. ລັດຖະບານ ອະນຸຍາດເນື້ອທີ່ ຫຼາຍກ່ວາ ສີບັນຮັກຕາ ຂັ້ນໄປ ຕໍ່ ຫຼຶ່ງໂຄງການລົງທຶນ ໃນກຳນົດໄລຍະເວລາບໍ່ເກີນ ຫ້າສີບປີ ແລະ ສາມາດຕໍ່ໄດ້ ແລ້ວແຕ່ກໍລະນີ ສູງສຸດບໍ່ໃຫ້ເກີນ ສາມສີບປີ ຕາມການ ສະເໜີຂອງກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ໂດຍການເຫັນດີເປັນເອກະພາບກັບອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;

2. ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ອະນຸຍາດເນື້ອທີ່ ແຕ່ ຫຼຶ່ງຮ້ອຍ ຫາ ສີບັນ ຮັກຕາ ຕໍ່ ຫຼຶ່ງ ໂຄງການລົງທຶນ ໃນກຳນົດໄລຍະເວລາບໍ່ເກີນ ຫ້າສີບປີ ແລະ ສາມາດຕໍ່ໄດ້ ແລ້ວແຕ່ກໍລະນີສູງສຸດບໍ່ໃຫ້ເກີນ ສາມ ສີບປີ ຕາມການສະເໜີຂອງພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ໂດຍການເຫັນດີເປັນເອກະພາບກັບຂະແໜງການ ແລະ ອົງການປົກຄອງ ທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;

3. ອົງການປົກຄອງຂັ້ນແຂວງ ອະນຸຍາດເນື້ອທີ່ຕໍ່ກ່ວາ ຫຼຶ່ງຮ້ອຍຮັກຕາ ລົງມາ ຕໍ່ ຫຼຶ່ງໂຄງ ການລົງທຶນ ໃນກຳນົດໄລຍະເວລາບໍ່ເກີນ ຫ້າສີບປີ ແລະ ສາມາດຕໍ່ໄດ້ ແລ້ວແຕ່ກໍລະນີ ສູງສຸດບໍ່ໃຫ້ເກີນ ສາມສີບປີ ຕາມການສະເໜີຂອງພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ບັນຝຶ່ນຖານຄວາມເປັນເອກະພາບກັບພະແນກການ ແລະ ພາກ ສ່ວນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງພາຍໃນ ແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ.

### ມາດຕາ 90 (ໃໝ່) ການເຊົ້າ ຫຼື ສໍາປະທານທີ່ດິນປ້າໄມ້ ເຜື່ອດຳເນີນກົດຈະການລະບົບນິເວດປ້າໄມ້

ການເຊົ້າ ຫຼື ສໍາປະທານທີ່ດິນປ້າໄມ້ ເຜື່ອດຳເນີນກົດຈະການລະບົບນິເວດປ້າໄມ້ ໃຫ້ດຳເນີນໃນ ເຂດທີ່ລັດຈັດສັນໃຫ້ເທົ່ານັ້ນ ແລະ ໃຫ້ປະຕິບັດ ດັ່ງນີ້:

1. ການເຊົ້າ ຫຼື ສໍາປະທານ ທີ່ດິນປ້າໄມ້ ເຜື່ອດຳເນີນກົດຈະການລະບົບນິເວດປ້າໄມ້ ໃນເຂດ ປ້າຢ້ອງກັນ, ປໍາສະຫງວນ ແຫ່ງຊາດ ແລະ ບໍາຜະລິດ ສາມາດດຳເນີນໄດ້ ໃນເຂດທີ່ລັດຈັດສັນໃຫ້ເທົ່ານັ້ນ ແລະ ຕ້ອງ ໄດ້ຮັບການອະນຸຍາດຈາກກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ໂດຍການເຫັນດີເປັນເອກະພາບກັບກະຊວງ ແລະ ອົງການ ປົກຄອງຂັ້ນແຂວງ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;

2. ការអេត្តា ឬ សំបែកមិនចងកំណត់ពីរដូចជាលោកស្រីលោកស្រីទាំងពីរ ឬបុរីបុរីរដូចជាលោកស្រីលោកស្រីទាំងពីរ ឬមិនចងកំណត់ពីរទេ ហើយ ការអេត្តា ឬ សំបែកមិនចងកំណត់ពីរទេ ការអេត្តាទីផ្សេងៗគ្នា ជាប្រភព និងមិនចងកំណត់ពីរទេ ដូចមានលោកស្រីលោកស្រីទាំងពីរ ឬបុរីបុរីរដូចជាលោកស្រីលោកស្រីទាំងពីរ ឬមិនចងកំណត់ពីរទេ

ផ្តល់តែទីកន្លែងទៅការដោយពិនិត្យតាមរបាយការណ៍ខាងក្រោមនេះ ហើយ ការអេត្តាទីផ្សេងៗគ្នា ជាប្រភព និងមិនចងកំណត់ពីរទេ ត្រូវបានពិនិត្យយកត្រានូវបច្ចេកទេសទាំងអស់ និងចាប់ពិនិត្យតាមរបាយការណ៍ខាងក្រោមនេះ ។

### មាតាតា 91 (ខិំ) ការសំបែកមិនចងកំណត់ពីរទេ

ការសំបែកមិនចងកំណត់ពីរទេ ត្រូវបានពិនិត្យយកត្រានូវបច្ចេកទេសទាំងអស់ និងចាប់ពិនិត្យតាមរបាយការណ៍ខាងក្រោមនេះ ហើយ ការសំបែកមិនចងកំណត់ពីរទេ ត្រូវបានពិនិត្យយកត្រានូវបច្ចេកទេសទាំងអស់ និងចាប់ពិនិត្យតាមរបាយការណ៍ខាងក្រោមនេះ ។

ផ្តល់តែទីកន្លែងទៅការដោយពិនិត្យតាមរបាយការណ៍ខាងក្រោមនេះ និងចាប់ពិនិត្យតាមរបាយការណ៍ខាងក្រោមនេះ ។

## ធនាគារទី VI

### ឯុត្តិធម៌ និង ការរាយការណ៍ រវាងការងារនាមប្រព័ន្ធនិងការងារបៀវត្សបៀវត្ស

#### ឯុត្តិធម៌ 1

#### ឯុត្តិធម៌ និង ការងារបៀវត្សបៀវត្ស

### មាតាតា 92 (ប៉ែបុរឈុយ) បានចូលរួមរវាងការងារនាមប្រព័ន្ធ

បានចូលរួមរវាងការងារនាមប្រព័ន្ធ មិនបានបានបន្ថែម ដែលបានបន្ថែម ដែលមិនចងកំណត់ពីរទេ ដូចមានលោកស្រីលោកស្រីទាំងពីរ ឬបុរីបុរីរដូចជាលោកស្រីលោកស្រីទាំងពីរ ឬមិនចងកំណត់ពីរទេ ការអេត្តាទីផ្សេងៗគ្នា ជាប្រភព និងមិនចងកំណត់ពីរទេ ការអេត្តាទីផ្សេងៗគ្នា ជាប្រភព និងមិនចងកំណត់ពីរទេ ដូចមានលោកស្រីលោកស្រីទាំងពីរ ឬបុរីបុរីរដូចជាលោកស្រីលោកស្រីទាំងពីរ ឬមិនចងកំណត់ពីរទេ

1. ការរាយការណ៍ និងការងារបៀវត្សបៀវត្ស;
2. ការរាយការណ៍ និងការងារបៀវត្សបៀវត្ស;
3. ការរាយការណ៍ និងការងារបៀវត្សបៀវត្ស;
4. ការរាយការណ៍ និងការងារបៀវត្សបៀវត្ស;
5. ការរាយការណ៍ និងការងារបៀវត្សបៀវត្ស;
6. ការរាយការណ៍ និងការងារបៀវត្សបៀវត្ស;
7. ការរាយការណ៍ និងការងារបៀវត្សបៀវត្ស;
8. ការរាយការណ៍ និងការងារបៀវត្សបៀវត្ស;
9. ការរាយការណ៍ និងការងារបៀវត្សបៀវត្ស;
10. ការរាយការណ៍ និងការងារបៀវត្សបៀវត្ស;

11. ការតាតា ខាយ ភាកបនុបាំម៉ោ;
12. ទូលេសកិចចិនក្លវកិបាំម៉ោ.

**មាតាតា 93 (ប័បបុរណ) ការងារបោះឆ្នែ និង តៀវបាបាបៅទីក្រុង**

បុរិយិណុ, គុណិតិ, និពិបុរិយិណុ, ឬ ការធម្មតាផ៉ី ដែនីរកបការសៀវភៅស្រីមិនការងារបោះឆ្នែ និង តៀវបាបាបៅទីក្រុង ដើម្បី រកឲ្យការងារជាប្រកបដែលបានប្រកបដោយបានទូលេសបោះឆ្នែ និង ការងារបោះឆ្នែ ។

**មាតាតា 94 (ប័បបុរណ) ការបញ្ចប់ និង តៀវបាបាបៅទីក្រុង**

បុរិយិណុ, គុណិតិ, និពិបុរិយិណុ, ឬ ការធម្មតាផ៉ី ដែនីរកបការសៀវភៅបុរណ និង តៀវបាបាបៅទីក្រុង ដើម្បី ឈើចំណុច និង ការងារបោះឆ្នែ ។ ការបញ្ចប់បានប្រកបដោយបានទូលេសបោះឆ្នែ និង ការងារបោះឆ្នែ ដើម្បី រកឲ្យការងារបោះឆ្នែ ដើម្បី ការធម្មតាផ៉ី ឬ ការធម្មតាបាបៅទីក្រុង ដើម្បី ការងារបោះឆ្នែ និង ការងារបោះឆ្នែ ។

ការបញ្ចប់បុរណ និង តៀវបាបាបៅទីក្រុង ការងារបោះឆ្នែ ឬ ការងារបោះឆ្នែ និង ការងារបោះឆ្នែ ។ ការបញ្ចប់បុរណ និង តៀវបាបាបៅទីក្រុង នឹង ការងារបោះឆ្នែ ។

សំលែប បុរិយិណុ, គុណិតិ, និពិបុរិយិណុ, ឬ ការធម្មតាផ៉ី ដែនីរកបការសៀវភៅបុរណ និង តៀវបាបាបៅទីក្រុង ដើម្បី ឈើចំណុច និង ការងារបោះឆ្នែ ។

**មាតាតា 95 (ឱ្យ) ការបញ្ចប់បុរណ និង តៀវបាបាបៅទីក្រុង**

បុរិយិណុ, គុណិតិ, និពិបុរិយិណុ, ឬ ការធម្មតាផ៉ី ដែនីរកបការសៀវភៅការបោះឆ្នែ និង តៀវបាបាបៅទីក្រុង ដើម្បី រកឲ្យការងារបោះឆ្នែ ។ ការបញ្ចប់បុរណ និង តៀវបាបាបៅទីក្រុង នឹង ការងារបោះឆ្នែ ។

ការងារបោះឆ្នែ, ការងារបោះឆ្នែ ឬ ការងារបោះឆ្នែ និង ការងារបោះឆ្នែ ។ ការងារបោះឆ្នែ និង ការងារបោះឆ្នែ ។ ការងារបោះឆ្នែ និង ការងារបោះឆ្នែ ។

សំលែប ការងារបោះឆ្នែ និង ការងារបោះឆ្នែ, ការងារបោះឆ្នែ និង ការងារបោះឆ្នែ ។ ការងារបោះឆ្នែ និង ការងារបោះឆ្នែ ។

**មាតាតា 96 (ឱ្យ) ការងារបោះឆ្នែ**

បុរិយិណុ, គុណិតិ, និពិបុរិយិណុ, ឬ ការធម្មតាផ៉ី ដែនីរកបការសៀវភៅការបោះឆ្នែ និង តៀវបាបាបៅទីក្រុង ដើម្បី រកឲ្យការងារបោះឆ្នែ ។ ការងារបោះឆ្នែ និង ការងារបោះឆ្នែ ។

ບຸກຄົນ, ນິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດດໍາເນີນທຸລະກິດແລະລົດ ແລະ ສິ່ງອອກຖ່ານຂາວ ຕ້ອງມີປ່າປຸກ, ຂູ່ງຢູ່ສິ່ງເສີມປະຊາຊົນປຸກ ແລະ ຜົນຟູປ່າໄມ້ ເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ມີວັດຖຸດິບຕອບສະໜອງໃຫ້ໂຮງງານ ໃຫ້ມີຄວາມຍືນຍົງ ໂດຍບໍ່ອີງໃສວັດຖຸດິບຈາກປ່າທຳມະຊາດ.

ສໍາລັບ ການຄຸ້ມຄອງ ການຂຸດຄົນ ແລະ ເຄື່ອນຍ້າຍໄມ້ຜົນ ເພື່ອຜະລິດຖ່ານຂາວ ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ໃນລະບຽບການຕ່າງໜາກ.

#### ມາດຕາ 97 (ປັບປຸງ) ການປຸງແຕ່ງເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ

ການປຸງແຕ່ງເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ໄດ້ຮັບການສິ່ງເສີມຈາກລັດ ເພື່ອສ້າງມູນຄ່າເພີ່ມແນໃສຮັບໃຊ້ພາຍໃນ ແລະ ປຸງແຕ່ງເປັນຜະລິດຕະຝັກສໍາເລັດຮຸບເພື່ອສິ່ງອອກ.

ໂຮງງານປຸງແຕ່ງເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ, ຮັບປະກັນໃຫ້ໄດ້ປະລິມານ ແລະ ອຸນນະພາບ ທີ່ເໝາະສົມ ຕາມທິດຫັນເປັນອຸດສາຫະກຳ ແລະ ທັນສະໄໝ.

ການສ້າງຕັ້ງໂຮງງານປຸງແຕ່ງເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ຕ້ອງໄດ້ຂໍອະນຸຍາດນຳຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້, ສໍາລັບການສ້າງຕັ້ງໂຮງງານປຸງແຕ່ງເຄື່ອງປ່າຂອງດົງຊະນິດທີ່ເປັນຢານັ້ນ ຍັງຕ້ອງໄດ້ຂໍອະນຸຍາດນຳຂະແໜງການສາຫາລະນະສຸກ ແລະ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ.

#### ມາດຕາ 98 (ປັບປຸງ) ການສິ່ງອອກ ໄມ້, ຜະລິດຕະຝັກໄມ້, ຜັນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ

ລັດ ສິ່ງເສີມ ການສິ່ງອອກ ຜະລິດຕະຝັກໄມ້ສໍາເລັດຮຸບ ໂດຍແມ່ນຂະແໜງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ສົມທິບກັບຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ແລະ ຂະແໜງການການເງິນ ກຳນົດບັນຊີຜົນລິດຕະຝັກໄມ້ ເພື່ອສິ່ງອອກ.

ການສິ່ງອອກ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ອະນຸຍາດໃຫ້ສະແພະແຕ່ຂະບົດທີ່ບໍ່ສາມາດປຸງແຕ່ງຢູ່ພາຍໃນ ແລະ ຊະນິດທີ່ບໍ່ຫວັງໜ້າມ ໂດຍໃຫ້ຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ສົມທິບກັບຂະແໜງການສາຫາລະນະສຸກ ແລະ ຂະແໜງການອື່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກຳນົດບັນຊີຊະນິດເຄື່ອງປ່າຂອງດົງທີ່ອະນຸຍາດສິ່ງອອກ.

ການສິ່ງອອກ ໄມ້, ຜະລິດຕະຝັກໄມ້, ຜັນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍ, ສົມທິບສັນຍາ ແລະ ສັນຍາສາກົນ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາກີ.

ລັດ ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ສິ່ງອອກ ໄມ້ທ່ອນ, ໄມ້ຕິຕັບ, ໄມ້ເລື່ອຍ, ຮາກໄມ້ ຫຼື ໜຶ່ງໄມ້, ຕໍ່ໄມ້, ບຸດໄມ້, ງ່າໄມ້ ແລະ ໄມ້ຢືນຕົ້ນ ຫຼື ໄມ້ປະດັບ ທີ່ຊຸດຄົນຈາກປ່າທຳມະຊາດ ລວມທັງຖ່ານດຳ ທີ່ນຳໃຊ້ວັດຖຸດິບຈາກປ່າທຳມະຊາດ.

#### ມາດຕາ 99 (ປັບປຸງ) ການນຳເຂົ້າ ແລະ ສິ່ງຜ່ານ ໄມ້, ຜະລິດຕະຝັກໄມ້, ຜັນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ

ລັດ ອະນຸຍາດນຳເຂົ້າໄມ້, ຜັນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ເພື່ອຕອບສະໜອງຄວາມຕ້ອງການ ໃນການຜະລິດຢູ່ພາຍໃນ ດ້ວຍນະໂຍບາຍຍົກເວັ້ນ ຫຼື ຫຼຸດຜ່ອນ ພາສີ, ອາກອນ ຕາມກົດໝາຍ ແຕ່ຕ້ອງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຢ່າງເຖິງເຕົ້ອງ ແລະ ມີໃບຢັ້ງຢືນແຫຼ່ງທີ່ມາຈາກປະເທດຕົ້ນໜາງ.

ການນຳເຂົ້າຜັນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງນັ້ນ ຕ້ອງຜ່ານການກວດກາ ຂອງເຈົ້າຫັນທີ່ກັກກັນຜິດ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການປ້ອງກັນ ແລະ ການກັກກັນຜິດ ແລະ ເຈົ້າຫັນທີ່ອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ການນຳເຂົ້າ ແລະ ສິ່ງຜ່ານ ໄມ, ຜັນໄມ, ຜັນຝຶດ, ພະລິດຕະພັນໄມ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ  
ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍ, ສິນທີສັນຍາ ແລະ ສັນຍາສາກົນ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາສີ.

#### ມາດຕາ 100 (ປັບປຸງ) ການຈໍາຫ່າຍເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ

ການຈໍາຫ່າຍເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ລວມທັງ ພິດເປັນຢາ ທີ່ບໍ່ຢູ່ໃນບັນຊີ | ຢູ່ພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງ  
ປະເທດ ຕ້ອງໄດ້ຂໍຂອະນຸຍາດນຳຂະແໜງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ແລະ ຂະແໜງການອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ  
ແລະ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍ, ສິນທີສັນຍາ ແລະ ສັນຍາສາກົນ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາສີ.

#### ມາດຕາ 101 (ໃຫມ່) ການຈໍາຫ່າຍພະລິດຕະພັນໄມ

ການຈໍາຫ່າຍພະລິດຕະພັນໄມໝັງກວະນິດ ຢູ່ພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ຕ້ອງໄດ້ຂໍຂອະນຸຍາດ  
ນຳຂະແໜງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ແລະ ໄດ້ຮັບການຢັ້ງຢືນແຫຼ່ງທີ່ມາຂອງໄມ້ ຈາກຂະແໜງການກະສິ  
ກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ແລະ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍ, ສິນທີສັນຍາ ແລະ ສັນຍາສາກົນ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາສີ.

#### ມາດຕາ 102 (ປັບປຸງ) ການທ່ອງທ່ຽວທຳມະຊາດ

ລັດ ສິ່ງເສີມ ບຸກຄົນ, ຄອບຄົວ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ດໍາເນີນທຸລະກົດການທ່ອງທ່ຽວ  
ທຳມະຊາດ ໃນເຂດທີ່ວັດສວຍງາມ, ຊື່ວະນາງຜັນ ໃນເຂດ ປ້າປ້ອງກັນ, ປ້າສະຫງວນ ແລະ ປ້າຜະລິດ ຕາມທີ່ໄດ້  
ຈັດສັນໃຫ້ ແລະ ບໍ່ສິ່ງຜົນກະທີບອນບໍດຶກຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ. ຜູ້ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດພັນທະຈ່າຍຄ່າບໍລິ  
ການດ້ານລະບົບນິເວດປ້າໄມ້ ຕາມກົດໝາຍ.

#### ມາດຕາ 103 (ໃຫມ່) ການຄ້າ ຂາຍ ກາກບອນປ້າໄມ້

ການຄ້າ ຂາຍ ກາກບອນປ້າໄມ້ ແມ່ນ ການຈ່າຍຄ່າຕອບແທນຂອງ ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການ  
ຈັດຕັ້ງ ໃຫ້ແກ່ຜູ້ຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ ແລະ ຜັດທະນາປ້າໄມ້ ບໍ່ໃຫ້ຖືກທຳລາຍ ເພື່ອດຸດຂັບເອົາຫາດອາຍກາກ  
ໂບນິກ ໂດຍໄດ້ຮັບການຢັ້ງຢືນຈາກອົງການສາກົນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ລັດ ກໍານົດນະໂຍບາຍ, ຍຸດທະສາດ ແລະ ກົດໝາຍ ເຜື່ອສິ່ງເສີມ ແລະ ຄຸ້ມຄອງວຽກງານຄ້າ  
ຂາຍ ກາກບອນປ້າໄມ້ ໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບ ສິນທີສັນຍາ ແລະ ສັນຍາສາກົນ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາສີ.

ລັດ ສິ່ງເສີມ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ດໍາເນີນທຸລະກົດຄ້າ ຂາຍ ກາກບອນປ້າໄມ້  
ພາຍໃຕ້ກົນໄກຕະຫຼາດຄ້າ ຂາຍ ກາກບອນສາກົນ ບິນຜົ້ນຖານການເຫັນດີຈາກຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້  
ແລະ ໄດ້ຮັບທະບຽນວິສາຫະກົດຈາກຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 104 ຂອງກົດ  
ໝາຍສະບັບນີ້.

## ໝວດທີ 2

### ການດຳເນີນ, ໂຈະ ແລະ ຍິກເລີກ ທຸລະກິດກ່ຽວກັບປໍາໄມ້

มาตรา 104 (ใช้) งานดำเนินทุลักษณ์กีดกั่งร่วมกับป่าไม้

ຂະໜາດການກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ ຕ້ອງຝຶຈາລະນາໃຫ້ຄຳເຫັນຕາມກຳນົດເວລາ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ມາດຕາ 105 (ໃຫຍ່) ເງື່ອນໄຂໃນການດໍາເນີນທລະກິດກ່ຽວກັບປ້າໄມ້

กานดำเนินທລະກິດກ່ຽວກັບປ້າໄມ້ ຕອມໃຈອນໄຂຕົ້ນຕໍ່ ດັ່ງນີ້:

1. ທຶນ, ສໍານັກງານ ຫຼື ສິ່ງປຸກສ້າງ, ວັດຖະກອນ ແລະ ພາຫະນະຮັບໃຊ້ ທີ່ຖືກຕ້ອງ<sup>ຕາມມາດຕະຖານເຕັກນິກ;</sup>
  2. ນັກວິຊາການທີ່ມີປະລິບການ ແລະ ວິຊາສະແພາ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບທຸລະກິດຂອງຕົນ;
  3. ບົດວິພາກເສດຖະກິດ-ເຕັກນິກ;
  4. ເຕັມໄຂອື່ນທີ່ຈໍາເປັນ.

มาตรา 106 (ที่บ) กานจะค่าเบินทลະภกตกรอภบานม

ການດຳເນີນທລະກິດກ່ຽວກັບປ້າໄມ້ ຈະຖືກໂຈະໃນກໍລະນີ ດ້ວຍ:

1. ຕາມການສະເໜີຂອງ ຜູດມີເນີນທຸລະກິດ;
  2. ຕາມການສັ່ງໄຈ ແລະ ຂອງອີງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານປໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປໍາໄມ້ ເພື່ອກວດກາດວຽກແບດຜິນ ດັ່ງນີ້:

- ດោយឱ្យទូលាកិត ប៉ុន្តែមានចុះសីរី និង ប៉ាញ្ញាយ ដីក្នុងបន្ទាន់ឱ្យបាន;
  - ជាបើតិការណ៍ ដែលត្រូវបានរាយការណ៍ដោយក្រសួងពេទ្យខេត្ត;
  - សារធិនីសេរីបាយ តាម សេចក្តីភាព-សំគាល់ និង សំគាល់លំអ៊ូម;
  - ប៉ុន្តែជាបើតិការណ៍ដែលត្រូវបានរាយការណ៍ដោយក្រសួងពេទ្យខេត្ត.

**ມາດຕາ 107 (ໃໝ່) ການຍົກເລີກການດໍາເນີນທຸລະກິດກ່ຽວກັບປ່າໄມ້**

ການດໍາເນີນທຸລະກິດກ່ຽວກັບປ່າໄມ້ ຈະຖືກຍົກເລີກ ໃນກໍລະນີ ດັ່ງນີ້:

1. ຜູ້ດໍາເນີນທຸລະກິດ ສະໜີ ຂໍຍົກເລີກ ໂດຍມີເຫດຜົນຜຽງຟ້;
2. ອົງການຄຸມຄອງວຽກງານປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ສັງໃຫ້ຍົກເລີກ ດ້ວຍເຫດຜົນ ດັ່ງນີ້:
  - ຜູ້ປະກອບການລະເມີນ ກິດໝາຍ, ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບປ່າໄມ້ ແລະ ສ້າງຜົນເສຍ ທາຍຢ່າງໝູວງໝາຍ ຕໍ່ເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ;
  - ຜູ້ປະກອບການ ຖືກສັງໂຈະ ເຖິງສອງຄັ້ງຕິດຕໍ່ກັນ ໂດຍບໍ່ມີການແກ້ໄຂ ຫຼື ປັບປຸງ;
  - ສານຕັດສິນ ຖອນໃບອະນຸຍາດ ຫຼື ໃຫ້ລົ້ມລະລາຍ;
  - ບໍ່ດໍາເນີນທຸລະກິດພາຍຫຼັງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ເປັນເວລາ ສອງປີ.

**ມາດຕາ 108 (ໃໝ່) ການສະໜີ ຕໍ່ການໂຈະ ຫຼື ການຍົກເລີກ ການດໍາເນີນທຸລະກິດກ່ຽວກັບປ່າໄມ້**

ບຸກຄົນ ຫຼື ນິຕິບຸກຄົນ ທີ່ຖືກໂຈະ ຫຼື ຍົກເລີກ ຕາມທີ່ດິນປ່າໄມ້ໃນມາດຕາ 106 ແລະ 107 ຂອງກິດໝາຍສະບັບນີ້ ສາມາດສະໜີ ຕໍ່ອົງການຂັ້ນເທິງຂອງອົງການທີ່ ໂຈະ ຫຼື ຍົກເລີກ ເຊື່ອຜິຈະນາ ຄົນ ພາຍໃນເວລາ ຊາວວັນ ກ່ຽວກັບການ ໂຈະ ຫຼື ຍົກເລີກດັ່ງກ່າວ ຖ້າຫາກຝຶກຸດໄດ້ວ່າຕິນປະຕິບັດຖືກຕ້ອງ ຕາມກິດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງແລ້ວ.

## ພາກທີ VII

**ຂອບເຂດການປົກປັກຮັກສາ ແລະ ການຝັດທະນາ ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້**

### ໝວດທີ 1

**ຂອບເຂດການປົກປັກຮັກສາ ແລະ ການຝັດທະນາ ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ຂັ້ນສຸນກາງ**

**ມາດຕາ 109 (ປັບປຸງ) ບ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ຂັ້ນສຸນກາງປົກປັກຮັກສາ ແລະ ຜັດທະນາ**

ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ບ່າໄມ້ ສິມທີບ ກັບກະຊວງອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເປັນຕົ້ນ ກະຊວງຊັບພະ ຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ, ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ, ກະຊວງຝະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮກ, ກະຊວງໄອຍ້າທີ່ການ ແລະ ຂົນສົ່ງ, ກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ, ກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ, ກະຊວງຖະແຫຼງ ຂ່າວ, ວັດທະນະທຳ ແລະ ທ່ອງທ່ຽວ ປົກປັກຮັກສາ ແລະ ຜັດທະນາ ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແບບຍືນຍົງ ຕາມ ແຜນຝັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ, ແຜນແມ່ບິດຈັດສັນທິດິນແຫ່ງຊາດ, ຍຸດທະສາດປ່າໄມ້ ແລະ ຍຸດທະສາດຄຸມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ.

**ມາດຕາ 110 (បັບປຸງ) ການຮັບຮອງຂອບເຂດ ບໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍາໄມ້ ຂັ້ນສູນກາງປົກປັກຮັກສາ ແລະ ຜັດທະນາ**

ປ່າປ້ອງກັນແຫ່ງຊາດ, ປ່າສະຫງວນແຫ່ງຊາດ ແລະ ປ່າຜະລິດ ແມ່ນ ລັດຖະບານ ເປັນຜູ້ຮັບຮອງ ຕາມການສະເໜີຂອງກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ ໂດຍເປັນເອກະພາບກັບກະຊວງຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ.

## ໝວດທີ 2

**ຂອບເຂດການປົກປັກຮັກສາ ແລະ ການຜັດທະນາ ບໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍາໄມ້ ຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນ**

**ມາດຕາ 111 (បັບປຸງ) ການມອບບໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍາໄມ້ ໃຫ້ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ**

ພາຍຫຼັງທີ່ໄດ້ຈັດສັນ, ແປ່ງປະເຟ ແລະ ກຳນົດຂອບເຂດບໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍາໄມ້ແລ້ວ ລັດຖະບານ ມອບໃຫ້ອົງການປົກຄອງ ຂັ້ນແຂວງ, ຂັ້ນເມືອງ ແລະ ບ້ານ ເປັນຜູ້ຄຸ້ມຄອງ, ກວດກາ, ປົກປັກຮັກສາ, ຜັດທະນາ ແລະ ນໍາໃຊ້ ຕາມກົດໝາຍຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

ໃນກໍລະນີ ທີ່ເຂດບໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍາໄມ້ ຫາກກວມເອົາຫຼາຍແຂວງ ໃຫ້ອົງການປົກຄອງ ຂັ້ນແຂວງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ປະສານສົມທີ່ບັກັນໃນການ ຄຸ້ມຄອງ, ກວດກາ, ປົກປັກຮັກສາ, ຜັດທະນາ ແລະ ນໍາໃຊ້ ຕາມຂອບເຂດການປົກຄອງຂອງຕົນ ແລະ ປະຕິບັດຕາມແຜນຈັດສັນທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້.

**ມາດຕາ 112 ບໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍາໄມ້ຂັ້ນແຂວງ ປົກປັກຮັກສາ ແລະ ຜັດທະນາ**

ອົງການປົກຄອງຂັ້ນແຂວງ ມອບເນື້ອທີ່ບໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍາໄມ້ ໃຫ້ບັນດາຂະແໜງການສາຍຕັ້ງ ເປັນຜູ້ຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ, ຜັດທະນາ ແລະ ນໍາໃຊ້ ຕາມຂອບເຂດການປົກຄອງຂອງຕົນ.

**ມາດຕາ 113 ບໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍາໄມ້ຂັ້ນເມືອງ ປົກປັກຮັກສາ ແລະ ຜັດທະນາ**

ອົງການປົກຄອງຂັ້ນແຂວງ ມອບເນື້ອທີ່ບໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍາໄມ້ ໃຫ້ອົງການປົກຄອງຂັ້ນເມືອງ ແລະ ບັນດາຂະແໜງການ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 111 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້ ເປັນຜູ້ຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ, ຜັດທະນາ ແລະ ນໍາໃຊ້ ຕາມຂອບເຂດການປົກຄອງຂອງຕົນ.

ໃນກໍລະນີທີ່ເຂດບໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍາໄມ້ ຫາກກວມເອົາຫຼາຍ ເມືອງ, ແທດສະບານ, ນະຄອນ ໃຫ້ອົງການປົກຄອງຂັ້ນເມືອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ປະສານສົມທີ່ບັກັນໃນການ ຄຸ້ມຄອງ, ກວດກາ, ປົກປັກຮັກສາ, ຜັດທະນາ ແລະ ນໍາໃຊ້ ຕາມຂອບເຂດການປົກຄອງຂອງຕົນ ແລະ ປະຕິບັດຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນແຜນແມ່ບົດຈັດສັນທີ່ດິນ.

**ມາດຕາ 114 (បັບປຸງ) ບໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍາໄມ້ ຂັ້ນບ້ານປົກປັກຮັກສາ ແລະ ຜັດທະນາ**

ອົງການປົກຄອງຂັ້ນເມືອງ ມອບເນື້ອທີ່ບໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍາໄມ້ ໃຫ້ອົງການປົກຄອງບ້ານ ຄຸ້ມຄອງ, ກວດກາ, ປົກປັກຮັກສາ, ຜັດທະນາ ແລະ ນໍາໃຊ້ ຕາມແຜນຄຸ້ມຄອງບໍາໄມ້ຂັ້ນບ້ານ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 39 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.







**ມາດຕາ 125 (ປັບປຸງ) ສິດນຳໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້**

ບຸກຄົນ, ຄອບຄົວ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ມີສິດນຳໃຊ້ປ່າໄມ້, ທີ່ດິນປ່າໄມ້, ຄ່າບໍລິ ການດ້ານລະບົບນິເວດປ່າໄມ້ ແລະ ອຸນຄ່າອື່ນຂອງປ່າໄມ້ ໃນເຂດທີ່ລັດລັດສັນໃຫ້ ເພື່ອດຳເນີນກົດຈະການ ຕາມ ກົດໝາຍ.

**ມາດຕາ 126 (ປັບປຸງ) ສິດໄດ້ຮັບໝາກຜົນຈາກປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້**

ບຸກຄົນ, ຄອບຄົວ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ມີສິດໄດ້ຮັບໝາກຜົນຈາກປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ ດິນປ່າໄມ້ ທີ່ຕົນໄດ້ຜັດທະນາໃນເຂດຊູ່ລັດລັດສັນໃຫ້ດຳເນີນກົດຈະການ ແຊ້ນ ການຂາຍໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງ ດົງ ທີ່ຕົນປຸກ ແລະ ຜົ້ນຝູ, ລາຍຮັບຈາກການທ່ອງທ່ຽວທຳມະຊາດ, ການຄ້າ ຂາຍ ກາກຂອນປ່າໄມ້ ແລະ ສາມາດ ນຳເອົາທະບຽນ ປ່າບຸກ ຫຼື ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງທີ່ບຸກ ໄປເປັນຫຼັກຊັບຄໍ້ປະກັນ ຫຼື ເປັນຮຸນ ຊັດ.

**ມາດຕາ 127 (ປັບປຸງ) ພັນທະຂອງຜູ້ນຳໃຊ້ ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້**

ຜູ້ນຳໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ມີພັນທະ ດັ່ງນີ້:

1. ປະຕິບັດນະໂຍບາຍ ແລະ ກົດໝາຍ ກ່ຽວກັບວຽກງານປ່າໄມ້;
2. ບຸກ, ຜົ້ນຝູ ແລະ ຜັດທະນາປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ໃຫ້ຊຸດິມສົມບຸນຕະຫຼອດໄປ;
3. ປຶກປັກຮັກສາປ່າໄມ້, ທີ່ດິນປ່າໄມ້, ປ່າຍອດນໍ້າ, ສິ່ງແວດລ້ອມ, ສັດນໍ້າ ແລະ ສັດປ່າ;
4. ບຸລະນະທີ່ດິນ, ປຸກໄມ້ ແລະ ຜົ້ນຝູທີ່ດິນປ່າໄມ້ ໃນກໍລະນີ ທີ່ໄດ້ຊຸດຄົ້ນແຮ່ທ່າດ ແລະ ກົດຈະກຳຕ່າງໆແລ້ວ;
5. ນຳໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມເປົ້າໝາຍ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໃຫ້ ແລະ ຖືກ ຕ້ອງ ຕາມສັນຍາ ແລະ ກົດໝາຍ;
6. ເສຍຄ່າຊັບພະຍາກອນ, ຄ່າທຳນຽມປ່າໄມ້, ຄ່າເຊົ້າ ຫຼື ສໍາປະຫານທີ່ດິນປ່າໄມ້, ຈ່າຍ ຄ່າການບໍລິການດ້ານລະບົບນິເວດປ່າໄມ້, ພັນທະອື່ນກ່ຽວກັບປ່າໄມ້, ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ຕາມກົດໝາຍ;
7. ປະກອບສ່ວນ ແລະ ຂົນຂວາຍທຶນຮອນ ຫັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ເຊົ້າໃນກອງ ທຶນປຶກປັກຮັກສາປ່າໄມ້;
8. ໃຫ້ຂໍ້ມູນການນຳໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້, ປະສານສົມທີບ ແລະ ໃຫ້ຄວາມຮ່ວມ ມີກັບອີງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
9. ນຳໃຊ້ທຸກວິທີການ ເພື່ອສະວັດກັ້ນການທຳລາຍປ່າໄມ້, ບ້ອງກັນໄຟໄໝ້ລາມປ່າ, ລັກ ລອບຊຸດຄົ້ນໄມ້, ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ, ສັດນໍ້າ ແລະ ສັດປ່າ;
10. ປະຕິບັດພັນທະອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

**ມາດຕາ 128 ການເສຍສິດນຳໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້**

ຜູ້ໄດ້ຮັບສິດນຳໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ຈະເສຍສິດໃນກໍລະນີໄດ້ຫົ່ງ ດັ່ງນີ້:

1. ນໍາໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ທີ່ລັດມອບໃຫ້ນັ້ນ ບໍ່ຖືກຕາມເປົ້າໝາຍ;
2. ບໍ່ນໍາໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ທີ່ລັດມອບໃຫ້ພາຍໃນເວລາ ສາມປີ ແລະ ຕາມສັນຍາ;
3. ຖືກສານຕັດສິນ ໃຫ້ເສຍສິດນໍາໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້.

**ມາດຕາ 129 (ບັບປຸງ) ການສິ້ນສຸດສິດນໍາໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້**  
ສິດນໍາໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ຂອງ ບຸກຄົນ, ຄອບຄົວ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ຂະສິ້ນສຸດລົງໃນ  
ກໍລະນີໃດໜຶ່ງ ດັ່ງນີ້:

1. ການສະລະສິດນໍາໃຊ້ດ້ວຍຄວາມສະໜັກໃຈ;
2. ການໂອນສິດນໍາໃຊ້ໃຫ້ຜູ້ອື່ນ;
3. ການເສຍຊີວິດໄດຍໍບໍ່ມີຜູ້ສືບທອດ ຫຼື ການຍຸບເລີກ ຂອງການຈັດຕັ້ງ;
4. ການໂອນສິດນໍາໃຊ້ທີ່ດິນປ່າໄມ້ຄືນ ເຜື່ອນໍາໃຊ້ເຂົ້າໃນສາຫາລະນະປະໂຫຍດ ແຕ່ລັດ  
ຈະທິດແທນຄວາມເສຍຫາຍຕາມກົດໝາຍ.

## ພາກທີ IX

### ກອງທຶນປົກປັກຮັກສາປ່າໄມ້

**ມາດຕາ 130 (ໃໝ່) ກອງທຶນປົກປັກຮັກສາປ່າໄມ້**

ກອງທຶນປົກປັກຮັກສາປ່າໄມ້ ຂຽນໜີ້ວ່າ “ກປປ” ແມ່ນ ກອງທຶນຂອງລັດ ທີ່ສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນ  
ເຜື່ອສະສົມທຶນ ແລະ ລະດົມທຶນ ຈາກບັນດາກິດຈະການປ່າໄມ້ ແລະ ກິດຈະການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການນໍາໃຊ້ຊັບ  
ພະຍາກອນປ່າໄມ້ ລວມທັງການປະກອບສ່ວນຈາກພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ.

**ມາດຕາ 131 (ບັບປຸງ) ແຫຼ່ງກອງທຶນ**

ແຫຼ່ງລາຍຮັບກອງທຶນ ມີ ດັ່ງນີ້:

1. ວົບປະມານຂອງລັດ;
2. ຄ່າບຸລະນະປ່າໄມ້ ຫຼື ຄ່າຜັນທະບູກປ່າໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ທິດແທນ;
3. ສ່ວນແບ່ງລາຍຮັບ ຈາກການຂາຍໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ທີ່ຊຸດຄົ້ນຈາກທຸກແຫ່ງ  
ເຊັ່ນ ຂຸດຄົ້ນຈາກປ່າຜະລິດ ແລະ ເຂດຫັນປ່ຽນທີ່ດິນປ່າໄມ້;
4. ສ່ວນແບ່ງ ຈາກການຂາຍໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ທີ່ຮືບເປັນຂອງລັດ;
5. ສ່ວນແບ່ງລາຍຮັບ ຈາກການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນປ່າໄມ້ ໄປຮັບໃຊ້ເປົ້າໝາຍອື່ນ;
6. ສ່ວນແບ່ງ ຈາກການຈ່າຍຄ່າບໍລິການສິ່ງແວດລ້ອມດ້ານປ່າໄມ້ ຊຶ່ງລວມມີການແບ່ງ  
ບັນລາຍຮັບຈາກການດຳເນີນກິດຈະການທ່ອງທ່ຽວທຳມະຊາດ, ການຄ້າ ຂາຍ ການບອນປ່າໄມ້ ແລະ ອື່ນໆ;

7. ส่วนແບ່ງ ຈາກຄ່າປັບໃໝ່ ແລະ ຄ່າທິດແກນຄວາມສະຍ້າຍຕໍ່ປ້າໄມ້, ທີ່ດິນປ້າໄມ້ ແລະ ຂັບຜະຍາກອນປ້າໄມ້;
8. ການຊ່ວຍເຫຼືອ ຂອງອີງການຈັດຕັ້ງ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນ ຫັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ;
9. ການປະກອບສ່ວນຂອງ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ຫັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ.

ສໍາລັບການເວັບ ຈາກສ່ວນແບ່ງຕ່າງໆຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນຂໍ້ 3 ຫາ ຂໍ 7 ຂອງມາດຕາ ນີ້ ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບການຕ່າງໆຫາກ.

- ມາດຕາ 132 (ປັບປຸງ) ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນໍາໃຊ້ກອງທຶນ**  
ການຄຸ້ມຄອງກອງທຶນປົກປັກຮັກກາສປ້າໄມ້ ໃຫ້ປະຕິບັດ ຕາມຫຼັກການ ດັ່ງນີ້:
1. ລວມສູນ ແລະ ເປັນເອກະພາບ ຕາມລະບົບປະມານແຫ່ງລັດ;
  2. ຖືກຕ້ອງຕາມເປົ້າໝາຍ, ປະຢັດ ແລະ ມີປະສິດທິຜົນ;
  3. ທຸກລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍ ຕ້ອງຜ່ານລະບົບບັນຊີ ຂອງລັງເງິນແຫ່ງຊາດ, ລົງບັນຊີ ຕາມຫຼັກການ ແລະ ລະບຽບການຝຶ່ງຖານ ການບັນຊີແຫ່ງລັດ;
  4. ໃຫ້ມີຄວາມຄ່ອງຕົວ, ວ່ອງໄວ, ຍຸດທຳ ແລະ ໂປ່ງໃສ, ຮັບປະກັນລາຍຈ່າຍ ຕາມແຜນ ການປະຈຳ ແຕ່ລະປີ;
  5. ມີການກວດກາ ແລະ ກວດສອບເປັນປົກກະຕິ ຕາມກົດໝາຍ.  
ກອງທຶນປົກປັກຮັກກາສປ້າໄມ້ ນໍາໃຊ້ເຂົ້າໃນວຽກງານ ດັ່ງນີ້:
    1. ຄົ້ນຄວ້າສ້າງ ແລະ ປັບປຸງ ນະໂຍບາຍ, ຍຸດທະສາດ ແລະ ນິຕິກຳ ກ່ຽວກັບວຽກງານ ຄຸ້ມຄອງປ້າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ້າໄມ້;
    2. ໄຄສະນາ ແຜຍແຜ່ ແລະ ສຶກສາອົບຮົມ ນະໂຍບາຍ, ກົດໝາຍ, ລະບຽບການ ແລະ ຂໍ ມູນ ຂ່າວສານ ປ້າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ້າໄມ້;
    3. ຜົກອົບຮົມ ວິຊາການກ່ຽວກັບວຽກງານປ້າໄມ້;
    4. ຄົ້ນຄວ້າວິທະຍາສາດ, ເຕັກໂນໂລຢີ ແລະ ນະວັດຕະກຳ, ປົກປັກຮັກກາສ ແລະ ຜັດທະນາປ້າໄມ້;
    5. ປະຕິບັດ ແຜນງານ, ໂຄງການ, ຕິດຕາມກວດກາ ແລະ ແກ້ໄຂ ບັນຫາວຽກງານປ້າໄມ້, ທີ່ດິນປ້າໄມ້, ສັດນັ້ນ ແລະ ສັດປໍາ;
    6. ປົກປັກຮັກກາສ ແລະ ຜັດທະນາປ້າປ້ອງກັນ, ປ້າສະຫງວນ, ອຸທະຍານແຫ່ງຊາດ, ປ້າ ຜະລິດ ແລະ ຄຸ້ມຄອງປ້າໄມ້ຂັ້ນບ້ານ;
    7. ບຸກໄມ້ ແລະ ຜົນຟຸປໍາ ເຜືອເປົ້າໝາຍທາງດ້ານເສດຖະກິດ ແລະ ປົກປັກຮັກກາສສິ່ງ ແວດລ້ອມ.

## ພາກທີ X

### ຂໍ້ຫ້າມ

ມາດຕາ 133 ຂໍ້ຫ້າມສໍາລັບພະນັກງານ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທີ່ປ່າໄມ້

ຫ້າມພະນັກງານ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທີ່ປ່າໄມ້ ມີຜິດຕິກຳໃດໜຶ່ງ ດັ່ງນີ້:

1. ສວຍໃຊ້ໜ້າທີ່ຕຳແໜ່ງ ແລະ ຮັບລືນບົນ ເຜື່ອຜົນປະໂຫຍດສ່ວນເວົ້ວ;
2. ໃຊ້ສິດໜ້າທີ່ເກີນຂອບເຂດ ຂຶ້ງກໍຄວາມເສຍຫາຍ ໃຫ້ແກ່ຜົນປະໂຫຍດຂອງ ລັດ, ລວມໜຸ່ງ ຫຼື ສີດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດອັນຊອບທຳຂອງປະຊາຊົນ;
3. ປະລະໜ້າທີ່ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຕ່ວຽກງານປ່າໄມ້ ທີ່ການຈັດຕັ້ງມອບໝາຍໃຫ້;
4. ເປີດຜິຍຄວາມລັບຂອງ ລັດ ແລະ ຂອງລັດຖະການ ກ່ຽວກັບປ່າໄມ້;
5. ປອມແປງເອກະສານ ເຊັ່ນ ປອມແປງລາຍເຊັນ, ຕາປະທັບ ແລະ ບັນຊີໄມ້, ການວັດແທກໄມ້, ການຈັດຂັ້ນຄຸນນະພາບໄມ້, ຂຶ້ມູນການສໍາຫຼວດ, ການກວດກາປ່າໄມ້ ແລະ ການຕິຕາໄມ້;
6. ດຳເນີນ ຫຼື ເຂົ້າຮ່ວມການດຳເນີນທຸລະກິດກ່ຽວກັບການ ຂຸດຄົ້ນ, ຂຶ້ຂາຍໄມ້ ແລະ ພະລິດຕະ ຜົນປ່າໄມ້;
7. ມອບຄ້ອນຕາ ປມ ໃຫ້ນັກທຸລະກິດ ແລະ ປະຊາຊົນ ລວມທັງພະນັກງານທີ່ບໍ່ມີໜ້າທີ່ຮັບຜິດ ຊອບ;
8. ຢ້າຍ, ບ່ຽນແປງ ຫຼື ທຳລາຍ ເຄື່ອງໝາຍເຂດແດນ ປ່າປ່ອງກັນ, ປ່າສະຫງວນ ແລະ ປ່າຜະລິດ;
9. ໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ, ບັງຄັບ, ນາບຊຸ່ ແລະ ນຳໃຊ້ມາດຕະການອື່ນ ທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງການກິດໝາຍ;
10. ມີວິນຄອບຄອງ ເຄື່ອງຈັກຊຸດຄົ້ນໄມ້ ແລະ ພາຫະນະລາກແກ່ໄມ້;
11. ມີຜິດຕິກຳອື່ນ ທີ່ເປັນການລະເມີດກິດໝາຍ.

ມາດຕາ 134 (ປັບປຸງ) ຂໍ້ຫ້າມສໍາລັບນັກທຸລະກິດ

ຫ້າມນັກທຸລະກິດ ພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ມີຜິດຕິກຳໃດໜຶ່ງ ດັ່ງນີ້:

1. ດຳເນີນການສໍາຫຼວດປ່າໄມ້ ແລະ ຊັບຜະຍາກອນປ່າໄມ້, ຂຸດຄົ້ນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າ ຂອງດົງ ເວັ້ນເສຍແຕ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ;
2. ສ້າງຕັ້ງ ໂຮງຊອຍ, ໂຮງເລື່ອຍ, ໂຮງຜົນເຈີ ແລະ ໂຮງງານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າ ຂອງປ່າຂອງດົງ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ;
3. ທຳລາຍ ຫຼື ບຸກລຸກ ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້;
4. ຈັບຈອງ ຕົ້ນໄມ້, ປ່າໄມ້ ຫຼື ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້, ຕັດໄມ້ທິດແກນ ແຜນການຊຸດຄົ້ນໄມ້ຂອງສິກປີຜ່ານມາ ແລະ ຕັດໄມ້ກ່ອນໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ;
5. ຂຸດຄົ້ນ, ເຄື່ອນຍ້າຍເບັນໄມ້ ຫຼື ຕົ້ນໄມ້ທຸກຊະນິດ ຈາກປ່າທຳມະຊາດ ໃນເຂດທີ່ບໍ່ໄດ້ ຮັບອະນຸຍາດ;



6. ຊຸດຄົ້ນ, ເຄືອນຢ່າຍ ເບຍໄມ້ ຫຼື ຕົ້ນໄມ້ ທຸກຊະນິດ ຈາກປໍາທຳມະຊາດ ລວມທັງ ໄມຄັ້ງແບບ ຫຼື ໄມ ທີ່ເປັນຜະລົງງານ ໃນເຂດທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຈາກຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້;
7. ຮວມມີກັບ ນັກທຸລະກິດ, ພະນັກງານ-ລັດຖະກອນ ຫຼື ເຈົ້າໜ້າທີ່ ໃນການລັກລອບ ຕັດໄມ້, ບຸກລູກທຳລາຍປໍາໄມ້ ແລະ ຂັບຜະຍາກອນປໍາໄມ້;
8. ຊື້, ຂາຍ ໄມ ທີ່ລັດອະນຸຍາດໃຫ້ນໍາໃຊ້ ເພື່ອຄອບຄົວຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 62 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້;
9. ປອມແປງ ເອກະສານ, ຕາປະທັບ ຫຼື ຄ້ອນຕາ ປມ;
10. ໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ ຫຼື ແອບອ້າງຊື່ຜູ້ມີຖານະ ຕໍາແໜ່ງ ເຊື່ອນາບຊຸ່ ພະນັກງານ, ເຈົ້າ ໜ້າທີ່ ຫຼື ຜູ້ອື່ນ;
11. ຢ່າຍ, ປ່ຽນແປງ ຫຼື ທຳລາຍ ເຄືອງໝາຍເຂດແດນ ປໍາປ້ອງກັນ, ປໍາສະຫງວນ ຫຼື ປໍາຜະລິດ;
12. ຊຸດຄົ້ນ, ເກັບກຸ, ຊື້, ຂາຍເຄືອງປ້າຂອງດີງ ໂດຍບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ;
13. ມີຝຶດຕິກຳອື່ນ ທີ່ເປັນການລະເມີດກົດໝາຍ.

- ມາດຕາ 136 (ບັບປຸງ)** ຂໍ້ທໍາມສໍາລັບ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງອື່ນ ຫ້າມ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງອື່ນ ມີຝຶດຕິກຳ ດັ່ງນີ້:
1. ໃຊ້ສິດໝ້າທີ່ ເກີນຂອບເຂດ, ໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ ຫຼື ແອບອ້າງຊື່ຜູ້ມີຖານະ ຕໍາແໜ່ງ ເພື່ອ ນາບຊຸ່ຜະນັກງານ, ເຈົ້າໜ້າທີ່ ຫຼື ຜູ້ອື່ນ;
  2. ສວຍໃຊ້ໜ້າທີ່ ຕໍາແໜ່ງ ເພື່ອຜົນປະໂຫຍດສ່ວນຕົວ ຫຼື ຜູ້ອື່ນ;
  3. ປອມແປງເອກະສານ ກ່ຽວກັບ ວຽກງານປໍາໄມ້, ຕາປະທັບ ຫຼື ຄ້ອນຕາ ປມ;
  4. ດຳເນີນທຸລະກິດ ຊຸດຄົ້ນ, ຊື້, ຂາຍ, ເຄືອນຢ່າຍໄມ້ ແລະ ເຄືອງປ້າຂອງດີງ ດ້ວຍຕືນ ເອງ ຫຼື ມີຮຸນສ່ວນ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ;
  5. ອະນຸຍາດ ໃຫ້ຫັນປ່ຽນປະເຟດ ປໍາໄມ້ ຫຼື ທີ່ດິນປໍາໄມ້, ໃຫ້ເຊົ້າ ຫຼື ສໍາປະທານທີ່ດິນ ປໍາໄມ້ ໂດຍບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ ລວມທັງ ການເອົາໄມ້ແລກປ່ຽນກັບໂຄງການ;
  6. ອອກອະນຸຍາດໃຫ້ຕັດໄມ້ ຫຼື ເກັບກຸເຄືອງປ້າຂອງດີງ;
  7. ປິດບັງ, ຊຸກເຊື່ອງ, ກິດໜ່ວງ ຖ່ວງດົງ ຫຼື ຂັດຂວາງການຈັດຕັ້ງປະເທດວຽກງານ ຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່;
  8. ນໍາໄມ້ ຫຼື ເຄືອງປ້າຂອງດີງ ທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍຈາກຕ່າງປະເທດມາຜ່ານ ເພື່ອສົ່ງ ໄປປະເທດທີ່ສາມ;
  9. ສິ່ງອອກ ໄມ້ທ່ອນ, ໄມ້ຕີຕັບ, ໄມ້ແບຮູບ, ໄມ້ຊອຍ, ຮາກໄມ້ ຫຼື ໜ່າງໄມ້, ຕໍ່ໄມ້, ບຸດໄມ້, ຈ່າໄມ້ ຫຼື ໄມ້ຢືນຕົ້ນ ຫຼື ໄມ້ປະດັບ ທີ່ຊຸດຄົ້ນອອກຈາກປໍາທຳມະຊາດ;
  10. ສິ່ງອອກ ເຄືອງປ້າຂອງດີງ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຈາກຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;

11. ສະເໜີ ຫຼື ອະນຸຍາດ ເຕັບກັງ, ທ້ອນໄຮມໄມ້ກິງຈ່າ, ໄມ້ທ່ອນ ຫຼື ອະນຸຍາດໃຫ້ເອົາໄມ້ ແກ້ໄຂນະໂຍບາຍ ແກ່ບຸກຄົນໃດໜຶ່ງ;
12. ອະນຸຍາດ ຫຼື ອຳນວຍຄວາມສະດວກ ໃນການສິ່ງອອກ ໄມ ຫຼື ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ທີ່ບໍ່ ຖືກຕ້ອງການກົດໝາຍ;
13. ມີຜິດຕິກຳອື່ນ ທີ່ເປັນການລະເມີດກົດໝາຍ.

## ພາກທີ XI ການດຳເນີນຄະດີປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້

**ມາດຕາ 137 (ໃໝ່)** ການດຳເນີນຄະດີ ກ່ຽວກັບປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້

ການດຳເນີນຄະດີກ່ຽວກັບປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແມ່ນ ການເຄື່ອນໄຫວຂອງອີງການສືບສວນ-ສອບສວນ ຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ປ່າໄມ້, ອີງການໄອຍະການປະຊາຊົນ, ສານປະຊາຊົນ ແລະ ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມອື່ນ ເພື່ອ ຊອກໃຫ້ເຫັນການກະທຳຜິດຢ່າງ ຮິບດ່ວນ, ຄົບຖ້ວນ ແລະ ຮອບຄອບ, ນໍາເອົາຜູ້ກະທຳຜິດ ມາດຳເນີນຄະດີ ແລະ ຮັບປະກັນການປະຕິບັດກົດໝາຍຢ່າງຖືກຕ້ອງ, ຍຸດທໍາ.

**ມາດຕາ 138 (ໃໝ່)** ສາເຫດທີ່ພາໃຫ້ເປີດການສືບສວນ-ສອບສວນ

ສາເຫດທີ່ພາໃຫ້ເປີດ ການສືບສວນ-ສອບສວນຄະດີປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ມີ ດັ່ງນີ້:

1. ມີຄໍາຮ້ອງຝອງ ຫຼື ການແຈ້ງຄວາມຂອງ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ກ່ຽວກັບ ການກະທຳຜິດ;
2. ມີການເຂົ້າມອບຕົວ ຂອງຜູ້ກະທຳຜິດ;
3. ພິບເຫັນຮ່ອງຮອຍ ຂອງການກະທຳຜິດ ໂດຍອີງການສືບສວນ-ສອບສວນ ຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ປ່າໄມ້ ຫຼື ອີງການໄອຍະການປະຊາຊົນ.

**ມາດຕາ 139 (ໃໝ່)** ການດຳເນີນການສືບສວນ-ສອບສວນ

ໃນການດຳເນີນການສືບສວນ-ສອບສວນ ຄະດີປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ຕ້ອງນໍາໃຊ້ວິທີການສືບສວນ-ສອບສວນ ແລະ ມາດຕະການສະກັດກັນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການດຳເນີນຄະດີອາຍາ.

**ມາດຕາ 140 (ໃໝ່)** ກໍານົດເວລາການດຳເນີນການສືບສວນ-ສອບສວນ

ອີງການສືບສວນ-ສອບສວນ ຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ປ່າໄມ້ ຕ້ອງດຳເນີນການສືບສວນ-ສອບສວນ, ສະຫຼຸບການສືບສວນ-ສອບສວນ ແລະ ປະກອບສໍານວນຄະດີ ຜ້ອມດ້ວຍຂອງກາງ ສິ່ງໃຫ້ອີງການໄອຍະການປະຫຼາຍ.



**ມາດຕາ 142 (ໃຫຍ່) ການປະກອບສໍານວນຄະດີສິ່ງໃຫ້ອີງການໄອຍະການປະຊາຊົນ ສັ່ງຜ້ອງຂຶ້ນສານ**  
ພາຍຫຼັງສັ່ນສຸດການສືບສວນ-ສອບສວນ ຕ້າຫາກມີຂໍ້ມູນຫຼັກຖານຫັກແຫນ້ນວ່າ ເປັນການ  
ກະທຳຜິດຕໍ່ ປໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປໍາໄມ້ແລ້ວ ອີງການສືບສວນ-ສອບສວນຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ປໍາໄມ້ ຕ້ອງສະຫຼຸບຄະດີ  
ຜ້ອມດ້ວຍຂອງກາງ ແລະ ຜູ້ຖືກຫາ ສັ່ງໃຫ້ອີງການໄອຍະການປະຊາຊົນ ພິຈາລະນາສັ່ງຜ້ອງຂຶ້ນສານ.

**ມາດຕາ 143 (ປັບປຸງ) ອີງການສືບສວນ-ສອບສວນ ຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ປໍາໄມ້**  
ອີງການສືບສວນ-ສອບສວນ ຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ປໍາໄມ້ ປະກອບດ້ວຍ:  
1. ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປໍາໄມ້ ຊຶ່ງແມ່ນ ກົມກວດກາປໍາໄມ້ ເປັນເສນາທີ່ການ;  
2. ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປໍາໄມ້ຂຶ້ນແຂວງ ຊຶ່ງແມ່ນ ກອງກວດກາປໍາໄມ້ ປະຈຳ ແຂວງ,  
ນະຄອນຫຼວງ ເປັນເສນາທີ່ການ;  
3. ຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປໍາໄມ້ຂຶ້ນເມືອງ ຊຶ່ງແມ່ນ ຫ່ວຍງານກວດກາປໍາໄມ້ຂຶ້ນເມືອງ  
ເປັນເສນາທີ່ການ.

**ມາດຕາ 144 (ປັບປຸງ) ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ອີງການສືບສວນ-ສອບສວນ ຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ປໍາໄມ້**  
ອີງການສືບສວນ-ສອບສວນ ຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ປໍາໄມ້ ມີ ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ດັ່ງນີ້:  
1. ກວດກາການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບປໍາໄມ້ ແລະ ທີ່  
ດິນປໍາໄມ້;  
2. ກວດກາ ກົດຈະການ ແລະ ໂຄງການປໍາໄມ້, ທີ່ດິນປໍາໄມ້ ແລະ ຊັບພະຍາກອນປໍາໄມ້  
ລວມທັງການດຳເນີນຫຼຸລະກິດປໍາໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປໍາຂອງດົງ;  
3. ອອກ ຄໍາສັ່ງ ເປັດການສືບສວນ-ສອບສວນ, ຫາຍຮຽກ, ຫາຍເຊີນ, ຄໍາສັ່ງພາຕົວ,  
ຄໍາສັ່ງກັກຕົວ, ຄໍາສັ່ງຄຸມຕົວຢູ່ກັບທີ່, ຄໍາສັ່ງຍືດ ຫຼື ອາຍັດຊັບ, ຄໍາສັ່ງປ່ອຍຕົວຜູ້ຖືກສົງໄສທີ່ຖືກກັກຕົວ, ຄໍາສັ່ງ  
ໂຈະ ຫຼື ຊັດມີຽນຄະດີ;  
4. ດຳເນີນການສືບສວນ-ສອບສວນ ກ່ຽວກັບການລະເມີດກົດໝາຍວ່າດ້ວຍປໍາໄມ້, ປະ  
ມວນກົດໝາຍອາຍາ ແລະ ນໍາໃຊ້ມາດຕະການສະກັດກົ່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການດຳເນີນ  
ຄະດີອາຍາ;  
5. ສະເໜີ ໃຫ້ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ອອກຄໍາສັ່ງໃຫ້ຢູ່ດູເຊີການເຊື່ອນໄຫວກ່ຽວກັບກິດ  
ຈະການປໍາໄມ້ ຫຼື ໂຈະໜ້າທີ່ ຕໍາແໜ່ງຂອງ ພະນັກງານ, ເຈົ້າໜ້າທີ່ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຕ້າເຫັນວ່າມີການກະທຳທີ່ລະເມີດ  
ກົດໝາຍ;  
6. ຜົວັນ, ປະສານສົມທິບ ກັບພາກສ່ວນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຢູ່ສູນກາງ ແລະ ຫ້ອງຖິ່ນ ໃນ  
ການນຳໃຊ້ສິດ ແລະ ປະຕິບັດໜ້າທີ່ຂອງຕົນ;  
7. ສະຫຼຸບ ຜົນຂອງການປະຕິບັດວຽກງານກວດກາ ແຕ່ລະໄລຍະ ໃຫ້ຂຶ້ນເທິງຖັດຕົນຢ່າງ  
ເປັນປົກກະຕິ;  
8. ນຳໃຊ້ສິດ ແລະ ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

**ມາດຕາ 145 (ບັບປຸງ) ເຈົ້າໜ້າທີ່ປ່າໄມ້**

ເຈົ້າໜ້າທີ່ປ່າໄມ້ ແມ່ນ ພະນັກງານ ສັງກັດຢູ່ອີງການສືບສວນ-ສອບສວນຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ປ່າໄມ້ ໂດຍໄດ້ຮັບການແຕ່ງຕັ້ງ ຈາກລັດຖະມົນຕິກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ບ່າໄມ້ ຊຶ່ງມີໜ້າທີ່ກວດກາ ແລະ ສືບສວນ-ສອບສວນຄະດີ ກ່ຽວກັບປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ຕາມກົດໝາຍສະບັບນີ້ ແລະ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການດຳເນີນຄະດີອາຍາ.

ສໍາລັບການຈັດຕັ້ງ, ການເຄື່ອນໄຫວ ແລະ ມາດຕະຖານ ຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ປ່າໄມ້ ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບການຕ່າງໆຫາກ.

**ມາດຕາ 146 (ບັບປຸງ) ສີດ ແລະ ຫ້າທີ່ຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ປ່າໄມ້**

ເຈົ້າໜ້າທີ່ປ່າໄມ້ ມີ ສີດ ແລະ ຫ້າທີ່ດັ່ງນີ້:

1. ເຄື່ອນໄຫວລາດຕະເວນ ແລະ ກວດກາຕາມເປົ້າໝາຍຕ່າງໆ ແຊັ້ນ ສະຖານທີ່ຂຸດຄົ້ນໄມ້, ເສັ້ນທາງຂົນສົ່ງໄມ້, ສະໜາມໄມ້, ໂຮງງານປຸງແຕ່ງໄມ້, ໂຮງງານທີ່ນໍາໃຊ້ໄມ້, ສາງເກັບມຽນໄມ້, ດ່ານກວດກາຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ພາຍໃນ, ທ້ອງຖິ່ນ, ສາກົນ ແລະ ສະຖານທີ່ອື່ນ ທີ່ເຫັນວ່າຈຳເປັນ;

2. ຮັບ, ບັນທຶກ ການແຈ້ງຄວາມ, ການລາຍງານ ຫຼື ການຮ້ອງຜ່ອງ ກ່ຽວກັບການກະທຳຜິດຫາງອາຍາ;

3. ສະເໜີອອກຄຳສັ່ງເປົ້າການສືບສວນ-ສອບສວນ, ໝາຍຮຽກ, ໝາຍເຊີນ, ຄຳສັ່ງພາຕົວ, ຄຳສັ່ງວັດທິວ, ຄຳສັ່ງຄຸມຕົວຢຸກບັບທີ, ຄຳສັ່ງຍືດ ຫຼື ອາຍັດຂັບ, ຄຳສັ່ງປ່ອຍຕົວຜູ້ຖືກສິງໄສ ທີ່ຖືກວັດທິວ, ຄຳສັ່ງໄຈະ ຫຼື ຂັດມຽນຄະດີ;

4. ດຳເນີນຄະດີອາຍາຕໍ່ຜູ້ຖືກຫາ ເປັນຕົ້ນ ດຳເນີນການສືບສວນ-ສອບສວນ ແລະ ນໍາໃຊ້ມາດຕະການສະກັດກັ້ນ;

5. ສະຫຼຸບການສືບສວນ-ສອບສວນ ແລະ ປະກອບສໍານວນຄະດີ ສົ່ງໃຫ້ອີງການໄອຍະການປະຊາຊົນ ຜິຈາລະນາສັ່ງຜ່ອງຂຶ້ນສານ;

6. ນໍາໃຊ້ເຄື່ອງມືສີສ້ານ, ພາຫະນະ, ອາວຸດ, ຕ້ອນຕາຍືດ ແລະ ບັດເຄື່ອນໄຫວຟິເສດຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ປ່າໄມ້ ເຊື່ອຮັບໃຊ້ເຂົ້າໃນການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານກວດກາປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້;

7. ຜິວຜັນ, ປະສານສົມທິບ ກັບການຈັດຕັ້ງອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ລວມທັງອີງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ກ່ຽວກັບການປະຕິບັດໜ້າທີ່ວຽກງານຂອງຕົນ;

8. ນໍາໃຊ້ສີດ ແລະ ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

**ມາດຕາ 147 (ໃໝ່) ການຂໍອຸທອນ ຂອງອີງການສືບສວນ-ສອບສວນ ຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ປ່າໄມ້**

ໃນກໍລະນີ ທີ່ຫົວໜ້າອີງການໄອຍະການປະຊາຊົນ ຫາກອອກຄຳສັ່ງບໍ່ສັ່ງຜ່ອງຄະດີຂຶ້ນສານພາຍໃນເວລາ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການດຳເນີນຄະດີອາຍາ, ອີງການສືບສວນ-ສອບສວນຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ປ່າໄມ້ ມີສີດຂໍອຸທອນຄຳສັ່ງບໍ່ສັ່ງຜ່ອງຄະດີຂອງທົວໜ້າອີງການໄອຍະການປະຊາຊົນນັ້ນ ໃປ້ຍັງອີງການໄອຍະການປະຊາຊົນຂຶ້ນທີ່ກັດໄປ ເຊື່ອຜິຈາລະນາ.

## ພາກທີ XII

### ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາວຽກງານປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້

#### ໝວດທີ 1

##### ການຄຸ້ມຄອງວຽກງານປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້

###### ມາດຕາ 148 (ບັນບຸງ) ອີງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້

ລັດຖະບານ ຄຸ້ມຄອງວຽກງານປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ຢ່າງລວມສູນ ແລະ ເປັນເອກະພາບ ໃນຂອບເຂດທີ່ວິປະເທດ ໂດຍມອບໃຫ້ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບໄດຍກົງ ແລະ ເປັນເຈົ້າ ການປະສານສົມທີບກັບກະຊວງຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ, ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການ ຕ້າ, ກະຊວງພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮກ, ກະຊວງສາຫາລະນະສຸກ, ກະຊວງ, ອີງການ, ອີງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ອີງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ປະກອບດ້ວຍ:

1. ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້;
2. ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ຂັ້ນແຂວງ;
3. ຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ຂັ້ນເມືອງ;
4. ຜຸງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ຂອງໜ່ວຍງານເສດຖະກິດ-ການເງິນບ້ານ.

###### ມາດຕາ 149 (ບັນບຸງ) ສຶດ ແລະ ທັນທີ ຂອງກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້

ໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ມີ ສຶດ ແລະ ທັນທີ ດັ່ງນີ້:

1. ຄົ້ນຄວ້າ, ສ້າງນະໂຍບາຍ, ແຜນຍຸດທະສາດ, ກິດໝາຍ ກ່ຽວກັບວຽກງານປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ເຝື່ອສະເໜີລັດຖະບານຝຶກາລະນາ;
2. ຜັນຂະຫຍາຍ ນະໂຍບາຍ, ແຜນຍຸດທະສາດ, ກິດໝາຍ ເປັນແຜນການ, ແຜນງານ, ໂຄງການ ກ່ຽວກັບວຽກງານປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ;
3. ໂຄສະນາ ເຜີຍແຜ່, ສຶກສາອີບຮິມ ແນວທາງ, ນະໂຍບາຍ, ແຜນຍຸດທະສາດ, ກິດໝາຍ, ສິນທີສັນຍາ ແລະ ສັນຍາສາກົນ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາສີ ກ່ຽວກັບວຽກງານປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້;
4. ອອກ ຂໍ້ຕົກລົງ, ຄໍາສັ່ງ, ຄໍາແນະນຳ, ແຈ້ງການ ກ່ຽວກັບວຽກງານ ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ ດິນປ່າໄມ້;
5. ຊັ້ນນຳ ການຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມກວດກາ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ກ່ຽວກັບວຽກງານປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້;
6. ຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ, ຜັດທະນາ ແລະ ນໍາໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ໃນຂອບເຂດທີ່ວິປະເທດ;
7. ຄຸ້ມຄອງ, ກໍານິດບັນຊີ ໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງບໍ່ຂອງດົງ ທຸກປະເພດທີ່ບໍ່ທັນໄດ້ປຸ່ງແຕ່ງ ເປັນຜະລິດຕະພັນສຳເລັດຮູບ;

8. ສ້າງ, ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ລະບົບຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ກ່ຽວກັບປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້;
9. ສ້າງ, ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ແຫຼ່ງແນວຝັນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດີງ;
10. ຄົ້ນຄວ້າ ວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ ດ້ານການຂະໜາຍຝັນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດີງ;
11. ສັງລວມ, ເຜີຍແຜ່ ຜົນການຄົ້ນຄວ້າທິດລອງ ທາງດ້ານວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ ແລະ ສະຫນອງຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ດ້ານປ່າໄມ້;
12. ສະເໜີ ລັດຖະບານ ຜິຈາລະນາ ໃນການ ນຳໃຊ້, ເຊົ້າ, ສຳປະການ ແລະ ຫັນປ່ຽນປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້;
13. ຮັບ ແລະ ຜິຈາລະນາ ແກ້ໄຂຄໍາສະເໜີຂອງ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ກ່ຽວກັບວຽກງານປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້;
14. ຂັ້ນແຜນ ສ້າງ, ບໍາລຸງ, ຍົກລະດັບ ບຸກຄະລາກອນ ສໍາລັບຂະແໜງການປ່າໄມ້;
15. ປະສານສົມທິບ ກັບອີງການອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້;
16. ຜົວຝັນ ແລະ ອ່ວມມື ກັບຕ່າງປະເທດ, ພາກຝຶ່ນ ແລະ ສາກິນ ກ່ຽວກັບວຽກງານປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້;
17. ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ໃຫ້ ລັດຖະບານ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
18. ນຳໃຊ້ສິດ ແລະ ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

**ມາດຕາ 150 (ປັບປຸງ) ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງ ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ຂັ້ນແຂວງ**  
ໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ຂັ້ນ ແຂວງ ມີ ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ດັ່ງນີ້:

1. ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ນະໂໄຍບາຍ, ແຜນຍຸດທະສາດ, ກົດໝາຍ, ແຜນການ, ແຜນງານ, ໄຄງການ ກ່ຽວກັບວຽກງານປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້;
2. ສ້າງ ແລະ ປັບປຸງແຜນຍຸດທະສາດປ່າໄມ້ຂັ້ນແຂວງ;
3. ໄຄສະນາ ເຜີຍແຜ່, ສຶກສາອິບຮົມ ແນວທາງ, ນະໂໄຍບາຍ, ແຜນຍຸດທະສາດ, ກົດໝາຍ, ສິນທິສັນຍາ ແລະ ສັນຍາສາກິນ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາສີ ກ່ຽວກັບວຽກງານປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້;
4. ຊັ້ນໍາ, ຊຸກຍຸ້, ຕິດຕາມ, ກວດກາ ແລະ ປະເມີນຜົນ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານ ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້, ການປຸກໄມ້ ແລະ ຜົ້ນຝູປ່າໄມ້ ຂອງຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ຂັ້ນເມືອງ;
5. ຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ມີຄໍາເຫັນ ກ່ຽວກັບການລົງທຶນດ້ານທຸລະກິດປ່າໄມ້, ການຂໍອະນຸຍາດ ນຳໃຊ້, ເຊົ້າ ຫຼື ສຳປະການທີ່ດິນປ່າໄມ້ ເຜື່ອສະເໜີຕໍ່ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ຜິຈາລະນາ;
6. ອອກໃບອະນຸຍາດ ຂຸດຄົ້ນໄມ້, ເຄື່ອງປ່າຂອງດີງ ຕາມແຈ້ງການຂອງກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ບິນຜົ້ນຖານການຕິກລົງຂອງລັດຖະບານ;

7. ຄຸມຄອງໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ້າຂອງດົງ ທຸກປະເພດທີ່ບໍ່ທັນໄດ້ປຸງແຕ່ງ ເປັນຜະລິດຕະ ຜັນສຳເລັດຮູບ;
8. ເຕັບກຳ, ສັງລວມ, ຄຸມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ກ່ຽວກັບປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ ດິນປ່າໄມ້;
9. ສ້າງ, ຄຸມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ແຫຼ່ງແນວຜັນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ້າຂອງດົງ,
10. ຮັບ ແລະ ຜິຈາລະນາ ແກ້ໄຂຄໍາສະເໜີຂອງ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ກ່ຽວກັບວຽກງານປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້;
11. ຂັ້ນແຜນ ສ້າງ, ບຳລຸງ, ພິກລະດັບ ບຸກຄະລາກອນ ສໍາລັບຂະແໜງງານປ່າໄມ້;
12. ປະສານສົມທິບ ກັບອີງການອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ເປັນຕົ້ນ ການສຳຫຼວດ, ການຈັດສັນ, ການອະນຸຍາດນຳໃຊ້, ເຊົ້າ ຫຼື ສຳປະຫານ;
13. ຜິວຜັນ ແລະ ອ່ວມມື ກັບຕ່າງປະເທດ ກ່ຽວກັບວຽກງານ ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າ ໄມ້ ຕາມການມອບໝາຍຂອງຂັ້ນເທິງ;
14. ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ໃຫ້ ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ແລະ ອີງການປຶກຄອງຂັ້ນແຂວງ ຢ່າງເປັນປຶກກະຕິ;
15. ນຳໃຊ້ສິດ ແລະ ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

#### ມາດຕາ 151 ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງ ທ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ຂັ້ນເມືອງ

ໃນການຄຸມຄອງວຽກງານປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ທ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ຂັ້ນເມືອງ ມີ ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ດັ່ງນີ້:

1. ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ນະໂຍບາຍ, ແຜນຍຸດທະສາດ, ກົດໝາຍ, ແຜນການ, ແຜນງານ, ໂຄງການ ກ່ຽວກັບວຽກງານປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້;
2. ໂຄສະນາ ເຜີຍແຜ່, ສຶກສາອົບຮົມ ແນວທາງ, ນະໂຍບາຍ, ແຜນຍຸດທະສາດ, ກົດໝາຍສິນ, ທີ່ ສັນຍາ ແລະ ສັນຍາສາກົນ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາສີ ກ່ຽວກັບວຽກງານປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້;
3. ຊັ້ນໆ, ຊຸກຍຸ້, ຕິດຕາມ, ກວດກາ ການປະຕິບັດວຽກງານ ຂອງຈຸງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ບ້ານ ເປັນຕົ້ນ ການປຶກປັກຮັກສາປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້, ການປຸກໄມ້ ແລະ ຜື້ນຟຸປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ຕາມ ແຜນຄຸມຄອງປ່າໄມ້ຂັ້ນບ້ານ;
4. ຈັດຕັ້ງປະຊາຊົນຢູ່ຂັ້ນບ້ານ ຄຸມຄອງ, ປຶກປັກຮັກສາ ແລະ ຜັດທະນາປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ໂດຍສົມທິບກັບອີງການປຶກຄອງບ້ານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
5. ຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ມີຄໍາເຫັນ ກ່ຽວກັບການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນປ່າໄມ້ ຕາມກົດໝາຍ;
6. ເຕັບກຳ, ສັງລວມ, ຄຸມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ກ່ຽວກັບ ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້;
7. ສ້າງ, ຄຸມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ແຫຼ່ງແນວຜັນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ້າຂອງດົງ;
8. ຮັບ ແລະ ຜິຈາລະນາ ແກ້ໄຂຄໍາສະເໜີຂອງ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ກ່ຽວກັບວຽກ ຝາກປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້;

9. ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ໃຫ້ຜະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ຂັ້ນແຂວງ ແລະ ອົງການປົກຄອງຂັ້ນເມືອງ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
10. ນຳໃຊ້ສິດ ແລະ ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

**ມາດຕາ 152 (ບັບປຸງ) ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງຈຸງານກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ຂອງໜ່ວຍງານ**

**ເສດຖະກິດ-ການເງິນບ້ານ**

ໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ຈຸງານກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ຂອງໜ່ວຍງານເສດຖະກິດ-ການເງິນບ້ານ ມີ ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ດັ່ງນີ້:

1. ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້;
2. ຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ສະໜີ ໃຫ້ອົງການປົກຄອງບ້ານ ອອກກິດລະບຽບການນຳໃຊ້ ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ຂັ້ນບ້ານ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້;
3. ເຜີຍແຜ່ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ເປັນຕົ້ນ ຄວາມສໍາຄັນ ແລະ ຄຸນປະໂຫຍດຂອງ ປ່າໄມ້, ທີ່ດິນປ່າໄມ້, ປ່າເຂດຍອດນ້ຳ ແລະ ສິ່ງເວັດລ້ອມ ໃຫ້ປະຊາຊົນໃນບ້ານຂອງຕົນ;
4. ຈັດຕັ້ງປະຊາຊົນ ຄຸ້ມຄອງ, ປຶກປັກຮັກສາ, ບຸກໄມ້ ແລະ ຜົນຟ່າໄມ້, ນຳໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ພາຍໃນບ້ານ ຕາມແຜນຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ຂັ້ນບ້ານ ແນໃສສ້າງບ້ານໃຫ້ກ່າຍເປັນບ້ານຝັດທະນາດ້ານປ່າໄມ້;
5. ເປັນຈຳການຕິດຕາມ, ຕ້ານ ແລະ ສະວັດກັນ ການບຸກລຸກປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ເຊັ່ນ ການລັກລອບຕັດໄມ້, ຈຸດປ່າ ແລະ ການກະທຳ ທີ່ເປັນການທຳລາຍປ່າໄມ້ ແລ້ວລາຍງານໃຫ້ຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ຂັ້ນເມືອງ ຢ່າງຫັນການ;
6. ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ໃຫ້ຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ຂັ້ນເມືອງ ແລະ ອົງການປົກຄອງບ້ານ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
7. ນຳໃຊ້ສິດ ແລະ ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

**ມາດຕາ 153 (ໃຫຍ່) ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ**

ໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ມີ ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂັ້ນແຜນຝັດທະນາອຸດສາຫະກຳປ່າໄມ້, ອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງ, ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ດັດສິມໂຮງງານ ປຸ່ງແຕ່ໄມ້, ເຕົາເຜົາຖ້ານ ແລະ ໂຮງງານທີ່ນຳໃຊ້ໄມ້ເປັນພະລັງງານ ບົນຝຶ່ນຖານການເຫັນດີເປັນເອກະພາບກັບ ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້, ຄຸ້ມຄອງການປະມຸນຊື້ ຂາຍ ໄນ, ກຳນົດລາຄາ ແລະ ຜັນທະໄມ້ຂອງລັດ, ສະຫນອງ ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຕະຫຼາດໄມ້, ກຳນົດມາດຕະຖານຜະລິດຕະພັນໄມ້ສໍາເລັດຮຸບ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ.

**ມາດຕາ 154 (ໃຫຍ່) ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງກະຊວງຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງເວັດລ້ອມ**

ໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ກະຊວງຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງເວັດລ້ອມ ມີສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ສ້າງແຜນແມ່ບົດຈັດສັນທີ່ດິນແຫ່ງຊາດ, ຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ສະໜີ ກ່ຽວກັບການ

ຫັນປ່ຽນທີ່ດິນປໍາໄມ້ ໄປເປັນທີ່ດິນປະເຜດອື່ນ ລວມທັງ ການຊຳ ຫຼື ສຳປະຫານທີ່ດິນປໍາໄມ້ ໂດຍປະສານສົມທີບ ແລະ ເປັນເອກະພາບກັບກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປໍາໄມ້ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ.

#### ມາດຕາ 155 (ໃໝ່) ສຶດ ແລະ ຫຼັກທີ່ ຂອງກະຊວງພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່

ໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານປໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປໍາໄມ້ ກະຊວງພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່ ມີສຶດ ແລະ ຫຼັກທີ່ປະສານສົມທີບກັບກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປໍາໄມ້ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກຳນົດເຂດ ແລະ ເວລາສຳປະຫານທີ່ດິນປໍາໄມ້ ເພື່ອຝັດທະນາ ແລະ ກໍ່ສ້າງເຂື່ອນໄຟຟ້າ, ແລວສາຍສິ່ງ, ເຂດຊອກຄົ້ນ, ສຳຫຼວດ ແລະ ຊຸດຄົ້ນແຮ່ທາດ ໃນເຂດທີ່ດິນປໍາໄມ້; ຕິດຕາມ ແລະ ຊຸກຍຸ້າ ຜູ້ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດສຳປະຫານ, ຜົ້ນຟູ້, ບຸລະນະຄົນທີ່ດິນປໍາໄມ້ ຕາມສັນຍາ ແລະ ກົດໝາຍ ລວມທັງການບັບຫຼົ້າດິນຄົນ, ອະນາໄມທາດຄົມ, ຍົກຍ້າຍສິ່ງ ກົດຂວາງ ແລະ ບຸກໄມ້ທີດແທນຄົນ ໃນເຂດຫັນປ່ຽນຊື່ວຄາວ ໂດຍປະສານສົມທີບ ແລະ ເປັນເອກະພາບກັບກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປໍາໄມ້ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ.

#### ມາດຕາ 156 (ໃໝ່) ສຶດ ແລະ ຫຼັກທີ່ ຂອງກະຊວງການເງິນ

ໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານປໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປໍາໄມ້ ກະຊວງການເງິນ ມີສຶດ ແລະ ຫຼັກທີ່ ຄຸ້ມຄອງ, ກວດກາການຊື້ ຂາຍ ໄນ ແລະ ເຄື່ອງປໍາຂອງດີງ, ເຕັບລາຍຮັບ ຈາກຊັບພະຍາກອນປໍາໄມ້ ແລະ ທຸລະກິດໄນ້ ຕາມພາລະບົດບາດຂອງຕົນ, ອອກໄບຢັ້ງຢືນຮັບເງິນຈາກການຂາຍໄນ້ ແລະ ເຄື່ອງປໍາຂອງດີງ ເພື່ອເປັນປອນອີງໃຫ້ຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ປໍາໄມ້ ອອກອະນຸຍາດ ເຄື່ອນຍ້າໄນ້; ຈັດແປງງົງປະມານເຂົ້າກອງທຶນປົກປັກຮັກສາປໍາໄມ້ ຈາກແຫຼ່ງລາຍຮັບ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 131 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້ ແລະ ອ່ານວຍຄວາມສະດວກໃນການອະນຸມັດເງິນຈາກກອງທຶນປົກປັກຮັກສາປໍາໄມ້ ເພື່ອຮັບໃຊ້ວຽກງານຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ, ຜັດທະນາ, ນໍາໃຊ້ ແລະ ກວດກາປໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປໍາໄມ້ ໂດຍປະສານສົມທີບ ແລະ ເປັນເອກະພາບກັບກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປໍາໄມ້ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ.

#### ມາດຕາ 157 (ໃໝ່) ສຶດ ແລະ ຫຼັກທີ່ ຂອງກະຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ, ວັດທະນະທຳ ແລະ ທ່ອງທ່ຽວ

ໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານປໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປໍາໄມ້ ກະຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ, ວັດທະນະທຳ ແລະ ທ່ອງທ່ຽວ ມີສຶດ ແລະ ຫຼັກທີ່ປະສານສົມທີບ ກັບກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປໍາໄມ້ ສຶກສາຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ກຳນົດເຂດທີ່ ມີທ່າແຮງ ເພື່ອສື່ງເລີມການທ່ອງທ່ຽວທຳມະຊາດ; ຄົ້ນຄວ້ານຳສະເໜີ ເຂດທີ່ມີເງື່ອນໄຂເປັນມໍຣະດີກາແຫ່ງຊາດ, ມໍຣະດີກາພັ້ນ ຫຼື ມໍຣະດີກາໂລກ; ຄົ້ນຄວ້ານະໂຍບາຍທີ່ເໝາະສົມ ໃນການແປ່ງເປັນຜົນປະໂຫຍດລະຫວ່າງລັດ, ຜູ້ປະກອບການ ແລະ ປະຊາຊົນ ທີ່ມີສ່ວນຮ່ວມໃນການຝັດທະນາການທ່ອງທ່ຽວທຳມະຊາດ ໂດຍປະສານສົມທີບ ແລະ ເປັນເອກະພາບກັບກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປໍາໄມ້ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ.

#### ມາດຕາ 158 (ໃໝ່) ສຶດ ແລະ ຫຼັກທີ່ ຂອງກະຊວງສາຫາລະນະສຸກ

ໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານປໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປໍາໄມ້ ກະຊວງສາຫາລະນະສຸກ ມີສຶດ ແລະ ຫຼັກທີ່ປະສານສົມທີບກັບກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປໍາໄມ້ ເພື່ອສຶກສາຄົ້ນຄວ້ານະໂຍບາຍໃນການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນໍາໃຊ້ແນວຝັນໄນ້ ແລະ ຜັນຝຶກ ທີ່ເປັນຢາ ຜ້ອມທັງເຂົ້ນບັນຊີຈັດປະເຜດໄນ້ ແລະ ເຄື່ອງປໍາຂອງດີງ ທີ່ເປັນຢາ, ການຄຸ້ມຄອງການຊຸດຄົ້ນ, ການເກັບຊື້, ຜະລິດ ປຸ່ງແຕ່ງ, ສິ່ງອອກ ແລະ ນໍາເຂົ້າ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ.

**ມາດຕາ 159 (ໃໝ່) ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງອີງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ**

ໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານບໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍາໄມ້ ອີງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ມີສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ໃນການວາງແຜນຄຸ້ມຄອງ, ປຶກປັກຮັກສາ, ຜັດທະນາ ແລະ ນຳໃຊ້ບໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍາໄມ້ ໃນຂອບເຂດແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ໂດຍສອດຕ່ອງກັບແຜນຢູ່ທະສາດບໍາໄມ້ ແລະ ແຜນແມ່ປົດຈັດສັນທີ່ດິນ; ຄົ້ນຄວ້ານໍາສະເໜີ ພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ຫັນປຽນປະເພດທີ່ດິນບໍາໄມ້, ການໃຫ້ເຊົ້າ ຫຼື ສໍາປະການ ລວມທັງກວດກາ ຕິດຕາມການນໍາໃຊ້ບໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍາໄມ້ຕາມກົດໝາຍ ໂດຍປະສານສົມທິບກັບຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ ແລະ ຂະແໜງການອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ.

**ມາດຕາ 160 (ໃໝ່) ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງຂະແໜງການ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນ**

ໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານບໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍາໄມ້ ຂະແໜງການ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນ ມີສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ປະກອບສ່ວນໂຄສະນາ ເຜີຍແຜ່, ສຶກສາອົບຮົມ, ແນວທາງນະໂຍບາຍ, ກົດໝາຍ ກ່ຽວກັບວຽກງານ ບໍາໄມ້, ຜ້ອມທັງ ປະກອບສ່ວນ ຄຸ້ມຄອງ, ປຶກປັກຮັກສາ, ຜັດທະນາ ແລະ ກວດກາບໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍາໄມ້ ຕາມ ພາລະບົດບາດ, ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

**ໝວດທີ 2  
ການກວດກາວຽກງານບໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍາໄມ້**

**ມາດຕາ 161 (ປັບປຸງ) ອີງການກວດກາວຽກງານບໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍາໄມ້**

ອີງການກວດກາວຽກງານບໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍາໄມ້ ປະກອບດ້ວຍ:

1. ອີງການກວດກາພາຍໃນ ຊຶ່ງແມ່ນ ອີງການດຽວກັນກັບອີງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານບໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍາໄມ້ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 148 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້;
2. ອີງການກວດກາພາຍນອກ ຊຶ່ງແມ່ນ ສະພາແຫ່ງຊາດ, ສະພາປະຊາຊົນຂັ້ນແຂວງ, ອີງການກວດສອບແຫ່ງລັດ, ອີງການກວດກາລັດ, ແນວລາວສ້າງຊາດ, ສະຫະພັນນັກຮືບເກົ່າລາວ, ອີງການຈັກຕັ້ງມະຫາຊຸມ, ສິ້ມວນຊຸມ ແລະ ຜົນລະເມືອງ.

**ມາດຕາ 162 (ໃໝ່) ເນື້ອໃນການກວດກາ**

ການກວດກາວຽກງານວຽກງານບໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍາໄມ້ ມີເນື້ອໃນຕົ້ນຕໍ່ ດັ່ງນີ້:

1. ການປະຕິບັດກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບວຽກງານວຽກງານບໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍາໄມ້;
2. ການປະຕິບັດຫ້າທີ່ຂອງ ພະນັກງານ-ລັດຖະກອນ ແລະ ເຈົ້າຫ້າທີ່ບໍາໄມ້;
3. ການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານ ແລະ ການດຳເນີນຫຼຸລະກິດ ກ່ຽວກັບວຽກງານບໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍາໄມ້;
4. ການສ້າງ ແລະ ປະຕິບັດແຜນການ ກ່ຽວກັບວຽກງານບໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍາໄມ້.

### ມາດຕາ 163 ຮູບການກວດກາ

ກວດກາ ມີ ສາມ ຮູບການ ດັ່ງນີ້:

1. ກວດກາ ຕາມລະບົບປົກກະຕິ;
2. ກວດກາ ໂດຍມີການແຈ້ງໃຫ້ຊາບລ່ວງໜ້າ;
3. ກວດກາ ແບບກະທັນຫັນ.

ກວດກາ ຕາມລະບົບປົກກະຕິ ແມ່ນ ກວດກາຕາມແຜນການປະຈຳ ແລະ ມີກຳນົດເວລາ ອັນແນ່ນອນ.

ກວດກາ ໂດຍມີການແຈ້ງໃຫ້ຊາບລ່ວງໜ້າ ແມ່ນ ກວດກາອກແຜນ ເມື່ອເຫັນວ່າມີຄວາມຈຳເປັນ ໂດຍແຈ້ງໃຫ້ເປົ້າໝາຍທີ່ຖືກກວດກາ ຊາບລ່ວງໜ້າ.

ກວດກາ ແບບກະທັນຫັນ ແມ່ນ ກວດກາແບບຮືບດ່ວນ ທີ່ບໍ່ໄດ້ແຈ້ງໃຫ້ເປົ້າໝາຍທີ່ຖືກກວດກາ ຊາບລ່ວງໜ້າ.

ກວດກາ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

### ພາກທີ XIII

#### ວັນປຸກຕົ້ນໄມ້ແຫ່ງຊາດ, ເຄື່ອງໝາຍ, ເຄື່ອງແບບ ແລະ ຕາປະທັບ

### ມາດຕາ 164 ວັນປຸກຕົ້ນໄມ້ແຫ່ງຊາດ

ລັດ ກຳນົດເອົາ ວັນທີ 1 ມິຖຸນາ ເປັນວັນປຸກຕົ້ນໄມ້ແຫ່ງຊາດ ເຜື່ອສ້າງສະຕິຮັກ, ຫວງແຫນນໃນການປົກປັກຮັກສາ, ຜັດທະນາປໍາໄມ້, ທີ່ດິນປໍາໄມ້ ແລະ ສິ່ງເວັດລ້ອມທຳມະຊາດ ໃຫ້ແກ່ປະຊາຊົນລາວບັນດາເຜົ່າໂດຍສະເພາະອະນຸຊົນ ແນໃສ່ຮັດໃຫ້ ປໍາໄມ້ອຸດືມສົມບຸນ ແລະ ບໍ່ໃຫ້ບົກແບ້ງ.

### ມາດຕາ 165 (ປັບປຸງ) ເຄື່ອງແບບ, ເຄື່ອງໝາຍ ແລະ ຕາປະທັບ

ພະນັກງານປໍາໄມ້ ແລະ ເຈົ້າທີ່ປໍາໄມ້ ມີເຄື່ອງແບບ ແລະ ເຄື່ອງໝາຍ ເຜື່ອນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານທາງລັດຖະການ ຂຶ້ງກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປໍາໄມ້ ເປັນຜູ້ກຳນົດ.

ອີງການຄຸມຄອງ, ອີງການກວດກາວຽກງານປໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປໍາໄມ້ ແລະ ອີງການສືບສວນ-ສອບສວນຂອງເຈົ້າທີ່ປໍາໄມ້ ມີເຄື່ອງໝາຍ ແລະ ຕາປະທັບເປັນຂອງຕົນເອງ ເຜື່ອນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານທາງລັດຖະການ.

### ພາກທີ XIV

#### ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

### ມາດຕາ 166 (ປັບປຸງ) ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ມີຜົນງານດີເດັ່ນ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກົດໝາຍສະບັບນີ້ ເປັນຕົ້ນ ເປັນແບບຢ່າງໃນການປົກປັກຮັກສາ ແລະ ຜັດທະນາປໍາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປໍາໄມ້, ບຸກ, ຜິ້ນຝູປໍາ

ໄມ້ ແລະ ບ້ອງກັນການທໍາລາຍປ່າໄມ້ ແລະ ຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ຈະໄດ້ຮັບການຢ້ອງຍໍ ແລະ ນະໂຍບາຍອື່ນ ຕາມ ລະບຽບການ.

ສໍາລັບຜູ້ໃຫ້ຂໍ້ມູນ ກ່ຽວກັບການລະເມີດກົດໝາຍສະບັບນີ້ ຈະໄດ້ຮັບບໍາເນັດ ຕາມລະບຽບ ການ.

#### ມາດຕາ 167 (ປັບປຸງ) ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ລະເມີດກົດໝາຍສະບັບນີ້ ຈະຖືກສຶກສາອົບຮົມ, ລົງວິໄນ, ປັບໃໝ, ໃຊ້ແທນຄ່າເສຍຫາຍທາງແຜ່ງ ຫຼື ລົງໂທດທາງອາຍາ ແລ້ວແຕ່ກໍລະນີ ເບີ ຫຼື ຂັ້ນກ.

#### ມາດຕາ 168 (ປັບປຸງ) ມາດຕະການສຶກສາອົບຮົມ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ລະເມີດກົດໝາຍສະບັບນີ້ ເປັນຕົ້ນ ຂໍ້ຫ້າມທີ່ມີ ລັກສະນະເບີ ຂຶ້ງບໍ່ເປັນການກະທຳຜິດທາງອາຍາ ແລະ ກໍ່ຄວາມເສຍຫາຍບໍ່ຫຼວງໝາຍ ແຕ່ທາກມີຄວາມຈິງໃຈລາຍ ການ, ຮັບສາລະຝາບ ຕໍ່ການກະທຳທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງຂອງຕົນ ແລະ ສິ່ງຂັບສິນ ຫຼື ຂອງກາງ ທີ່ໄດ້ມາ ໂດຍບໍ່ຖືກ ຕ້ອງນັ້ນ ຄືນຄົບຖ້ວນ ຈະຖືກກ່າວເຕືອນ ຫຼື ສຶກສາອົບຮົມ.

#### ມາດຕາ 169 (ປັບປຸງ) ມາດຕະການທາງວິໄນ

ພະນັກງານ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທີ່ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ທີ່ໄດ້ລະເມີດກົດໝາຍສະບັບນີ້ ເປັນຕົ້ນ ຂໍ້ຫ້າມ, ຂາດຄວາມຮັບຜິດຊອບທ່ານໆທີ່ວຽກງານ ທີ່ຕົນໄດ້ຮັບມອບໝາຍ ຂຶ້ງບໍ່ເປັນການກະທຳຜິດທາງອາຍາ ຈະຖືກລົງ ໂທດທາງວິໄນ ຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍພະນັກງານ-ລັດຖະກອນ.

ຜູ້ຖືກລົງວິໄນ ຕ້ອງສົ່ງຂັບສິນທີ່ຕົນໄດ້ມາ ໂດຍບໍ່ຖືກຕ້ອງນັ້ນ ຄືນໃຫ້ການຈັດຕັ້ງໃຫ້ຄົບ ຖ້ວນ.

#### ມາດຕາ 170 (ປັບປຸງ) ມາດຕະການປັບໃໝ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ລະເມີດກົດໝາຍສະບັບນີ້ ເປັນຕົ້ນ ຂໍ້ຫ້າມ ຂຶ້ງບໍ່ ເປັນການກະທຳຜິດທາງອາຍາ ແລະ ກໍ່ຄວາມເສຍຫາຍບໍ່ຫຼວງໝາຍ ຂຶ້ງໄດ້ຜ່ານການ ກ່າວເຕືອນ ຫຼື ສຶກສາອົບຮົມ ແລ້ວ ຈະຖືກປັບໃໝ ສາມເທົ່າ ຂອງມູນຄ່າຄວາມເສຍຫາຍຂອງໄມ້, ພະລິດຕະພັນໄມ້ ລວມທັງຂັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ຕາມລາຄາຕະຫຼາດ.

ໃນກໍລະນີ ມີການລະເມີດ ສາມຄັ້ງ ຂັ້ນໄປ ຈະຖືກປັບໃໝ ຫ້າເທົ່າ ຂອງມູນຄ່າຄວາມເສຍ ຫາຍຂອງໄມ້, ພະລິດຕະພັນໄມ້ ລວມທັງຂັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ຕາມລາຄາຕະຫຼາດ.

#### ມາດຕາ 171 ມາດຕະການທາງແຜ່ງ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ລະເມີດກົດໝາຍສະບັບນີ້ ຂຶ້ງກ່າວ່າຄວາມເສຍຫາຍ ໃຫ້ແກ່ ຜົນປະໂຫຍດຂອງ ລັດ, ຄອບຄົວ ແລະ ບຸກຄົນອື່ນ ຕ້ອງໃຊ້ແທນຄ່າເສຍຫາຍ ຕາມທີ່ຕົນໄດ້ກໍ່ຂຶ້ນ.

### ມາດຕາ 172 (ປັບປຸງ) ມາດຕະການທາງອາຍາ

ບຸກຄົນ, ນິຕີບຸກຄົນ ທີ່ໄດ້ລະເມີດກົດໝາຍສະບັບນີ້ ຊຶ່ງເປັນການກະທຳຜິດທາງອາຍາ ເປັນຕົ້ນ ຕັດໄມ້, ຖາງປໍາ ໂດຍບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບການກ່ຽວກັບປໍາໄມ້, ຈຸດປໍາ ຫຼື ທ່າລາຍປໍາໄມ້ ດ້ວຍວິທີ ການອື່ນ, ຂຸດຄົ້ນເຕື່ອງປ້າຂອງດົງ ໂດຍບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ, ມອບຕ້ອນຕາ ປມ ໃຫ້ຜູ້ອື່ນ ບີ່ມີສິດໜ້າທີ່ຮັບ ຜິດຊອບ, ຊື້ ຂາຍ ແລະ ເຄື່ອນຍ້າຍໄມ້ທຳມະຊາດ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ, ກົດໝ່ວງຖ່ວງດົງການດຳເນີນຄະດີ ກ່ຽວກັບ ປໍາໄມ້, ທີ່ດິນປໍາໄມ້, ອະນຸຍາດການຫັນປ່ຽນປ້າທຳມະຊາດ, ຂຸດຄົ້ນ ຫຼື ອອກອະນຸຍາດຕັດໄມ້, ບຸກລຸກ, ຈັບອອງ, ຊື້ ຂາຍ ທີ່ດິນປໍາໄມ້ ແລະ ການກະທຳອື່ນ ໂດຍບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ ຈະຖືກດຳເນີນຄະດີ ແລະ ລົງ ໂຫດຕາມກົດໝາຍ.

### ມາດຕາ 173 ມາດຕະການໂທດຜິ່ນ

ນອກຈາກ ມາດຕະການຕົ້ນຕໍ່ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 172 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້ແລ້ວ ຜູ້ກະ ທຳຜິດ ຍັງຈະຖືກປະຕິບັດໂທດຜິ່ນ ເຊັ່ນ ການຮົບ ຂັບ, ພາຫະນະອຸປະກອນ ທີ່ພົວພັນກັບການກະທຳຜິດເປັນ ຂອງລັດ ແລະ ອາດຖືກ ໂຈະ ຫຼື ຖອນໃບອະນຸຍາດ, ຖອນສິດນໍາໃຊ້ປໍາໄມ້, ທີ່ດິນປໍາໄມ້ ແລະ ຂັບຜະຍາກອນ ປໍາໄມ້ ອີກດ້ວຍ.

## ພາກທີ XV ບົດບັນຍັດສຸດທ້າຍ

### ມາດຕາ 174 ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ເປັນຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກົດໝາຍສະ ບັບນີ້.

### ມາດຕາ 175 (ປັບປຸງ) ຜົນສັກສິດ

ກົດໝາຍສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດ ພາຍຫຼັງ ປະທານປະເທດ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິ ປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ອອກລັດຖະດຳລັດປະກາດໃຊ້ ແລະ ໄດ້ລົງຈົດໝາຍຫັດທາງລັດຖະການ ສືບຫ້ວັນ.

ກົດໝາຍສະບັບນີ້ ປ່ຽນແນນກົດໝາຍວ່າດ້ວຍປໍາໄມ້ ສະບັບເລກທີ 06/ສພຊ, ລົງວັນທີ 24 ທັນວາ 2007.

ຂໍ້ກຳນົດ, ບົດບັນຍັດໃດ ທີ່ຂັດກັບກົດໝາຍສະບັບນີ້ ລ້ວນແຕ່ຖືກຢັກເລີກ.

